



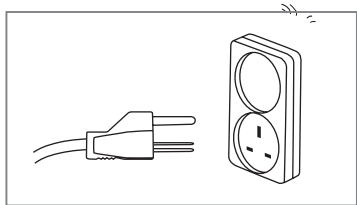
f1900 WHOLE FRUIT SLOW JUICER

INSTRUCTION MANUAL

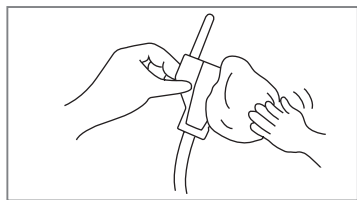
ENGLISH 05 | FRANÇAIS 17 | DEUTSCH 29
ESPAÑOL 41 | ITALIANO 53 | SVENSKA 65
NEDERLANDSE 77 | POLSKIE 89 | TÜRK 101

FRIDJA

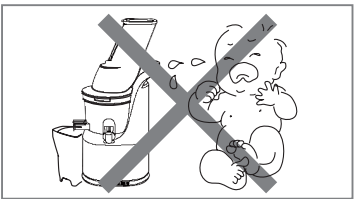




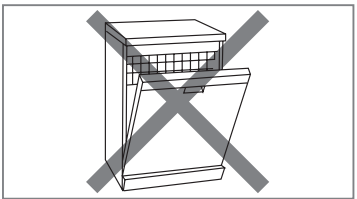
A



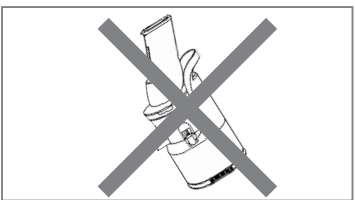
B



C



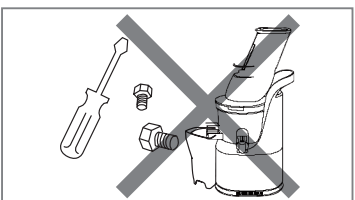
D



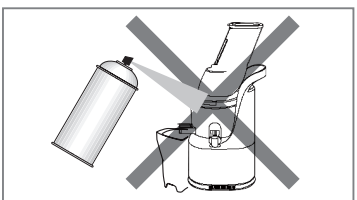
E



F



G



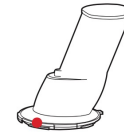
H

1



+

2



+

3



+

4



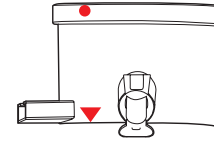
+

5



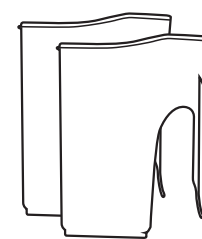
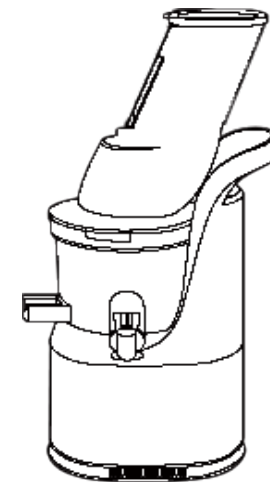
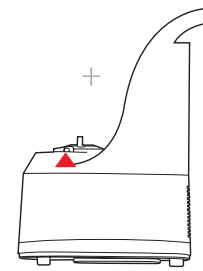
+

6



+

7



8



9



10



11



INTRODUCTION

Thank you for purchasing this Fridja f1900 slow juicer! As with any new electrical product please allow several hours of use before all components have acclimatised themselves with your surroundings and settled into optimum operation.

Please follow the instructions in the manual carefully. The appliance cannot be covered under the manufacturer warranty if the product is abnormally or commercially used. This appliance is for household use only.

Brand: Fridja | Model Number: F1900/BLK
 Input Voltage: 220-240V 50/60 Hz | Power Consumption: 240W
 Maximum Use: Less than 30 minutes | Instruction Booklet: 1.3

CONTENTS

SAFETY WARNING	5
JUICING TIPS	6
HOW TO ASSEMBLE	8
HOW TO JUICE	9
FRUIT ICE CREAM, SORBETS, NUT MILKS	10
HOW TO DISASSEMBLE AND CLEAN	11
TROUBLESHOOTING Q&A	11
GUARANTEE	14
PLUG SAFETY/DISPOSAL	15

SAFETY WARNING

Please refer to illustrations on page 2.

- A - Unplug the power cord when not in use
- B - Use a dry towel to clean the power cord
- C - Do not keep or operate the appliance near infants or toddlers
- D - Do not put the juicer parts in the dishwasher or extremely hot water
- E - Do not use the appliance on an uneven surface

- F - Do not use any hazardous chemicals to clean the appliance
- G - Do not repair, disassemble or customise the appliance
- H - Do not spray water or flammable sprays near the appliance

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including the following:

1. Read all instructions.
2. To protect against risk of electrical shock do not put motor or base of unit in water or other liquid.
3. Close supervision is necessary when using any appliance near children.
4. Unplug the juicer from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
5. Avoid contacting with moving parts.
6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorised service facility for examination, repair or electrical or mechanical adjustment.
7. The use of attachments not recommended or sold by the manufacturer may cause fire, electric shock or injury.
8. Do not use outdoors.
9. Do not let cord hang over the edge of table or counter.
10. Always make sure juicer cover is clamped securely in place before motor is turned on. Do not unfasten clamps while juicer is in operation.
11. Be sure to turn switch to OFF position after each use of your juicer. Make sure the motor stops completely before disassembling.
12. Do not put your fingers or other objects into the juicer opening while it is in operation. If food becomes lodged in opening, use food pusher or another piece of fruit or vegetable to push it down. When this method is not possible turn the motor off and disassemble juicer to remove the remaining food.
13. Do not use the appliance if the rotating sieve is damaged.
14. Always check the silicone lip is inserted into the bowl before use.
15. Do not operate without the pulp container in place.
16. Please do not alter the appliance in anyway.
17. Do not use the appliance for anything other than its intended purpose as described in the manual.
18. The appliance should be used for limited period of time (no longer than 30 minutes continuously).

JUICING TIPS

Juicer damage due to owner negligence or from not following the instructions in the owner's manual will void the warranty service. Please be careful! We recommend you juice slowly! Enjoy the process. Do not rush, what's the hurry?

Frozen Fruit - strawberry, blueberry, raspberry, etc. Partially thaw frozen fruits before juicing (15 minutes at room temperature). Do not use ice in the juicer.

Nuts (For Nut Milk) - Always soak overnight before putting them in the juicer.

Seeded Fruit - ingredients with seeds like grapes, always thoroughly clean all the crevices on the bottom of the auger.

Hard Fruit - Carrots and beetroots will juice easier if soaked first. Mix with high yield fruit such as apples and pears for best results.

Fibrous and/or tough leafy ingredients - Fibrous ingredients like celery and kale should be cut into small lengths before juicing and mix with high yield fruit. If the juicer becomes stuck, run in reverse or remove.

DO NOT put the following ingredients into the juicer:

Hard seeds - Peach, nectarines, apricot, plum, mango, etc. Remove from the ingredients before juicing.

Skins - Pineapple, melon, mango, orange, etc. Peel the skins from the ingredients before juicing. If you don't eat it, don't juice it!

Sesame seed, butter, margarine - Do not extract ingredients containing vegetable or animal oil. This can reduce performance and damage the juicer.

Coconut, sugarcane, whole grains - Do not extract ingredients with no water content.

Do not put any parts in the dishwasher or wash with extremely hot water - This juicer has been built to last for years. Dishwashers will warp the parts and unnecessarily age the machine. Take care of your new juicer!

HOW TO ASSEMBLE



For a YouTube video on how to assemble scan this QR code or go to this link:

<https://www.youtube.com/Fridja>

Please refer to the parts on page 3.

- | | |
|----------------------------|-----------------------|
| 1. Pusher | 7. Base |
| 2. Feeding Tube/Lid | 8. Pulp/Juice Jug |
| 3. Auger | 9. Cleaning Brush |
| 4. Juice Strainer | 10. Pulp Sieve Filter |
| 5. Rotating wiper | 11. Ice Cream Filter |
| 6. Bowl with Anti Drip Tap | |

Wash the parts before first use. The juicer may leak and not turn on if not assembled properly. Please watch the YouTube video from the link above!

Place the auger into the strainer. Turn and press down on it until it clicks into place. Ensure that the silicone lip is inserted underneath the bowl properly. Turn the auger until it is locked in place in order to close the lid.

Assemble the strainer into the rotation wiper, then place this assembly into the juicing bowl ensuring the red dot ● on the strainer is aligned with the red dot ● on the juicing bowl.

Place the drum lid on to the juicing bowl aligning the red dot ● on the drum lid with the red dot ● on the juicing bowl. Turn clockwise to close, aligning the red dot ● on the drum lid with the closemark. For easy assembly hold the drum lid by grabbing the feeding tube and turn clockwise.

Place the bowl on the base so that its arrow lines up with the arrow on the base. Place the pulp jug under the pulp spout and place the juice jug under the juice spout as shown in the illustration.

HOW TO JUICE



For a YouTube video on how to operate scan this QR code or go to this link:

<https://www.youtube.com/Fridja>

1 - Prepare all your ingredients then plug the power cord into a wall outlet. Press the I button to operate forwards. Press II button to operate in reverse.

Forward: Pulls down and slowly masticates the ingredients.

Reverse: Pushes the ingredients back up to dislodge them.

2 - Insert the prepared ingredients one piece at a time.

Pay attention to our tips when adding different fruit and vegetables.

3 - Use the anti-drip tap to make mixed juices, stop juice from dripping, or rinse between different juices.

Juicing with the anti-drip tap closed creates various mixed juice creations when different fruits and vegetables are selected. After juicing, close the anti-drip tap to stop the juice from dripping, especially when disassembling the juicing bowl off the base.

4 - After juice and pulp are completely extracted, switch the unit OFF.

If the remaining ingredients in the juicing bowl have not been extracted completely, the drum lid may not open easily. After each extraction, run the juicer for an additional 30 seconds to let the juicer extract the remaining pulp.

Depending on the ingredients, pour water down the feeding tube to rinse out the interior of the juicing bowl and then attempt to remove the drum lid.

5 - Clean the juicer immediately.

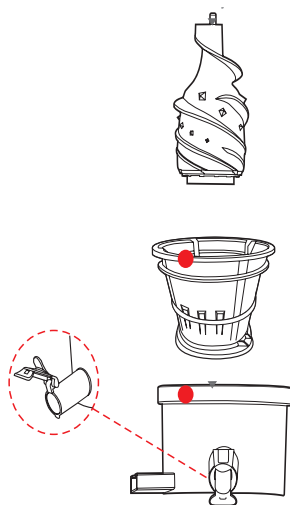
Leaving your juicer unclean may lead to colouration of the plastics and unnecessary deterioration. Please wash by hand as soon as possible.

FRUIT ICE CREAM

Place the auger and the fruit ice cream filter in the juicing bowl and close the lid.

Insert the fruit ice cream filter into the juicing bowl while aligning the red dots ● of the fruit ice cream filter and the juicing bowl. Insert the auger into the fruit ice cream filter with a twisting motion. Place the lid onto the juicing bowl by aligning the red dots ● of the lid and the juicing bowl. Then, rotate the lid clockwise until the lid is secured.

When using the blank strainer, always leave the anti drip tap open. Before use, make sure the silicone cover is correctly in place.



SORBETS

Use the fruit ice cream filter and assemble as above

Take frozen fruit out the freezer and thaw at room temperature for 15 minutes. Feed into the juicer and enjoy frozen sorbet! Remember to always leave the fruit to thaw as to not damage your juicer.

NUT MILK

Using almond or cashew nut milk instead of dairy is a fantastic idea and really simple to do with your new juicer. Assemble the juicer and use the juice filter, just like you were going to make juice.

Soak nuts such as almonds overnight in a bowl. The next day replace the water with fresh water.

Run the nuts along with the fresh water using a ladle into the juicer for delicious nut milk!

HOW TO DISASSEMBLE AND CLEAN

Switch OFF and unplug the power cord from the wall outlet. Extract all the remaining pulp in the juicing bowl before stopping the juicer. For easier clean up, operate the juicer for an additional 30 seconds after the juice is extracted.

When the drum lid is stuck, press the REVERSE - OFF - FORWARD button in this order, switching back and forth 2 to 3 times to dislodge. Then place hands on top of the drum lid and firmly press down simultaneously turning the drum lid counter clockwise to open.

Lift the bowl on the base so that its grey arrow lines up with the black arrow on the base. Remove the juicing screw/auger, strainer, and rotation wiper unit from the juicing bowl. Clean with provided brush.

Immediately clean the juicer after each use. If remaining residue in the juicer dries up, it can make disassembling and clean-up difficult. The excess build up can cause poor performance in future uses.

For easier disassembly, place the top-set in the sink and run the water through from the top of the top-set. Place the juicing bowl under running water and unplug the compression silicone to clean the pulp spout. Soak the juicing bowl in a solution of warm water with baking soda to clean the excess build-up.

The silicone wipers are removable for cleaning. After cleaning, place the silicone wipers back onto the frame. Insert into the slot with the tail pointing down.

TROUBLESHOOTING Q&A

When there is no power to the juicer:

- Check if the power cord is properly plugged in.
- Check if the drum lid and the juicing bowl are properly assembled. Watch the video on how to assemble! It won't turn on if assembled incorrectly.
- When the juicer stops because there are too many ingredients inserted in it, press the REVERSE-OFF-FORWARD button in this order, switching back and forth 2 to 3 times.
- If the juicer stops due to the overload protection, let the juicer cool for 30 minutes to 2 hours before juicing again.

Low juice yield:

- Different ingredients hold different amounts of fluid that will yield different amounts of juice. If the ingredients are not fresh, they may contain reduced amounts of fluid, which will yield less juice.
- Check if the silicone lip is firmly inserted into the bowl.
- If the ingredients have low water content, it may help to soak them in water before juicing. If juicing ingredients with small seeds, the yield may reduce due to seed residue. For best result, disassemble and wash the top-set in between juicing. If there is seed residue on the bottom of the strainer, this can affect juicer performance and the overall juice yield.

There is too much pulp in the juice:

- When continuously juicing, depending on the ingredients, the juice may contain a lot of fine pulp. To reduce the fine pulp, clean the top-set frequently and the pulp.
- Use the sieve strainer and put the juice through it to collect the unwanted pulp.
- If the strainer and the auger are damaged and affecting the juicer's performance, it is recommended the parts be replaced. The lifetime of each part may vary depending on length and method of use and ingredients extracted.
- If too many ingredients are inserted at the same time, it may cause the juicer to stop frequently. This can lead to excessive pulp in the juice. Insert the ingredients slowly and few at a time.

The drum lid will not close:

- Make sure the juicing screw is pushed all the way in to the strainer in order for the drum lid to close properly. If the juicing screw is not properly in position, the drum lid may not close.

Odd noise from the juicer:

- Check if the parts are assembled correctly. Try reassembling the parts and listen for the odd noise. Do not start the juicer unless there are ingredients and/or liquid in it. Operating the juicer without ingredients can cause damage to the unit.
- If excessive noise occurs when ingredients are inserted into the juicer, check the size of the ingredients. Do not insert anything over 1 inch in thickness. Noise can occur if the juicer is operated on an uneven or slanted surface. Place the juicer on a horizontally flat surface when operating.

The drum lid is stuck:

- After juicing, let the juicer operate for another 30 seconds to extract the remaining pulp. If there is too much pulp in the top-set, this can cause the drum lid to not open. In this situation, press the REVERSE-OFF-FORWARD button in this order, switching back and forth 2 to 3 times.
- Pour water down the feeding tube to rinse out the insides and then try opening the drum lid.

Juice dripping down the body of the base:

- If the silicone lip on the bottom of the juicing bowl is not plugged in correctly, the juice may seep out on to the juicer base. Before assembling the parts, check and make sure the compression silicone is plugged in correctly.

Discolouration of the plastic parts:

- After juicing, if the juicer is not cleaned right away, the remaining pulp inside the top-set can dry up which can make disassembling and cleaning hard. This can also affect the juicer's performance and colour.
- Ingredients that are rich in carotenoid such as carrots and spinach may dye plastic parts. When the parts are dyed with carotenoid, rub vegetable oil into the dyed areas and use mild detergent to clean.
- Vegetable oil should only be used during clean-up for parts that are discoloured.
Do not use vegetable oil on the juicing screw or the strainer. If vegetable oil or oil from animal fat gets on the juicing screw or the strainer, this can affect the juicer's performance and may result in damaged parts.
- The silicone pieces on the top-set can be detached to be thoroughly cleaned.

Using for purposes other than juicing:

- This juicer is designed to juice ingredients like fruits and vegetables.
- Do not use the juicer for extracting vegetable oil.
- Do not juice ingredients with high contents of vegetable/animal oil.
- If vegetable/animal oil gets on the juicing screw or the strainer, this can affect the performance of the juicer and could result in damaged parts.

GUARANTEE

This guarantee is applicable for goods bought directly from Fridja. If you purchased your juicer from another vendor, please contact them.

If by chance you are unhappy with your purchase, please contact us within fourteen days of delivery for a refund. Returned items must be in unused condition with all supplied Fridja accessories and packaging. You are responsible for the condition of your goods until they reach us, so pack your items carefully to prevent damage in transit. Worn, damaged, or incomplete returns will not be eligible for a refund and will be returned to you.

All our goods are supplied with a 12 month warranty from the date of purchase, covering defects in materials and workmanship under conditions of normal use and maintenance. If your goods develop a fault within this period, we will repair or replace the item. If we cannot do this we will refund your actual purchase price.

If goods become defective within three months of delivery, we will pay for collection of the items and delivery of the replacement. After this time, we will not pay to collect items.

In the unlikely event that your goods arrive damaged, please inform us within 24 hours of delivery, including photos of the damage. The claim will be assessed, and if approved we will arrange for the goods to be collected, and we will replace or refund as necessary.

It is your responsibility to securely package items for their safe return to us using a trackable service. Not doing so will void your warranty.

To arrange the return of your item please contact: info@fridja.com.

This guarantee is subject to the following provisions:

- The product must be correctly installed and operated in accordance with the instructions contained in these operating instructions.
- This guarantee does not cover accidental damage or misuse.
- This guarantee will be rendered invalid if the product is resold or has been damaged by inexperienced repairs. The manufacturers disclaim any liability for incidental or consequential damages.

This guarantee is in addition to, and does not diminish, your statutory or legal rights.

PLUG SAFETY

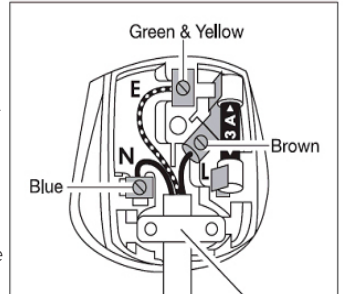
The appliance is fitted with a 13 amp plug. In the event of having to change the fuse in the plug supplied, a 13 amp ASTA approved (BS 1363) fuse must be used. Should the plug need to be replaced for any reason, proceed as described below. The wires in the mains lead are coloured in accordance with the following code:

The wire coloured green and yellow must be connected to the terminal marked with the letter "E" or by the Earth symbol or coloured green and yellow. Under no circumstances should either the Neutral or Live be connected to the Earth terminal

The wire coloured blue or black must be connected to the terminal "N". Under no circumstances should either the Earth or Live be connected to the Neutral terminal.

The wire coloured brown or red must be connected to the terminal marked "L". Under no circumstances should either the Earth or Neutral be connected to the Live terminal. Upon completion there must be no cut or stray strands of wire present and the cord clamp must be secure over the outer sheath. If in doubt please contact a qualified electrician for advice.

If your appliance is supplied with a non-rewireable plug fitted to the mains lead and should the fuse need replacing, you must use an ATSTA approved one (conforming to BS1362) of the same rating. If in doubt, consult a qualified electrician. If you need to remove the plug – DISCONNECT IT FROM THE MAINS and then cut off the mains lead and immediately dispose of it safely. Never attempt to re-use the plug or insert it into a socket outlet as there is a danger of an electric shock.



CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT (WASTE ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT)

This marking on the product, accessories, or literature indicates that the product and its electronic accessories should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.



Household users should contact either the retailer where they purchased this product or their local government office for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal.



INTRODUCTION

Merci d'avoir acheté cet extracteur de jus Fridja f1900 ! Comme pour tout nouveau produit électrique, veuillez prévoir plusieurs heures d'utilisation avant que tous les composants ne se soient acclimatés à votre environnement et ne fonctionnent de manière optimale.

Veuillez suivre attentivement les instructions du manuel. L'appareil ne peut pas être couvert par la garantie du fabricant si le produit est utilisé de manière anormale ou commerciale. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement.

Marque: Fridja | Numéro de modèle: F1900/BLK

Tension d'entrée: 220-240V 50/60 Hz | Consommation d'énergie: 240W

Utilisation maximale: Moins que 30 minutes | Livret d'instructions: 1.3

CONTENU

ALERTE DE SÉCURITÉ	17
CONSEILS DE JUS	18
COMMENT ASSEMBLER	20
COMMENT JUS	21
GLACE AUX FRUITS, SORBETS, LAIT DE NOIX	22
COMMENT DÉMONTER ET NETTOYER	23
DÉPANNAGE QUESTIONS ET RÉPONSES	23
GARANTIE	26
SÉCURITÉ/ÉLIMINATION DES FICHE	27

ALERTE DE SÉCURITÉ

Veuillez vous référer aux illustrations de la page 2.

- A - Débranchez le cordon d'alimentation lorsqu'il n'est pas utilisé
- B - Utilisez une serviette sèche pour nettoyer le cordon d'alimentation
- C - Ne gardez pas ou n'utilisez pas l'appareil à proximité de bébés ou de tout-petits
- D - Ne mettez pas les pièces de l'extracteur de jus au lave-vaisselle ou dans de l'eau extrêmement chaude
- E - Ne pas utiliser l'appareil sur une surface inégale
- F - N'utilisez pas de produits chimiques dangereux pour nettoyer l'appareil
- G - Ne pas réparer, démonter ou personnaliser l'appareil
- H - Ne vaporisez pas d'eau ou de sprays inflammables à proximité de l'appareil

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de sécurité de base doivent toujours être suivies, notamment :

1. Lisez toutes les instructions.
2. Pour vous protéger contre les risques d'électrocution, ne mettez pas le moteur ou la base de l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
3. Une surveillance étroite est nécessaire lors de l'utilisation de tout appareil à proximité d'enfants.
4. Débranchez l'extracteur de jus de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé, avant de mettre ou d'enlever des pièces et avant de le nettoyer.
5. Évitez tout contact avec les pièces mobiles.
6. N'utilisez pas d'appareil avec un cordon ou une prise endommagés ou après que l'appareil fonctionne mal, ou est tombé ou endommagé de quelque manière que ce soit. Retournez l'appareil au centre de service agréé le plus proche pour examen, réparation ou réglage électrique ou mécanique.
7. L'utilisation d'accessoires non recommandés ou non vendus par le fabricant peut provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures.
8. Ne pas utiliser à l'extérieur.
9. Ne laissez pas le cordon pendre du bord de la table ou du comptoir.
10. Assurez-vous toujours que le couvercle de l'extracteur de jus est bien fixé en place avant de mettre le moteur en marche. Ne desserrez pas les pinces lorsque l'extracteur de jus est en marche.
11. Assurez-vous de mettre l'interrupteur en position OFF après chaque utilisation de votre presse-agrumes. Assurez-vous que le moteur s'arrête complètement avant de le démonter.
12. Ne mettez pas vos doigts ou d'autres objets dans l'ouverture de l'extracteur de jus pendant qu'il est en marche. Si de la nourriture se coince dans l'ouverture, utilisez un poussoir ou un autre fruit ou légume pour la pousser vers le bas. Lorsque cette méthode n'est pas possible, éteignez le moteur et démontez l'extracteur de jus pour retirer les restes de nourriture. Do not use the appliance if the rotating sieve is damaged.
13. Vérifiez toujours que la lèvre en silicone est insérée dans le bol avant utilisation.
14. Ne pas faire fonctionner sans le récipient à pulpe en place.
15. Veuillez ne pas modifier l'appareil de quelque manière que ce soit.
16. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu, tel que décrit dans le manuel.
17. L'appareil doit être utilisé pendant une durée limitée (pas plus de 30 minutes en continu).

CONSEILS POUR L'EXTRACTION DE JUS

Les dommages à l'extracteur de jus dus à la négligence du propriétaire ou au non-respect des instructions du manuel du propriétaire annuleront le service de garantie. S'il vous plaît soyez prudente! Nous vous recommandons de jus lentement! Profitez du processus. Ne vous précipitez pas, qu'est-ce qui vous presse?

Fruits surgelés - fraise, myrtille, framboise, etc. Décongelez partiellement les fruits surgelés avant de les presser (15 minutes à température ambiante). N'utilisez pas de glace dans l'extracteur de jus.

Noix (pour le lait de noix) - Faites-les toujours tremper toute la nuit avant de les mettre dans l'extracteur de jus.

Fruits à pépins - ingrédients avec des pépins comme des raisins, nettoyez toujours soigneusement toutes les crevasses au fond de la tarière.

Fruits durs - Les carottes et les betteraves auront un jus plus facile si elles sont trempées en premier. Mélanger avec des fruits à haut rendement tels que des pommes et des poires pour de meilleurs résultats.

Ingrédients fibreux et/ou à feuilles dures - Les ingrédients fibreux comme le céleri et le chou frisé doivent être coupés en petites longueurs avant d'extraire le jus et mélangés avec des fruits à haut rendement. Si l'extracteur de jus se coince, faites-le tourner en sens inverse ou retirez-le.

NE mettez PAS les ingrédients suivants dans l'extracteur de jus :

Graines dures - Pêche, nectarines, abricot, prune, mangue, etc. Retirer des ingrédients avant l'extraction du jus.

Peaux - Ananas, melon, mangue, orange, etc. Pelez les peaux des ingrédients avant d'extraire le jus. Si vous ne le mangez pas, ne le pressez pas !

Graines de sésame, beurre, margarine - Ne pas extraire d'ingrédients contenant de l'huile végétale ou animale. Cela peut réduire les performances et endommager l'extracteur de jus.

Noix de coco, canne à sucre, grains entiers - Ne pas extraire d'ingrédients sans teneur en eau.

Ne mettez aucune pièce au lave-vaisselle ou ne lavez pas avec de l'eau extrêmement chaude - Cette centrifugeuse a été conçue pour durer des années. Les lave-vaisselle déformeront les pièces et vieilliront inutilement la machine. Prenez soin de votre nouvel extracteur de jus !

COMMENT ASSEMBLER



Pour une vidéo YouTube sur la façon d'assembler, scannez ce code QR ou allez sur ce lien:

<https://www.youtube.com/Fridja>

Veuillez vous référer aux pièces à la page 3.

- | | |
|----------------------------------|---------------------------|
| 1. Pousseur | 7. Base |
| 2. Tube d'alimentation/couvercle | 8. Pichet à pulpe/jus |
| 3. Tarière | 9. Brosse de nettoyage |
| 4. Passoire à jus | 10. Filtre à tamis à pâte |
| 5. Essuie-glace rotatif | 11. Filtre à crème glacée |
| 6. Bol avec robinet anti-goutte | |

Laver les pièces avant la première utilisation. L'extracteur de jus peut fuir et ne pas s'allumer s'il n'est pas assemblé correctement. Veuillez regarder la vidéo YouTube à partir du lien ci-dessus !

Placez la tarière dans la passoire. Tournez-le et appuyez dessus jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Assurez-vous que la lèvre en silicone est correctement insérée sous le bol. Tournez la tarière jusqu'à ce qu'elle soit verrouillée en place afin de fermer le couvercle.

Assemblez la passoire dans l'essuie-glace rotatif, puis placez cet ensemble dans le bol d'extraction de jus en vous assurant que le point rouge sur la passoire est aligné avec le point rouge sur le bol d'extraction de jus.

Placez le couvercle du tambour sur le bol à jus en alignant le point rouge sur le couvercle du tambour avec le point rouge sur le bol à jus. Tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour fermer, en alignant le point rouge sur le couvercle du tambour avec la marque de fermeture. Pour un montage facile, maintenez le couvercle du tambour en saisissant le tube d'alimentation et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre.

Placez le bol sur la base de sorte que sa flèche s'aligne avec la flèche sur la base. Placez le pichet à pulpe sous le bec à pulpe et placez le pichet à jus sous le bec à jus comme indiqué sur l'illustration.

COMMENT JUS



Pour une vidéo YouTube sur la façon d'assembler, scannez ce code QR ou allez sur ce lien:

<https://www.youtube.com/Fridja>

1 - Préparez tous vos ingrédients puis branchez le cordon d'alimentation dans une prise murale. Appuyez sur le bouton I pour avancer. Appuyez sur le bouton II pour fonctionner en sens inverse.

Vers l'avant : tire vers le bas et mastique lentement les ingrédients.
Inverse : Repousse les ingrédients vers le haut pour les déloger.

2 - Insérez les ingrédients préparés un morceau à la fois.

Faites attention à nos conseils lors de l'ajout de différents fruits et légumes.

3 - Utilisez le robinet anti-goutte pour préparer des jus mélangés, empêcher le jus de couler ou rincer entre différents jus.

L'extraction de jus avec le robinet anti-goutte fermé crée diverses créations de jus mélangés lorsque différents fruits et légumes sont sélectionnés. Après l'extraction du jus, fermez le robinet anti-goutte pour empêcher le jus de s'égoutter, en particulier lors du démontage du bol à jus de la base.

4 -Une fois le jus et la pulpe complètement extraits, éteignez l'appareil.

Si les ingrédients restants dans le bol d'extraction de jus n'ont pas été complètement extraits, le couvercle du tambour peut ne pas s'ouvrir facilement. Après chaque extraction, faites fonctionner l'extracteur de jus pendant 30 secondes supplémentaires pour laisser l'extracteur de jus extraire la pulpe restante.

Selon les ingrédients, versez de l'eau dans le tube d'alimentation pour rincer l'intérieur du bol à jus, puis essayez de retirer le couvercle du tambour.

5 - Nettoyez immédiatement l'extracteur de jus.

Laisser votre presse-agrumes sale peut entraîner une coloration des plastiques et une détérioration inutile. Veuillez laver à la main dès que possible.

GLACE AUX FRUITS

Placez la vis sans fin et le filtre à glace aux fruits dans le bol à jus et fermez le couvercle.

Insérez le filtre à glace aux fruits dans le bol à jus tout en alignant les points rouges du filtre à glace aux fruits et du bol à jus. Insérez la tarière dans le filtre à glace aux fruits avec un mouvement de torsion. Placez le couvercle sur le bol à jus en alignant les points rouges du couvercle et du bol à jus. Ensuite, tournez le couvercle dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit bien fixé.

Lorsque vous utilisez la crêpine vierge, laissez toujours le robinet anti-goutte ouvert. Avant utilisation, assurez-vous que le couvercle en silicone est bien en place.

SORBETS

Utilisez le filtre à glace aux fruits et assemblez comme ci-dessus

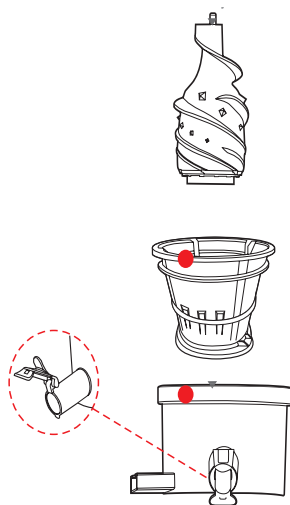
Sortez les fruits congelés du congélateur et décongelez-les à température ambiante pendant 15 minutes. Versez dans l'extracteur de jus et dégustez un sorbet glacé ! N'oubliez pas de toujours laisser décongeler les fruits pour ne pas endommager votre presse-agrumes.

LAIT DE NOIX

Utiliser du lait d'amande ou de noix de cajou au lieu des produits laitiers est une idée fantastique et très simple à faire avec votre nouvel extracteur de jus. Assemblez l'extracteur de jus et utilisez le filtre à jus, comme si vous alliez faire du jus.

Faire tremper les noix telles que les amandes pendant la nuit dans un bol. Le lendemain, remplacez l'eau par de l'eau fraîche.

Faites couler les noix avec l'eau fraîche à l'aide d'une louche dans le presse-agrumes pour un délicieux lait de noix !



COMMENT DÉMONTER ET NETTOYER

Éteignez et débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale. Extrayez toute la pulpe restante dans le bol à jus avant d'arrêter l'extracteur de jus. Pour un nettoyage plus facile, faites fonctionner l'extracteur de jus pendant 30 secondes supplémentaires après l'extraction du jus.

Lorsque le couvercle du tambour est coincé, appuyez sur le bouton REVERSE - OFF - FORWARD dans cet ordre, en alternant 2 à 3 fois pour le déloger. Placez ensuite les mains sur le dessus du couvercle du tambour et appuyez fermement simultanément en tournant le couvercle du tambour dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour l'ouvrir.

Soulevez le bol sur la base de sorte que sa flèche grise s'aligne avec la flèche noire sur la base. Retirez la vis/tarière d'extraction de jus, la passoire et l'unité d'essuie-glace de rotation du bol d'extraction de jus. Nettoyer avec la brosse fournie.

Immediately clean the juicer after each use. If remaining residue in the juicer dries up, it can make disassembling and clean-up difficult. The excess build up can cause poor performance in future uses.

Pour un démontage plus facile, placez le top-set dans l'évier et faites couler l'eau par le haut du top-set. Placez le bol de jus sous l'eau courante et débranchez le silicone de compression pour nettoyer le bec de pulpe. Faire tremper le bol de jus dans une solution d'eau tiède avec du bicarbonate de soude pour nettoyer l'excès d'accumulation.

Les essuie-glaces en silicone sont amovibles pour le nettoyage. Après le nettoyage, remplacez les essuie-glaces en silicone sur le cadre. Insérez dans la fente avec la queue pointant vers le bas..

QUESTIONS ET RÉPONSES SUR LE DÉPANNAGE

Lorsque l'extracteur de jus n'est pas alimenté :

- Vérifiez si le cordon d'alimentation est correctement branché.
- Vérifiez si le couvercle du tambour et le bol à jus sont correctement assemblés. Regardez la vidéo sur la façon d'assembler! Il ne s'allumera pas s'il est mal assemblé.
- Lorsque l'extracteur de jus s'arrête parce qu'il contient trop d'ingrédients, appuyez sur le bouton REVERSE-OFF-FORWARD dans cet ordre, en alternant 2 à 3 fois.
- If the juicer stops due to the overload protection, let the juicer cool for 30 minutes to 2 hours before juicing again.

Faible rendement en jus :

- Différents ingrédients contiennent différentes quantités de liquide qui produiront différentes quantités de jus. Si les ingrédients ne sont pas frais, ils peuvent contenir des quantités réduites de liquide, ce qui produira moins de jus.
- Vérifiez si la lèvre en silicone est fermement insérée dans le bol.
- Si les ingrédients ont une faible teneur en eau, il peut être utile de les faire tremper dans l'eau avant d'extraire le jus. Si vous extrayez des ingrédients avec de petites graines, le rendement peut diminuer en raison des résidus de graines. Pour un meilleur résultat, démontez et lavez l'ensemble supérieur entre les jus. S'il y a des résidus de graines au fond de la passoire, cela peut affecter les performances de l'extracteur de jus et le rendement global en jus.

Il y a trop de pulpe dans le jus :

- Lors d'une extraction continue, selon les ingrédients, le jus peut contenir beaucoup de pulpe fine. Pour réduire la pulpe fine, nettoyez fréquemment le plateau supérieur et la pulpe.
- Utilisez la passoire et passez-y le jus pour recueillir la pulpe indésirable.
- Si la passoire et la tarière sont endommagées et affectent les performances de l'extracteur de jus, il est recommandé de remplacer les pièces. La durée de vie de chaque pièce peut varier en fonction de la longueur et de la méthode d'utilisation et des ingrédients extraits.
- Si trop d'ingrédients sont insérés en même temps, l'extracteur de jus peut s'arrêter fréquemment. Cela peut conduire à un excès de pulpe dans le jus. Insérez les ingrédients lentement et peu à la fois.

Le couvercle du tambour ne se ferme pas :

- Assurez-vous que la vis d'extraction du jus est complètement enfoncée dans la passoire pour que le couvercle du tambour se ferme correctement. Si la vis d'extraction n'est pas correctement en place, le couvercle du tambour peut ne pas se fermer.

Bruit bizarre de l'extracteur de jus :

- Vérifiez si les pièces sont assemblées correctement. Essayez de réassembler les pièces et écoutez le bruit étrange. Ne démarrez pas l'extracteur de jus s'il ne contient pas d'ingrédients et/ou de liquide. L'utilisation de l'extracteur de jus sans ingrédients peut endommager l'appareil.
- Si un bruit excessif se produit lorsque les ingrédients sont insérés dans l'extracteur de jus, vérifiez la taille des ingrédients. N'insérez rien de plus de 1 pouce d'épaisseur. Du bruit peut se produire si l'extracteur de jus est utilisé sur une surface inégale ou inclinée. Placez le presse-agrumes sur une surface horizontalement plane lors de son fonctionnement.

Le couvercle du tambour est coincé :

- Après l'extraction du jus, laissez l'extracteur de jus fonctionner encore 30 secondes pour extraire la pulpe restante. S'il y a trop de pulpe dans le jeu supérieur, cela peut empêcher le couvercle du tambour de s'ouvrir. Dans cette situation, appuyez sur le bouton REVERSE-OFF-FORWARD dans cet ordre, en alternant 2 à 3 fois.
- Versez de l'eau dans le tube d'alimentation pour rincer l'intérieur, puis essayez d'ouvrir le couvercle du tambour.

Jus dégoulinant sur le corps de la base :

- Si le rebord en silicone au fond du bol d'extraction de jus n'est pas branché correctement, le jus peut s'écouler sur la base de l'extracteur de jus. Avant d'assembler les pièces, vérifiez et assurez-vous que le silicone de compression est correctement branché.

Décoloration des pièces en plastique :

- Après l'extraction du jus, si l'extracteur de jus n'est pas nettoyé immédiatement, la pulpe restante à l'intérieur de l'ensemble supérieur peut se dessécher, ce qui peut rendre le démontage et le nettoyage difficiles. Cela peut également affecter les performances et la couleur de l'extracteur de jus.
- Les ingrédients riches en caroténoïdes tels que les carottes et les épinards peuvent colorer les pièces en plastique. Lorsque les pièces sont teintées avec du caroténoïde, frottez de l'huile végétale sur les zones teintées et utilisez un détergent doux pour nettoyer.
- L'huile végétale ne doit être utilisée que lors du nettoyage des pièces décolorées. N'utilisez pas d'huile végétale sur la vis d'extraction du jus ou sur la passoire. Si de l'huile végétale ou de l'huile de graisse animale entre en contact avec la vis d'extraction ou la passoire, cela peut affecter les performances de l'extracteur de jus et endommager les pièces.
- Les pièces en silicone sur le dessus peuvent être détachées pour être soigneusement nettoyées.

Utilisation à des fins autres que l'extraction de jus ::

- Ce presse-agrumes est conçu pour presser des ingrédients comme les fruits et les légumes.
- N'utilisez pas la centrifugeuse pour extraire de l'huile végétale.
- Ne pressez pas d'ingrédients à forte teneur en huile végétale/animale.
- Si de l'huile végétale/animale entre en contact avec la vis d'extraction ou la passoire, cela peut affecter les performances de l'extracteur de jus et entraîner des pièces endommagées.

GARANTIE

Cette garantie est applicable pour les biens achetés directement auprès de Fridja. Si vous avez acheté votre presse-agrumes auprès d'un autre fournisseur, veuillez le contacter.

Si par hasard vous n'êtes pas satisfait de votre achat, veuillez nous contacter dans les quatorze jours suivant la livraison pour un remboursement. Les articles retournés doivent être dans un état inutilisé avec tous les accessoires et emballages Fridja fournis. Vous êtes responsable de l'état de vos marchandises jusqu'à ce qu'elles nous parviennent, alors emballez soigneusement vos articles pour éviter tout dommage pendant le transport. Les retours usés, endommagés ou incomplets ne donneront pas droit à un remboursement et vous seront retournés.

Tous nos produits sont fournis avec une garantie de 12 mois à compter de la date d'achat, couvrant les défauts de matériaux et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien. Si vos marchandises présentent un défaut pendant cette période, nous réparerons ou remplacerons l'article. Si nous ne pouvons pas le faire, nous vous rembourserons votre prix d'achat réel.

Si les marchandises deviennent défectueuses dans les trois mois suivant la livraison, nous paierons l'enlèvement des articles et la livraison du remplacement. Passé ce délai, nous ne paierons pas pour récupérer les objets.

Dans le cas peu probable où vos marchandises arriveraient endommagées, veuillez nous en informer dans les 24 heures suivant la livraison, y compris des photos des dommages. La réclamation sera évaluée et, si elle est approuvée, nous organiserons la collecte des marchandises et nous remplacerons ou rembourserons si nécessaire.

Il est de votre responsabilité d'emballer en toute sécurité les articles pour leur retour en toute sécurité à l'aide d'un service traçable. Ne pas le faire annulera votre garantie. Pour organiser le retour de votre article, veuillez contacter : info@fridja.com.

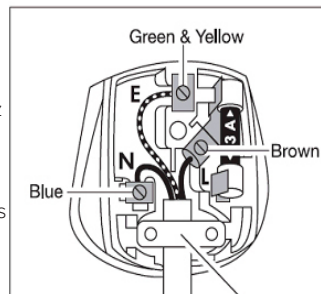
Cette garantie est soumise aux dispositions suivantes :

- Le produit doit être correctement installé et utilisé conformément aux instructions contenues dans ce mode d'emploi.
- Cette garantie ne couvre pas les dommages accidentels ou la mauvaise utilisation.
- Cette garantie sera annulée si le produit est revendu ou a été endommagé par des réparations inexpertes. Les fabricants déclinent toute responsabilité pour les dommages indirects ou consécutifs.

Cette garantie s'ajoute à, et ne diminue pas, vos droits statutaires ou légaux. rättigheter.

SÉCURITÉ DE LA PRISE

L'appareil est équipé d'une prise de 13 ampères. Si vous devez changer le fusible de la prise fournie, un fusible de 13 ampères approuvé ASTA (BS 1363) doit être utilisé. Si la fiche doit être remplacée pour une raison quelconque, procédez comme décrit ci-dessous. Les fils du cordon d'alimentation sont colorés selon le code suivant :



Le fil de couleur vert et jaune doit être connecté à la borne marquée de la lettre « E » ou du symbole Terre ou de couleur vert et jaune. En aucun cas, le neutre ou la phase ne doivent être connectés à la borne de terre.

Le fil de couleur bleu ou noir doit être connecté à la borne « N ». En aucun cas, ni la terre ni la phase ne doivent être connectées à la borne neutre.

Le fil de couleur marron ou rouge doit être connecté à la borne marquée « L ». La terre ou le neutre ne doivent en aucun cas être connectés à la borne sous tension. À la fin, il ne doit pas y avoir de brins de fil coupés ou égarés et le serre-câble doit être fixé sur la gaine extérieure. En cas de doute, veuillez contacter un électricien qualifié pour obtenir des conseils.

Si votre appareil est fourni avec une fiche non démontable montée sur le cordon d'alimentation et si le fusible doit être remplacé, vous devez utiliser un fusible approuvé ATSTA (conforme à la norme BS1362) de même calibre. En cas de doute, consultez un électricien qualifié. Si vous devez retirer la fiche – DÉBRANCHEZ-LA DU SECTEUR, puis coupez le cordon d'alimentation et jetez-le immédiatement en toute sécurité. N'essayez jamais de réutiliser la fiche ou de l'insérer dans une prise de courant car il existe un risque d'électrocution.

ÉLIMINATION CORRECTE DE CE PRODUIT (DÉCHETS D'ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES & ÉLECTRONIQUES)

Ce marquage sur le produit, les accessoires ou la documentation indique que le produit et ses accessoires électroniques ne doivent pas être jetés avec les autres déchets ménagers à la fin de leur durée de vie. Pour éviter d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé humaine dus à une élimination incontrôlée des déchets, veuillez séparer ces articles des autres types de déchets et les recycler de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles.



Les utilisateurs domestiques doivent contacter soit le revendeur auprès duquel ils ont acheté ce produit, soit leur bureau gouvernemental local pour savoir où et comment ils peuvent apporter ces articles pour un recyclage respectueux de l'environnement. Les utilisateurs professionnels doivent contacter leur fournisseur et vérifier les termes et conditions du contrat d'achat. Ce produit et ses accessoires électroniques ne doivent pas être mélangés avec d'autres déchets commerciaux en vue de leur élimination..



EINFÜHRUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für diesen Fridja f1900 Slow Juicer entschieden haben! Wie bei jedem neuen elektrischen Produkt lassen Sie bitte mehrere Stunden Gebrauch, bevor sich alle Komponenten an Ihre Umgebung akklimatisiert haben und optimal funktionieren.

Bitte befolgen Sie die Anweisungen im Handbuch sorgfältig. Das Gerät fällt nicht unter die Herstellergarantie, wenn das Produkt unsachgemäß oder gewerblich genutzt wird. Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt..

Marke: Fridja | Modellnummer: F1900/BLK
Eingangsspannung: 220-240 V 50/60 Hz | Leistungsaufnahme: 240W
Maximale Nutzung: Weniger als 30 Minuten | Anleitungsheft: 1.3

INHALT

SICHERHEITSHINWEIS 29

TIPPS ZUM ENTSAFTEN 30

ZUSAMMENBAU..... 32

WIE MAN SAFT 33

FRUCHTEIS, SORBETS, NUSSMILCH 34

ZERLEGEN UND REINIGEN?..... 35

FEHLERBEHEBUNG F&A..... 35

GARANTIE 38

STECKERSICHERUNG/ENTSORGUNG..... 39

SICHERHEITSWARNUNG

Siehe Abbildungen auf Seite 2.

- A - Ziehen Sie das Netzkabel ab, wenn es nicht verwendet wird
- B - Verwenden Sie ein trockenes Handtuch, um das Netzkabel zu reinigen
- C - Bewahren oder betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von Säuglingen oder Kleinkindern
- D - Geben Sie die Teile des Entsafters nicht in die Spülmaschine oder in extrem heißes Wasser
- E - Verwenden Sie das Gerät nicht auf einer unebenen Oberfläche E - Gebruik het apparaat niet op een oneffen oppervlak

F - Verwenden Sie keine gefährlichen Chemikalien, um das Gerät zu reinigen

G - Reparieren, zerlegen oder individualisieren Sie das Gerät nicht

H - Sprühen Sie kein Wasser oder brennbare Sprays in die Nähe des Geräts

Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten immer grundlegende Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden, einschließlich der folgenden::

1. Lies alle Anweisungen.
 2. Zum Schutz vor Stromschlägen den Motor oder die Gerätebasis nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen..
 3. Wenn Sie ein Gerät in der Nähe von Kindern verwenden, ist eine strenge Überwachung erforderlich.
 4. Trennen Sie den Entsafter von der Steckdose, wenn er nicht verwendet wird, bevor Sie Teile anbringen oder abnehmen und bevor Sie ihn reinigen.
 5. Vermeiden Sie den Kontakt mit beweglichen Teilen.
 6. Betreiben Sie kein Gerät mit beschädigtem Kabel oder Stecker oder nachdem das Gerät nicht richtig funktioniert oder fallen gelassen oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde. Bringen Sie das Gerät zur Überprüfung, Reparatur oder elektrischen oder mechanischen Einstellung zur nächsten autorisierten Servicestelle.
 7. Die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen oder verkauft wird, kann zu Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen führen.
 8. Nicht im Freien verwenden.
 9. Lassen Sie das Kabel nicht über die Tisch- oder Thekenkante hängen.
 10. Stellen Sie immer sicher, dass die Entsafterabdeckung fest eingeklemmt ist, bevor der Motor eingeschaltet wird. Lösen Sie die Klemmen nicht, während der Entsafter in Betrieb ist.
 11. Stellen Sie sicher, dass Sie den Schalter nach jedem Gebrauch Ihres Entsafters auf OFF stellen. Stellen Sie sicher, dass der Motor vor der Demontage vollständig stoppt.
 12. Stecken Sie während des Betriebs nicht Ihre Finger oder andere Gegenstände in die Öffnung des Entsafters. Wenn Lebensmittel in der Öffnung stecken bleiben, verwenden Sie einen Stopfer oder ein anderes Obst- oder Gemüsestück, um sie nach unten zu drücken. Wenn diese Methode nicht möglich ist, schalten Sie den Motor aus und bauen Sie den Entsafter auseinander, um die restlichen Lebensmittel zu entfernen.
 13. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das rotierende Sieb beschädigt ist.
 14. Überprüfen Sie vor Gebrauch immer, ob die Silikonlippe in die Schüssel eingesetzt ist.
 15. Nicht ohne eingesetzten Tresterbehälter betreiben..
 16. Bitte verändern Sie das Gerät auf keinen Fall.
 17. Verwenden Sie das Gerät nicht für einen anderen als den in der Bedienungsanleitung beschriebenen vorgesehenen Zweck
- 18-Das Gerät sollte nur für einen begrenzten Zeitraum verwendet werden (nicht länger als 30 Minuten ohne Unterbrechung)..

TIPPS ZUM ENTSAFTEN

Schäden am Entsafter aufgrund von Fahrlässigkeit des Eigentümers oder Nichtbeachtung der Anweisungen in der Bedienungsanleitung führen zum Erlöschen der Garantieleistung. Bitte seien Sie vorsichtig! Wir empfehlen Ihnen, langsam zu entsaften! Genießen Sie den Prozess. Beeilen Sie sich nicht, was ist die Eile?

Gefrorenes Obst – Erdbeere, Heidelbeere, Himbeere usw. Gefrorenes Obst vor dem Entsaften teilweise auftauen (15 Minuten bei Raumtemperatur). Verwenden Sie kein Eis im Entsafter.

Nüsse (für Nussmilch) – Weichen Sie sie immer über Nacht ein, bevor Sie sie in den Entsafter geben.

Kernobst – Zutaten mit Kernen wie Weintrauben, reinigen Sie immer gründlich alle Spalten am Boden der Schnecke.

Harte Früchte – Karotten und Rote Beete lassen sich leichter entsaften, wenn sie zuerst eingeweicht werden. Für beste Ergebnisse mit ertragreichen Früchten wie Äpfeln und Birnen mischen.

Faserige und/oder zähblättrige Zutaten – Faserige Zutaten wie Sellerie und Grünkohl sollten vor dem Entsaften in kleine Stücke geschnitten und mit ertragreichen Früchten gemischt werden. Wenn der Entsafter feststeckt, lassen Sie ihn rückwärts laufen oder entfernen Sie ihn.

Geben Sie die folgenden Zutaten NICHT in den Entsafter:

Harte Samen – Pfirsich, Nektarine, Aprikose, Pflaume, Mango usw. Vor dem Entsaften aus den Zutaten entfernen.

Häute – Ananas, Melone, Mango, Orange usw. Schälen Sie die Häute von den Zutaten, bevor Sie sie entsaften. Wenn Sie es nicht essen, entsaften Sie es nicht!

Sesamsamen, Butter, Margarine - Extrahieren Sie keine Zutaten, die pflanzliches oder tierisches Öl enthalten. Dies kann die Leistung beeinträchtigen und den Entsafter beschädigen.

Kokosnuss, Zuckerrohr, Vollkorn - Extrahieren Sie keine Zutaten ohne Wassergehalt.

Geben Sie keine Teile in die Spülmaschine oder waschen Sie sie nicht mit extrem heißem Wasser - Dieser Entsafter wurde für eine jahrelange Lebensdauer gebaut. Spülmaschinen verziehen die Teile und lassen die Maschine unnötig altern. Pflegen Sie Ihren neuen Entsafter!

WIE ZU MONTIEREN



Scannen Sie diesen QR-Code für ein YouTube-Video zur Montage oder gehen Sie zu diesem Link:

<https://www.youtube.com/Fridja>

Siehe Teile auf Seite 3.

- | | |
|----------------------------|----------------------------|
| 1. Opdringer | 7. Basis |
| 2. Voedingsslang/deksel | 8. Fruchtfleisch-/Saftdose |
| 3. Auger | 9. Bürste |
| 4. Sapzeef | 10. Zellstoffsiebfilter |
| 5. Roterende wisserr | 11. Eisfilter |
| 6. Kom met Anti-Drup Kraan | |

Waschen Sie die Teile vor dem ersten Gebrauch. Der Entsafter kann auslaufen und sich nicht einschalten, wenn er nicht richtig zusammengebaut ist. Sehen Sie sich das YouTube-Video unter dem obigen Link an!

Gib den Mörser in das Sieb. Drehen und drücken Sie, bis es einrastet. Stellen Sie sicher, dass die Silikonlippe richtig unter der Schüssel platziert ist. Drehen Sie die Schnecke, bis sie einrastet, um den Deckel zu schließen.

Setzen Sie das Sieb in den Rotationswischer ein und platzieren Sie es dann in der Saftschale. Achten Sie darauf, dass der rote Punkt auf dem Sieb mit dem roten Punkt auf der Saftschale ausgerichtet ist.

Setzen Sie den Trommeldeckel auf die Saftschale und richten Sie den roten Punkt auf dem Trommeldeckel mit dem roten Punkt auf der Saftschale aus. Zum Schließen im Uhrzeigersinn drehen und den roten Punkt auf dem Trommeldeckel mit der Schließmarkierung ausrichten. Für eine einfache Montage halten Sie den Fassdeckel, indem Sie den Trichter greifen und ihn im Uhrzeigersinn drehen.

Stellen Sie die Schüssel so auf die Basis, dass der Pfeil mit dem Pfeil auf der Basis übereinstimmt. Stellen Sie den Fruchtfleischkrug unter den Fruchtfleischauslauf und den Saftkrug unter den Saftauslauf, wie in der **Abbildung gezeigt**.

WIE MAN SAFT



Scannen Sie diesen QR-Code für ein YouTube-Video zur Montage oder gehen Sie zu diesem Link:

<https://www.youtube.com/Fridja>

1 - Bereiten Sie alle Ihre Zutaten vor und stecken Sie das Netzkabel in eine Steckdose. Drücken Sie die I-Taste, um vorwärts zu arbeiten. Drücken Sie die II-Taste, um rückwärts zu arbeiten.

Vorwärts: Zieht Zutaten nach unten und drückt sie langsam zusammen.
Umgekehrt: Schieben Sie die Zutaten wieder nach oben, um sie zu lösen.

2 - Fügen Sie die vorbereiteten Zutaten nacheinander hinzu.

Beachten Sie bei der Zugabe von unterschiedlichem Obst und Gemüse unsere Tipps.

3 - Verwenden Sie den Anti-Tropf-Hahn, um gemischte Säfte zuzubereiten, den Saft am Tropfen zu hindern oder zwischen verschiedenen Säften zu spülen.

Das Entsaften mit geschlossenem Anti-Tropf-Ventil ermöglicht verschiedene gemischte Saftkreationen, wenn verschiedene Früchte und Gemüse ausgewählt werden. Schließen Sie nach dem Entsaften den Anti-Tropf-Hahn, um zu verhindern, dass der Saft tropft, insbesondere wenn Sie die Saftschale von der Basis entfernen.

4 - Nachdem der Saft und das Fruchtfleisch vollständig extrahiert sind, schalten Sie das Gerät AUS.

Wenn die restlichen Zutaten in der Saftschale nicht vollständig extrahiert werden, lässt sich der Trommeldeckel möglicherweise nicht leicht öffnen. Lassen Sie den Entsafter nach jeder Extraktion weitere 30 Sekunden laufen, damit der Entsafter das restliche Fruchtfleisch extrahieren kann.

Gießen Sie je nach Zutaten Wasser durch den Trichter, um das Innere der Saftschale zu spülen, und versuchen Sie dann, den Deckel von der Trommel zu entfernen.

5 - Reinigen Sie den Entsafter sofort.

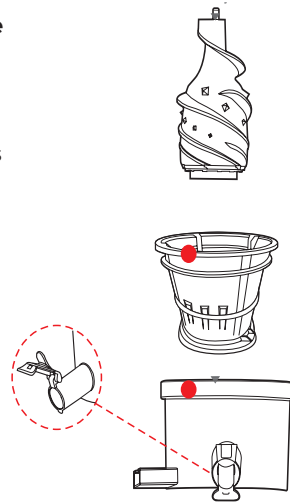
Wenn Sie Ihren Entsafter ungereinigt lassen, kann es zu einer Verfärbung des Kunststoffs und unnötiger Verschlechterung kommen. Bitte so bald wie möglich von Hand waschen.

FRUCHTEIS

Stellen Sie den Mörser und den Fruchteisfilter in die Saftschale und schließen Sie den Deckel.

Setzen Sie den Fruchteisfilter in die Saftschale und richten Sie dabei die roten Punkte des Fruchteisfilters und der Saftschale aus. Setzen Sie die Schnecke mit kreisenden Bewegungen in den Fruchteisfilter ein. Setzen Sie den Deckel auf die Saftschale, indem Sie die roten Punkte auf dem Deckel und der Saftschale ausrichten. Drehen Sie dann die Abdeckung im Uhrzeigersinn, bis die Abdeckung gesichert ist.

Lassen Sie bei Verwendung des Blindsiebs den Anti-Tropf-Hahn immer offen. Prüfen Sie vor Gebrauch, ob die Silikonhülle richtig sitzt.



SORBETS

Verwenden Sie den Fruchteisfilter und bauen Sie ihn wie oben zusammen

Nehmen Sie das gefrorene Obst aus dem Gefrierschrank und lassen Sie es 15 Minuten lang bei Raumtemperatur auftauen. In den Entsafter gießen und gefrorenes Sorbet genießen! Denken Sie daran, das Obst immer aufzutauen, um Ihren Entsafter nicht zu beschädigen..

NÜSSE MILCH

Die Verwendung von Mandel- oder Cashewmilch anstelle von Milchprodukten ist eine großartige Idee und mit Ihrem neuen Entsafter sehr einfach umzusetzen. Bauen Sie den Entsafter zusammen und verwenden Sie den Saftfilter so, als würden Sie Saft herstellen.

Nüsse wie Mandeln über Nacht in einer Schüssel einweichen. Ersetzen Sie am nächsten Tag das Wasser durch frisches Wasser.

Führen Sie die Nüsse zusammen mit dem frischen Wasser mit einer Schöpfkelle in den Entsafter für köstliche Nussmilch!

WIE ZERLEGEN UND REINIGEN

AUS schalten und aus der Steckdose ziehen. Entfernen Sie das restliche Fruchtfleisch aus der Saftschale, bevor Sie den Entsafter anhalten. Um die Reinigung zu erleichtern, lassen Sie den Entsafter nach dem Entsaften noch 30 Sekunden laufen.

Wenn der Trommeldeckel klemmt, drücken Sie in dieser Reihenfolge die Taste RÜCKWÄRTS - AUS - VORWÄRTS, indem Sie 2 bis 3 Mal vor und zurück schaukeln, um ihn zu entfernen. Legen Sie dann Ihre Hände auf den Fassdeckel und drücken Sie ihn fest nach unten, während Sie den Fassdeckel gegen den Uhrzeigersinn drehen, um ihn zu öffnen.

Heben Sie die Schüssel auf der Basis an, sodass der graue Pfeil mit dem schwarzen Pfeil auf der Basis übereinstimmt. Entfernen Sie den Entsafter/Mörser, das Sieb und den Rollwischer aus der Saftschale. Mit der mitgelieferten Bürste reinigen.

Reinigen Sie den Entsafter sofort nach jedem Gebrauch. Wenn die verbleibenden Rückstände im Entsafter eintrocknen, kann dies die Demontage und Reinigung erschweren. Die übermäßige Ansammlung kann zu einer schlechten Leistung bei der zukünftigen Verwendung führen.

Um die Demontage zu erleichtern, stellen Sie das Aufsatzset in die Spüle und lassen Sie das Wasser durch die Oberseite des Aufsatzsets laufen. Stellen Sie die Saftschale unter fließendes Wasser und ziehen Sie das Kompressions silikon ab, um den Fruchtfleischsauslauf zu reinigen. Weichen Sie die Saftschale in einer Lösung aus warmem Wasser mit Natron ein, um überschüssigen Schmutz zu entfernen.

Die Silikonwischer sind zur Reinigung abnehmbar. Platzieren Sie die Silikonwischer na het reinigen weer op het frame.

PROBLEEM OPLOSSING V&A

Wenn der Entsafter nicht mit Strom versorgt wird:

- Überprüfen Sie, ob das Netzkabel richtig angeschlossen ist.
Prüfen Sie, ob Trommeldeckel und Saftschale richtig montiert sind.
- Sehen Sie sich das Video zur Montage an! Es lässt sich nicht einschalten, wenn es falsch installiert ist.
Wenn der Entsafter stoppt, weil zu viele Zutaten hineingegeben wurden, drücken Sie die RÜCKWÄRTS-AUS-VORWÄRTS-Taste in dieser Reihenfolge und schalten Sie 2 bis 3 Mal vor und zurück.
- Wenn der Entsafter aufgrund des Überlastschutzes stoppt, lassen Sie den Entsafter 30 Minuten bis 2 Stunden abkühlen, bevor Sie erneut entsaften..

Geringe Saftausbeute:

- Unterschiedliche Zutaten enthalten unterschiedliche Flüssigkeitsmengen, die unterschiedliche Saftmengen ergeben. Wenn die Zutaten nicht frisch sind, enthalten sie möglicherweise weniger Feuchtigkeit, was zu weniger Saft führt.
- Überprüfen Sie, ob die Silikonlippe fest in der Schüssel sitzt. Wenn die Zutaten einen geringen Wassergehalt haben, kann es hilfreich sein, sie vor dem Pressen in Wasser einzuweichen. Beim Pressen von Zutaten mit kleinen Samen kann die Ausbeute durch Samenrückstände reduziert werden. Um beste Ergebnisse zu erzielen, zerlegen und waschen Sie das Oberteil zwischen den Pressvorgängen..
- Wenn sich Samenrückstände am Boden des Siebs befinden, kann dies die Leistung des Entsafters und die Gesamtsaftausbeute beeinträchtigen..

Es ist zu viel Fruchtfleisch im Saft::

- Bei kontinuierlicher Pressung kann der Saft je nach Zutaten viel feines Fruchtfleisch enthalten. Um das feine Fruchtfleisch zu reduzieren, reinigen Sie den oberen Satz und das Fruchtfleisch regelmäßig.
- Verwenden Sie das Sieb und gießen Sie den Saft hinein, um das unerwünschte Fruchtfleisch aufzufangen.
- Als de zeef en de vijzel beschadigd zijn en de prestaties van de sapcentrifuge Wenn Sieb und Schnecke beschädigt sind und die Leistung des Entsafters beeinträchtigen, wird empfohlen, die Teile auszutauschen. Die Lebensdauer jedes Teils kann je nach Dauer und Art der Verwendung und den extrahierten Inhaltsstoffen variieren.
- Wenn zu viele Zutaten auf einmal zugeführt werden, kann der Entsafter oft stehen bleiben. Dies kann zu übermäßigem Fruchtfleisch im Saft führen. Fügen Sie die Zutaten langsam hinzu, ein paar auf einmal..

Der Trommeldeckel schließt nicht::

- Achten Sie darauf, dass die Saftschaube ganz in das Sieb geschoben wird, damit der Trommeldeckel richtig schließt. Wenn die Saftschaube nicht richtig sitzt, schließt der Beckendeckel möglicherweise nicht..

Seltsames Geräusch vom Entsafter:

- Überprüfen Sie, ob die Teile richtig zusammengebaut sind. Versuchen Sie, die Teile wieder zusammenzubauen, und achten Sie auf das seltsame Geräusch. Starten Sie den Entsafter erst, wenn sich Zutaten und/oder Flüssigkeit darin befinden. Die Verwendung des Entsafters ohne Zutaten kann zu Schäden am Gerät führen..
- Wenn beim Einfüllen der Zutaten in den Entsafter übermäßige Geräusche zu hören sind, überprüfen Sie die Größe der Zutaten. Platzieren Sie nichts, das dicker als ein Zoll ist. Wenn der Entsafter auf einer unebenen oder geneigten Oberfläche verwendet wird, können Geräusche auftreten. Stellen Sie den Entsafter während des Gebrauchs auf eine horizontale, flache Oberfläche.

Der Trommeldeckel klemmt::

- Lassen Sie den Entsafter nach dem Entsaften weitere 30 Sekunden laufen, um das restliche Fruchtfleisch zu extrahieren. Wenn sich zu viel Fruchtfleisch im oberen Satz befindet, kann dies verhindern, dass sich der Trommeldeckel öffnet. Drücken Sie in dieser Situation die REVERSE-OFF-FORWARD-Taste in dieser Reihenfolge und schalten Sie 2 bis 3 Mal hin und her. Gießen Sie Wasser durch den Trichter, um das Innere zu spülen, und versuchen Sie dann, den Trommeldeckel zu öffnen.

Saft, der den Körper der Basis heruntertropft:

- Wenn die Silikonlasche am Boden der Saftschale nicht richtig angebracht ist, kann Saft auf die Entsafterbasis sickern. Prüfen Sie vor dem Zusammenbau der Teile, ob das Kompressionssilikon korrekt angeschlossen ist.
- **Verkleuring van de kunststof onderdelen:** Wenn der Entsafter nicht sofort nach dem Entsaften gereinigt wird, kann das restliche Fruchtfleisch im oberen Satz austrocknen, was das Zerlegen und Reinigen erschwert. Dies kann auch die Leistung und Farbe des Entsafters beeinträchtigen..
- Inhaltsstoffe, die reich an Carotinoiden sind, wie Karotten und Spinat, können Kunststoffteile anstreichen. Wenn die Teile mit Carotinoid lackiert sind, reiben Sie Pflanzenöl in die lackierten Teile und verwenden Sie zum Reinigen ein mildes Reinigungsmittel.
- Pflanzenöl sollte nur zum Reinigen verfärbter Teile verwendet werden. Verwenden Sie kein Pflanzenöl auf der Schnecke oder dem Sieb. Wenn Pflanzenöl oder Öl aus tierischen Fetten auf den Entsafter oder das Sieb gelangt, kann dies die Leistung des Entsafters beeinträchtigen und Teile beschädigen.
- Die Silikonteile des Obersatzes können zur gründlichen Reinigung abgenommen werden.
- **Verwendung für andere Zwecke als das Entsaften:** Dieser Entsafter wurde entwickelt, um Zutaten wie Obst und Gemüse zu entsaften.
- Verwenden Sie den Entsafter nicht zum Extrahieren von Pflanzenöl.
- Entsaften Sie keine Zutaten mit einem hohen Gehalt an pflanzlichen/tierischen Ölen..
- Wenn pflanzliches/tierisches Öl auf den Entsafter oder das Sieb gelangt, kann dies die Leistung des Entsafters und seiner Teile beeinträchtigen.

GARANTIE

Diese Garantie gilt für Waren, die direkt bei Fridja gekauft wurden. Wenn Sie Ihren Entsafter bei einem anderen Anbieter gekauft haben, wenden Sie sich bitte an diesen.

Wenn Sie mit Ihrem Kauf unzufrieden sind, kontaktieren Sie uns bitte innerhalb von 14 Tagen nach Lieferung für eine Rückerstattung. Zurückgegebene Artikel müssen sich in unbenutztem Zustand befinden, einschließlich aller Fridja-Zubehörteile und -Verpackungen. Sie sind für den Zustand Ihrer Waren verantwortlich, bis sie uns erreichen. Verpacken Sie Ihre Artikel daher sorgfältig, um Transportschäden zu vermeiden. Abgenutzte, beschädigte oder unvollständige Rücksendungen sind nicht erstattungsfähig und werden an Sie zurückgesandt.

Alle unsere Waren werden mit einer 12-monatigen Garantie ab Kaufdatum geliefert, die Material- und Verarbeitungsfehler bei normaler Verwendung und Wartung abdeckt. Sollte Ihre Ware innerhalb dieser Frist einen Mangel aufweisen, reparieren oder ersetzen wir den Artikel. Ist uns dies nicht möglich, erstatten wir Ihnen den tatsächlichen Kaufpreis.

Wird die Ware innerhalb von drei Monaten nach Lieferung mangelhaft, zahlen wir die Abholung der Ware und die Lieferung der Ersatzware. Nach dieser Zeit zahlen wir nicht mehr für die Abholung von Artikeln.

In dem unwahrscheinlichen Fall, dass Ihre Ware beschädigt ankommt, benachrichtigen Sie uns bitte innerhalb von 24 Stunden nach Lieferung, einschließlich Fotos des Schadens. Die Reklamation wird geprüft, und wenn sie genehmigt wird, werden wir die Abholung der Ware veranlassen und sie gegebenenfalls ersetzen oder erstatten.

Es liegt in Ihrer Verantwortung, Artikel sicher zu verpacken, damit sie mit einem nachverfolgbaren Service sicher an uns zurückgesendet werden können. Andernfalls erlischt Ihre Garantie.

Bitte wenden Sie sich an: info@fridja.com, um die Rücksendung Ihres Artikels zu arrangieren.

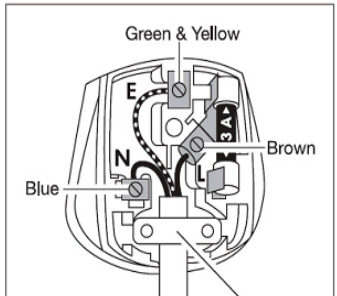
Diese Garantie unterliegt den folgenden Bedingungen::

- Das Produkt muss gemäß den Anweisungen in diesem Handbuch ordnungsgemäß installiert und betrieben werden.
- Diese Garantie deckt keine versehentliche Beschädigung oder Missbrauch ab.
- Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt weiterverkauft oder durch unsachgemäße Reparaturen beschädigt wird. Die Hersteller lehnen jegliche Haftung für Neben- oder Folgeschäden ab..

Diese Garantie gilt zusätzlich zu Ihren gesetzlichen oder gesetzlichen Rechten und beeinträchtigt diese nicht..

STECKERSICHERUNG

Das Gerät ist mit einem 13 Ampere Stecker ausgestattet. Wenn die Sicherung im mitgelieferten Stecker ersetzt werden muss, muss eine 13-A-Sicherung mit ASTA-Zulassung (BS 1363) verwendet werden. Sollte der Stecker aus irgendeinem Grund ausgetauscht werden müssen, gehen Sie wie nachfolgend beschrieben vor. Die Adern im Netzkabel sind nach folgendem Code gefärbt:



Der grün-gelbe Draht muss an die Klemme angeschlossen werden, die mit dem Buchstaben „E“ oder dem Erdungssymbol oder grün-gelb gekennzeichnet ist. Unter keinen Umständen darf der Neutralleiter oder Strom mit der Erdungsklemme verbunden werden..

Der blaue oder schwarze Draht muss an Klemme „N“ angeschlossen werden. Unter keinen Umständen darf Erde oder Strom mit dem Neutralleiter verbunden werden..

Der braune oder rote Draht muss an die mit „L“ gekennzeichnete Klemme angeschlossen werden. Unter keinen Umständen darf der Erdungs- oder Neutralleiter mit dem Live-Anschluss verbunden werden. Nach Fertigstellung sollten keine abgeschnittenen oder losen Drahtlitzen vorhanden sein und die Kabelklemme sollte sicher über dem Außenmantel sitzen. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an einen qualifizierten Elektriker..

Wenn Ihr Gerät mit einem Stecker geliefert wird, der nicht wieder an das Netzkabel angeschlossen werden kann und die Sicherung ausgetauscht werden muss, verwenden Sie einen ATSTA-zugelassenen Stecker (gemäß BS1362) mit der gleichen Nennleistung. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an einen qualifizierten Elektriker. Wenn Sie den Stecker ziehen müssen - TRENNEN SIE IHN VOM STROMNETZ, schneiden Sie dann das Netzkabel ab und entsorgen Sie es sofort auf sichere Weise. Versuchen Sie niemals, den Stecker wiederzuverwenden oder in eine Steckdose einzustecken, da die Gefahr eines Stromschlags besteht..

J KORREKTE ENTSORGUNG DIESES PRODUKTS (ELEKTRISCHE & ELEKTRONISCHE ABFALLGERÄTE)

Diese Kennzeichnung auf dem Produkt, dem Zubehör oder der Literatur weist darauf hin, dass das Produkt und das elektronische Zubehör am Ende ihrer Lebensdauer nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, trennen Sie diese Gegenstände bitte von anderen Abfällen und recyceln Sie sie verantwortungsbewusst, um eine nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern.



Haushaltsbenutzer sollten sich an den Einzelhändler wenden, bei dem sie dieses Produkt gekauft haben, oder an ihre örtliche Regierungsbehörde, um Informationen darüber zu erhalten, wo und wie sie diese Artikel umweltgerecht recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Kaufvertrags einsehen. Dieses Produkt und sein elektronisches Zubehör sollten zur Entsorgung nicht mit anderem Gewerbemüll vermischt werden.



INTRODUCCIÓN

¡Gracias por comprar este exprimidor lento Fridja f1900! Al igual que con cualquier producto eléctrico nuevo, espere varias horas de uso antes de que todos los componentes se hayan aclimatado a su entorno y se hayan establecido en un funcionamiento óptimo.

Siga atentamente las instrucciones del manual. El electrodoméstico no puede estar cubierto por la garantía del fabricante si el producto se usa de manera anormal o comercial. Este aparato es solo para uso doméstico.

Marca: Fridja | **Número de modelo:** F1900/BLK
Voltaje de entrada: 220-240V 50/60 Hz | **Consumo de energía:** 240W
Uso Máximo: Menos de 30 minutos | **Folleto de instrucciones:** 1.3

CONTENIDO

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD. 41

CONSEJOS PARA JUGOS. 42

CÓMO MONTAR. 44

CÓMO HACER JUGO. 45

HELADOS DE FRUTA, SORBETES, LECHE DE NUECES. 46

CÓMO DESMONTAR Y LIMPIAR. 47

PREGUNTAS Y RESPUESTAS PARA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS. 47

GARANTIZAR. 50

SEGURIDAD/ELIMINACIÓN DEL ENCHUFE. 51

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD

- Consulte las ilustraciones de la página 2.
- A - Desenchufe el cable de alimentación cuando no esté en uso
 - B - Utilice una toalla seca para limpiar el cable de alimentación
 - C - No guarde ni opere el aparato cerca de bebés o niños pequeños
 - D - No coloque las piezas del extractor de jugos en el lavavajillas o en agua extremadamente caliente
 - E - No utilice el aparato sobre una superficie irregular

F - No utilice productos químicos peligrosos para limpiar el aparato.

G - No reparar, desmontar o personalizar el aparato

H - No rocíe agua o aerosoles inflamables cerca del aparato

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de sécurité de base doivent toujours être suivies, notamment les suivantes

1. Lee todas las instrucciones.
2. Para protegerse contra el riesgo de descarga eléctrica, no sumerja el motor ni la base del aparato en agua ni en ningún otro líquido.
3. Es necesaria una estrecha supervisión cuando se utiliza cualquier electrodoméstico cerca de niños.
4. Desenchufe el exprimidor del tomacorriente cuando no esté en uso, antes de colocar o quitar piezas y antes de limpiarlo.
5. Evite el contacto con las piezas móviles.
6. No utilice ningún aparato con un cable o enchufe dañado o después de que el aparato funcione mal, se caiga o se dañe de alguna manera. Devuelva el aparato al centro de servicio autorizado más cercano para su revisión, reparación o ajuste eléctrico o mecánico.
7. El uso de accesorios no recomendados o vendidos por el fabricante puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones.
8. No lo use al aire libre.
9. No deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o mostrador.
10. Siempre asegúrese de que la tapa del exprimidor esté bien sujeta en su lugar antes de encender el motor. No suelte las abrazaderas mientras el exprimidor está en funcionamiento.
11. Asegúrese de colocar el interruptor en la posición APAGADO después de cada uso de su exprimidor. Asegúrese de que el motor se detenga por completo antes de desmontarlo.
12. No introduzca los dedos u otros objetos en la abertura del extractor de jugos mientras esté en funcionamiento. Si la comida se atasca en la abertura, use un empujador de comida u otra fruta o verdura para empujarla hacia abajo. Cuando este método no sea posible, apague el motor y desmonte el exprimidor para eliminar los restos de comida.
13. No utilice el aparato si el tamiz giratorio está dañado.
14. Siempre verifique que el borde de silicona esté insertado en el recipiente antes de usarlo.
15. No opere sin el contenedor de pulpa en su lugar.
16. Por favor, no modifique el aparato de ninguna manera.
17. No utilice el aparato para nada que no sea el propósito para el que fue diseñado, como se describe en el manual.
18. El aparato debe utilizarse durante un período de tiempo limitado (no más de 30 minutos continuously).

CONSEJOS PARA JUGOS

Los daños en el exprimidor debido a la negligencia del propietario o por no seguir las instrucciones del manual del propietario anularán el servicio de garantía. ¡Por favor tenga cuidado! ¡Te recomendamos exprimir lentamente! Disfruta el proceso. No te apresures, ¿cuál es la prisa?

Fruta congelada: fresa, arándano, frambuesa, etc. Descongele parcialmente las frutas congeladas antes de exprimir las (15 minutos a temperatura ambiente). No use hielo en el exprimidor.

Nueces (para leche de nuez) - Siempre remoje durante la noche antes de ponerlas en el extractor de jugos.

Fruta con semillas: ingredientes con semillas como uvas, siempre limpie a fondo todas las grietas en la parte inferior de la barrena.

Frutas duras: las zanahorias y las remolachas se jugorán más fácilmente si se remojan primero. Mezcle con frutas de alto rendimiento como manzanas y peras para obtener mejores resultados.

Ingredientes fibrosos y/o de hojas duras: los ingredientes fibrosos como el apio y la col rizada deben cortarse en trozos pequeños antes de exprimirlos y mezclarlos con frutas de alto rendimiento. Si el extractor de jugos se atasca, hágalo funcionar en reversa o retírelo.

NO ponga los siguientes ingredientes en el exprimidor:

Semillas duras: melocotón, nectarina, albaricoque, ciruela, mango, etc. Retire de los ingredientes antes de exprimir.

Cáscaras: piña, melón, mango, naranja, etc. Retire las cáscaras de los ingredientes antes de exprimirlos. ¡Si no lo comes, no lo hagas jugo!

Semillas de sésamo, mantequilla, margarina - No extraer ingredientes que contengan aceite vegetal o animal. Esto puede reducir el rendimiento y dañar el exprimidor.

Coco, caña de azúcar, cereales integrales - No extraer ingredientes sin contenido de agua.

No coloque ninguna pieza en el lavavajillas ni la lave con agua extremadamente caliente. Este exprimidor ha sido construido para durar años. Los lavavajillas deformarán las piezas y envejecerán innecesariamente la máquina. ¡Cuida tu nuevo exprimidor!

CÓMO MONTAR



Para ver un video de YouTube sobre cómo ensamblar, escanee este código QR o ir a este enlace:

<https://www.youtube.com/Fridja>

Consulte las piezas en la página 3.

- | | |
|-------------------------------|------------------------------|
| 1. Arribista | 7. Base |
| 2. Tubo de alimentación/tapa | 8. Jarra de pulpa/jugo |
| 3. Barrena | 9. Cepillo de limpieza |
| 4. colador de jugo | 10. Filtro de tamiz de pulpa |
| 5. Limpiaparabrisas giratorio | 11. Filtro de helado |
| 6. Cuenco con Grifo Antigoteo | |

Lave las piezas antes del primer uso. El exprimidor puede tener fugas y no encenderse si no se ensambla correctamente. ¡Mira el video de YouTube desde el enlace de arriba!

Coloque la barrena en el colador. Gírelo y presione hacia abajo hasta que encaje en su lugar. Asegúrese de que el borde de silicona se inserte correctamente debajo del recipiente. Gire la barrena hasta que quede trabada en su lugar para cerrar la tapa.

Ensamble el colador en el limpiador de rotación, luego coloque este conjunto en el recipiente para jugos asegurándose de que el punto rojo en el colador esté alineado con el punto rojo en el recipiente para jugos.

Coloque la tapa del tambor en el recipiente para jugos alineando el punto rojo en la tapa del tambor con el punto rojo en el recipiente para jugos. Gire en el sentido de las agujas del reloj para cerrar, alineando el punto rojo de la tapa del tambor con la marca de cierre. Para facilitar el montaje, sostenga la tapa del tambor agarrando el tubo de alimentación y gírelo en el sentido de las agujas del reloj.

Coloque el tazón en la base de modo que su flecha se alinee con la flecha en la base. Coloque la jarra de pulpa debajo del pico de pulpa y coloque la jarra de jugo debajo del pico de jugo como se muestra en la ilustración.

CÓMO HACER JUGO



Para ver un video de YouTube sobre cómo ensamblar, escanee este código QR o ir a este enlace:

<https://www.youtube.com/Fridja>

1 - Prepare todos sus ingredientes y luego conecte el cable de alimentación a un tomacorriente de pared. Presione el botón I para operar hacia adelante. Presione el botón II para operar en reversa.

Adelante: tira hacia abajo y mastica lentamente los ingredientes.

Inversa: Empuja los ingredientes hacia arriba para desalojarlos.

2 - Inserte los ingredientes preparados una pieza a la vez.

Presta atención a nuestros consejos a la hora de añadir diferentes frutas y verduras.

3 - Use el grifo antigoteo para hacer jugos mixtos, evitar que el jugo gotee o enjuagar entre diferentes jugos.

Jugar con el grifo antigoteo cerrado crea varias creaciones de jugo mixto cuando se seleccionan diferentes frutas y verduras. Después de exprimir, cierre el grifo antigoteo para evitar que el jugo gotee, especialmente cuando desmonte el recipiente para exprimir de la base.

4 - Después de extraer completamente el jugo y la pulpa, apague la unidad.

Si los ingredientes restantes en el recipiente para jugos no se han extraído por completo, es posible que la tapa del tambor no se abra con facilidad. Después de cada extracción, haga funcionar el exprimidor durante 30 segundos adicionales para permitir que el exprimidor extraiga la pulpa restante.

Dependiendo de los ingredientes, vierta agua por el tubo de alimentación para enjuagar el interior del recipiente para jugos y luego intente quitar la tapa del tambor.

5 - Limpie el exprimidor inmediatamente.

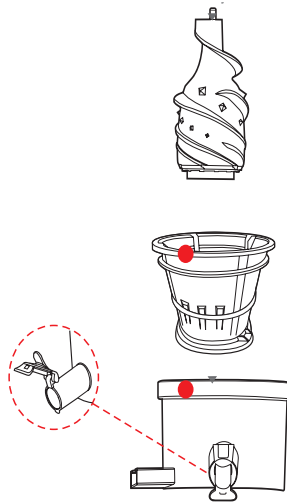
Dejar su exprimidor sucio puede provocar la coloración de los plásticos y un deterioro innecesario. Lavar a mano lo antes posible.

HELADO DE FRUTAS

Coloque la barrena y el filtro de helado de frutas en el recipiente para jugos y cierre la tapa.

Inserte el filtro para helado de frutas en el recipiente para jugo mientras alinea los puntos rojos del filtro para helado de frutas y el recipiente para jugo. Inserte la barrena en el filtro de helado de frutas con un movimiento giratorio. Coloque la tapa sobre el recipiente para jugos alineando los puntos rojos de la tapa y el recipiente para jugos. Luego, gire la tapa en el sentido de las agujas del reloj hasta que quede asegurada.

Cuando utilice el filtro ciego, deje siempre abierto el grifo antigoteo. Antes de usar, asegúrese de que la cubierta de silicona esté correctamente colocada.



SORBETES

Use el filtro de helado de frutas y ensamble como se indica arriba

Saque la fruta congelada del congelador y descongélela a temperatura ambiente durante 15 minutos. ¡Alimenta el exprimidor y disfruta de un sorbete helado! Recuerda siempre dejar la fruta descongelada para no dañar tu exprimidor.

LECHE DE NUECES

Usar leche de almendras o anacardos en lugar de productos lácteos es una idea fantástica y realmente simple de hacer con su nuevo exprimidor. Arme el exprimidor y use el filtro de jugo, como si fuera a hacer jugo.

Remoje las nueces como las almendras durante la noche en un tazón. Al día siguiente reemplace el agua con agua fresca.

¡Pase las nueces junto con el agua fresca con un cucharón en el exprimidor para obtener una deliciosa leche de nuez!

CÓMO DESMONTAR Y LIMPIAR

Apague y desenchufe el cable de alimentación de la toma de pared. Extraiga toda la pulpa restante en el recipiente para jugos antes de detener el exprimidor. Para una limpieza más fácil, haga funcionar el exprimidor durante 30 segundos más después de extraer el jugo.

Cuando la tapa del tambor esté atascada, presione el botón RETROCESO - APAGADO - ADELANTE en este orden, alternando de 2 a 3 veces para desalojar. Luego coloque las manos sobre la tapa del tambor y presione con firmeza hacia abajo al mismo tiempo que gira la tapa del tambor en el sentido contrario a las agujas del reloj para abrirla.

Levante el recipiente en la base de modo que su flecha gris se alinee con la flecha negra en la base. Retire el tornillo/sinfin de exprimido, el colador y la unidad de limpieza de rotación del tazón de exprimido. Limpie con el cepillo provisto.

Limpie inmediatamente el exprimidor después de cada uso. Si los residuos restantes en el exprimidor se secan, pueden dificultar el desmontaje y la limpieza. El exceso de acumulación puede provocar un rendimiento deficiente en usos futuros.

Para un desmontaje más fácil, coloque el juego superior en el fregadero y deje correr el agua desde la parte superior del juego superior. Coloque el recipiente para jugos bajo el chorro de agua y desconecte la silicona de compresión para limpiar el pico de pulpa. Remoje el recipiente para jugos en una solución de agua tibia con bicarbonato de sodio para limpiar el exceso de acumulación.

Los paños de silicona son extraíbles para su limpieza. Después de la limpieza, vuelva a colocar los paños de silicona en el marco. Inserte en la ranura con la cola apuntando hacia abajo.

PREGUNTAS Y RESPUESTAS PARA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

- Cuando no hay energía para el extractor de jugos:
- Compruebe si el cable de alimentación está enchufado correctamente.
- Verifique si la tapa del tambor y el recipiente para jugo están correctamente ensamblados. ¡Mira el video sobre cómo ensamblar! No se encenderá si se ensambla incorrectamente.
- Cuando el exprimidor se detenga porque tiene demasiados ingredientes insertados, presione el botón RETROCESO-APAGADO-ADELANTE en este orden, alternando de 2 a 3 veces.
- Si el exprimidor se detiene debido a la protección contra sobrecarga, déjelo enfriar durante 30 minutos a 2 horas antes de volver a exprimir.

Bajo rendimiento de jugo:

- Bajo rendimiento de jugo:
Diferentes ingredientes contienen diferentes cantidades de líquido que producirán diferentes cantidades de jugo. Si los ingredientes no son frescos, pueden contener cantidades reducidas de líquido, lo que producirá menos jugo.
- Compruebe si el borde de silicona está firmemente insertado en el recipiente.
Si los ingredientes tienen un bajo contenido de agua, puede ser útil remojarlos en agua antes de exprimirlos. Si se exprimen ingredientes con semillas pequeñas, el rendimiento puede reducirse debido a los residuos de semillas. Para obtener mejores resultados, desmonte y lave el juego superior entre jugos.
- Si hay residuos de semillas en el fondo del colador, esto puede afectar el rendimiento del extractor de jugos y el rendimiento general del jugo.

Hay demasiada pulpa en el jugo:

- Cuando se exprime continuamente, dependiendo de los ingredientes, el jugo puede contener mucha pulpa fina. Para reducir la pulpa fina, limpie frecuentemente el juego superior y la pulpa.
- Use el colador y pase el jugo a través de él para recolectar la pulpa no deseada.
- Si el colador y el sinfín están dañados y afectan el rendimiento del exprimidor, se recomienda reemplazar las piezas. La vida útil de cada parte puede variar según la longitud y el método de uso y los ingredientes extraídos.
- Si se insertan demasiados ingredientes al mismo tiempo, es posible que el exprimidor se detenga con frecuencia. Esto puede conducir a un exceso de pulpa en el jugo. Inserte los ingredientes lentamente y pocos a la vez.

La tapa del tambor no se cierra:

- Asegúrese de que el tornillo exprimidor esté completamente introducido en el colador para que la tapa del tambor se cierre correctamente. Si el tornillo exprimidor no está correctamente colocado, es posible que la tapa del tambor no cierre.

Ruido extraño del exprimidor::

- Compruebe si las piezas están ensambladas correctamente. Intente volver a montar las piezas y escuche el ruido extraño. No ponga en marcha el exprimidor a menos que haya ingredientes y/o líquido en él. Operar el exprimidor sin ingredientes puede dañar la unidad.
- Si se produce un ruido excesivo cuando se introducen los ingredientes en el exprimidor, compruebe el tamaño de los ingredientes. No inserte nada de más de 1 pulgada de grosor. Se pueden producir ruidos si el exprimidor se utiliza en una superficie irregular

- o inclinada. Coloque el exprimidor sobre una superficie horizontalmente plana cuando esté en funcionamiento.

La tapa del tambor está atascada:

- Después de exprimir, deje que el exprimidor funcione durante otros 30 segundos para extraer la pulpa restante. Si hay demasiada pulpa en el conjunto superior, esto puede provocar que la tapa del tambor no se abra. En esta situación, presione el botón RETROCESO-APAGADO-ADELANTE en este orden, alternando de 2 a 3 veces.
Vierta agua por el tubo de alimentación para enjuagar el interior y luego intente abrir la tapa del tambor.

Jugo goteando por el cuerpo de la base:

- Si el borde de silicona en la parte inferior del recipiente para jugos no está enchufado correctamente, el jugo puede filtrarse a la base del extractor de jugos. Antes de ensamblar las piezas, verifique y asegúrese de que la silicona de compresión esté enchufada correctamente.

Decoloración de las piezas de plástico:

- Después de exprimir, si el exprimidor no se limpia de inmediato, la pulpa restante dentro del juego superior puede secarse, lo que puede dificultar el desmontaje y la limpieza. Esto también puede afectar el rendimiento y el color del exprimidor. Los ingredientes ricos en carotenoides, como las zanahorias y las espinacas, pueden teñir las piezas de plástico. Cuando las partes estén teñidas con carotenoide, frote aceite vegetal en las áreas teñidas y use un detergente suave para limpiar. El aceite vegetal solo debe usarse durante la limpieza de las piezas que están decoloradas. No utilice aceite vegetal en el tornillo exprimidor ni en el colador. Si el tornillo exprimidor o el colador entran en contacto con aceite vegetal o aceite de grasa animal, esto puede afectar el rendimiento del exprimidor y dañar las piezas.
- Las piezas de silicona del juego superior se pueden quitar para limpiarlas a fondo.

Uso para fines distintos a la elaboración de jugos:

- Este exprimidor está diseñado para exprimir ingredientes como frutas y verduras. No utilice el exprimidor para extraer aceite vegetal.
- No haga jugo de ingredientes con alto contenido de aceite vegetal/animal.
- Si el aceite vegetal o animal entra en contacto con el tornillo exprimidor o el colador, esto puede afectar el rendimiento del exprimidor y podría dañar las piezas.

GARANTIZAR

Esta garantía se aplica a los productos comprados directamente a Fridja. Si compró su exprimidor de otro proveedor, comuníquese con él.

Si por casualidad no está satisfecho con su compra, comuníquese con nosotros dentro de los catorce días posteriores a la entrega para obtener un reembolso. Los artículos devueltos deben estar sin usar con todos los accesorios y el embalaje de Fridja suministrados. Usted es responsable del estado de sus productos hasta que nos lleguen, así que empaque sus artículos con cuidado para evitar daños durante el transporte. Las devoluciones desgastadas, dañadas o incompletas no serán elegibles para un reembolso y se le devolverán.

Todos nuestros productos se suministran con una garantía de 12 meses a partir de la fecha de compra, que cubre defectos de materiales y mano de obra en condiciones de uso y mantenimiento normales. Si sus productos desarrollan una falla dentro de este período, repararemos o reemplazaremos el artículo. Si no podemos hacer esto, le reembolsaremos el precio de compra real.

Si los productos se vuelven defectuosos dentro de los tres meses posteriores a la entrega, pagaremos la recolección de los artículos y la entrega del reemplazo. Después de este tiempo, no pagaremos por recoger artículos.

En el improbable caso de que sus productos lleguen dañados, infórmenos dentro de las 24 horas posteriores a la entrega, incluidas las fotos del daño. Se evaluará el reclamo y, si se aprueba, haremos los arreglos para que se recojan los bienes y los reemplazaremos o reembolsaremos según sea necesario.

Es su responsabilidad empaquetar los artículos de forma segura para que nos los devuelvan de forma segura mediante un servicio rastreado. No hacerlo anulará su garantía.

Para organizar la devolución de su artículo, póngase en contacto con: info@fridja.com.

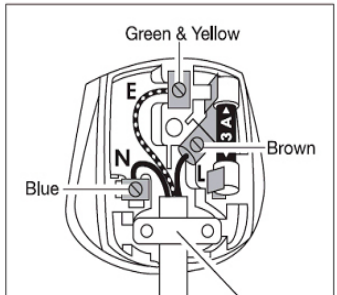
Esta garantía está sujeta a las siguientes disposiciones:

- El producto debe instalarse y operarse correctamente de acuerdo con las instrucciones contenidas en estas instrucciones de funcionamiento.
- Esta garantía no cubre daños accidentales o mal uso.
- Esta garantía quedará anulada si el producto se revende o ha sido dañado por reparaciones inexpertas. Los fabricantes renuncian a cualquier responsabilidad por daños incidentales o consecuentes.

Esta garantía es adicional y no disminuye sus derechos legales o estatutarios.

SEGURIDAD DEL ENCHUFE

El aparato está equipado con un enchufe de 13 amperios. En caso de tener que cambiar el fusible en el enchufe suministrado, se debe utilizar un fusible de 13 amperios aprobado por ASTA (BS 1363). Si es necesario reemplazar el enchufe por algún motivo, proceda como se describe a continuación. Los hilos del cable de alimentación están coloreados de acuerdo con el siguiente código:



El cable de color verde y amarillo debe conectarse al terminal marcado con la letra "E" o con el símbolo de Tierra o de color verde y amarillo. Bajo ninguna circunstancia se debe conectar el Neutro o Vivo a la terminal de Tierra.

El cable de color azul o negro debe conectarse al terminal "N". Bajo ninguna circunstancia se debe conectar la Tierra o Vivo al terminal Neutro.

El cable de color marrón o rojo debe conectarse al terminal marcado como "L". Bajo ninguna circunstancia se debe conectar la Tierra o el Neutro al terminal Vivo. Una vez finalizado, no debe haber hilos de cable cortados o sueltos y la abrazadera del cable debe estar asegurada sobre la cubierta exterior. En caso de duda, póngase en contacto con un electricista calificado para obtener asesoramiento.

Si su electrodoméstico se suministra con un enchufe no recargable instalado en el cable de alimentación y si es necesario reemplazar el fusible, debe usar uno aprobado por ATSTA (que cumpla con BS1362) de la misma clasificación. En caso de duda, consulte a un electricista calificado. Si necesita quitar el enchufe, DESCONÉCTELO DE LA RED y luego corte el cable de alimentación y deséchelo inmediatamente de manera segura. Nunca intente reutilizar el enchufe ni insertarlo en una toma de corriente, ya que existe el peligro de una descarga eléctrica.

ELIMINACIÓN CORRECTA DE ESTE PRODUCTO (DESEQUIPOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS)

Esta marca en el producto, los accesorios o la documentación indica que el producto y sus accesorios electrónicos no deben desecharse con otros desechos domésticos al final de su vida útil. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana por la eliminación no controlada de desechos, separe estos artículos de otros tipos de desechos y recíclelos de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales.



Los usuarios domésticos deben comunicarse con el minorista donde compraron este producto o con la oficina del gobierno local para obtener detalles sobre dónde y cómo pueden llevar estos artículos para un reciclaje seguro para el medio ambiente. Los usuarios comerciales deben ponerse en contacto con su proveedor y consultar los términos y condiciones del contrato de compra. Este producto y sus accesorios electrónicos no deben mezclarse con otros desechos comerciales para su eliminación.



INTRODUZIONE

Grazie per aver acquistato questo spremiagrumi lento Fridja f1900! Come con qualsiasi nuovo prodotto elettrico, si prega di consentire diverse ore di utilizzo prima che tutti i componenti si siano acclimatati all'ambiente circostante e si siano stabilizzati in un funzionamento ottimale.

Si prega di seguire attentamente le istruzioni nel manuale. L'apparecchio non può essere coperto dalla garanzia del produttore se il prodotto viene utilizzato in modo anomalo o commerciale. Questo apparecchio è solo per uso domestico.

Marca: Fridja | Numero modello: F1900/BLK

Tensione di ingresso: 220-240 V 50/60 Hz | Consumo energetico: 240 W

Utilizzo massimo: meno di 30 minuti | Libretto di istruzioni: 1.3

CONTENUTI

AVVERTENZA DI SICUREZZA.....	53
SUGGERIMENTI PER SUCCHI.....	54
COME ASSEMBLARE.....	56
COME SUCCHIARE.....	57
GELATI ALLA FRUTTA, SORBETTI, LATTE DI FRUTTA A GUSCIO.....	58
COME SMONTARE E PULIRE.....	59
DOMANDE E RISPOSTE SULLA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI.....	59
GARANZIA.....	62
SICUREZZA/ SMALTIMENTO DELLA SPINA.....	63

AVVERTENZA DI SICUREZZA

Fare riferimento alle illustrazioni a pagina 2.

- A - Scollegare il cavo di alimentazione quando non è in uso
- B - Utilizzare un asciugamano asciutto per pulire il cavo di alimentazione
- C - Non conservare o utilizzare l'apparecchio vicino a neonati o bambini piccoli
- D - Non mettere le parti dello spremiagrumi in lavastoviglie o acqua molto calda
- E - Non utilizzare l'apparecchio su una superficie irregolare

- F - Non utilizzare prodotti chimici pericolosi per pulire l'apparecchio
 G - Non riparare, smontare o personalizzare l'apparecchio
 H - Non spruzzare acqua o spray infiammabili vicino all'apparecchio

Quando si utilizzano apparecchi elettrici, è necessario seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base, comprese le seguenti

1. Leggi tutte le istruzioni.
2. Per proteggersi dal rischio di scosse elettriche, non immergere il motore o la base dell'unità in acqua o altri liquidi.
3. È necessaria una stretta supervisione quando si utilizza qualsiasi apparecchio vicino a bambini.
4. Scollegare lo spremiagrumi dalla presa quando non è in uso, prima di mettere o togliere parti e prima di pulirlo.
5. Evitare il contatto con parti in movimento.
6. Non utilizzare alcun apparecchio con un cavo o una spina danneggiati o dopo che l'apparecchio non funziona correttamente, o è caduto o danneggiato in qualsiasi modo. Restituire l'apparecchio al centro di assistenza autorizzato più vicino per l'esame, la riparazione o la regolazione elettrica o meccanica.
7. L'uso di accessori non consigliati o venduti dal produttore può causare incendi, scosse elettriche o lesioni.
8. Non utilizzare all'aperto.
9. Non lasciare che il cavo penda dal bordo del tavolo o del bancone.
10. Assicurarsi sempre che il coperchio dello spremiagrumi sia bloccato saldamente in posizione prima di accendere il motore. Non sganciare i morsetti mentre lo spremiagrumi è in funzione.
11. Assicurati di girare l'interruttore in posizione OFF dopo ogni utilizzo dello spremiagrumi. Assicurarsi che il motore si arresti completamente prima di smontare.
12. Non mettere le dita o altri oggetti nell'apertura dello spremiagrumi mentre è in funzione. Se il cibo si incastra nell'apertura, usa uno spingi-cibo o un altro pezzo di frutta o verdura per spingerlo verso il basso. Quando questo metodo non è possibile, spegnere il motore e smontare lo spremiagrumi per rimuovere il cibo rimanente.
13. Non utilizzare l'apparecchio se il setaccio rotante è danneggiato.
14. Controllare sempre che il labbro in silicone sia inserito nella ciotola prima dell'uso.
15. Non utilizzare senza il contenitore della polpa in posizione.
16. Si prega di non alterare in alcun modo l'apparecchio.
17. Non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi dallo scopo previsto come descritto nel manuale.
18. L'apparecchio deve essere utilizzato per un periodo di tempo limitato (non superiore a 30minutes continuously).

SUGGERIMENTI PER LA SPREMITURA

I danni allo spremiagrumi dovuti alla negligenza del proprietario o al mancato rispetto delle istruzioni nel manuale del proprietario annulleranno il servizio di garanzia. Fate attenzione! Ti consigliamo di spremere lentamente! Goditi il processo. Non avere fretta, qual è la fretta?

Frutta congelata - fragola, mirtillo, lampone, ecc. Scongela parzialmente la frutta congelata prima di spremere (15 minuti a temperatura ambiente). Non usare il ghiaccio nello spremiagrumi.

Frutta a guscio (per latte di noci) - Lasciare sempre in ammollo durante la notte prima di metterli nello spremiagrumi.

Frutta con semi - ingredienti con semi come l'uva, pulire sempre accuratamente tutte le fessure sul fondo della coclea.

Frutta dura - Le carote e le barbabietole si spremeranno più facilmente se prima messe a bagno. Mescolare con frutta ad alto rendimento come mele e pere per ottenere i migliori risultati.

Ingredienti fibrosi e/o a foglia dura - Gli ingredienti fibrosi come il sedano e il cavolo riccio devono essere tagliati a pezzetti prima di spremere e miscelare con frutta ad alto rendimento. Se lo spremiagrumi si blocca, avvialo al contrario o rimuovilo.

NON mettere i seguenti ingredienti nello spremiagrumi:

Semi duri - Pesca, nettarine, albicocca, susina, mango, ecc. Rimuovere dagli ingredienti prima di spremere.

Bucce - Ananas, melone, mango, arancia, ecc. Sbucciare le bucce dagli ingredienti prima di spremere. Se non lo mangi, non spremerlo!

Semi di sesamo, burro, margarina - Non estrarre ingredienti contenenti olio vegetale o animale. Ciò può ridurre le prestazioni e danneggiare lo spremiagrumi.

Cocco, canna da zucchero, cereali integrali - Non estrarre ingredienti privi di contenuto d'acqua.

Non mettere parti in lavastoviglie o lavare con acqua estremamente calda - Questo spremiagrumi è stato costruito per durare anni. Le lavastoviglie deformeranno le parti e invecchieranno inutilmente la macchina. Prenditi cura del tuo nuovo spremiagrumi!

COME ASSEMBLARE



Per un video di YouTube su come assemblare, scansiona questo codice QR oppure vai a questo link:

<https://www.youtube.com/Fridja>

Fare riferimento alle parti a pagina 3.

- | | |
|-------------------------------------|---------------------------------|
| 1. spintore | 7. Base |
| 2. Tubo di alimentazione/coperchio | 8. Caraffa per polpa/succo |
| 3. Coclea | 9. Spazzola per la pulizia |
| 4. Setaccio per succhi | 10. Filtro a setaccio per polpa |
| 5. Tergicristallo rotante | 11. Filtro gelato |
| 6. Ciotola con rubinetto antigoccia | |

Lavare le parti prima del primo utilizzo. Lo spremiagrumi potrebbe perdere e non si accende se non è montato correttamente. Si prega di guardare il video di YouTube dal link sopra!

Metti la coclea nel colino. Giralò e premilo finché non scatta in posizione. Assicurarsi che il labbro in silicone sia inserito correttamente sotto la ciotola. Ruotare la coclea fino a bloccarla in posizione per chiudere il coperchio.

Montare il filtro nel tergitristallo di rotazione, quindi posizionare questo gruppo nella ciotola di spremitura assicurandosi che il punto rosso sul filtro sia allineato con il punto rosso sulla ciotola di spremitura.

Posizionare il coperchio del tamburo sulla ciotola di spremitura allineando il punto rosso sul coperchio del tamburo con il punto rosso sulla ciotola di spremitura. Ruotare in senso orario per chiudere, allineando il punto rosso sul coperchio del tamburo con il segno di chiusura. Per un facile montaggio, tieni il coperchio del tamburo afferrando il tubo di alimentazione e ruotalo in senso orario.

Posiziona la ciotola sulla base in modo che la sua freccia sia allineata con la freccia sulla base. Posizionare la caraffa per la polpa sotto il beccuccio per la polpa e posizionare la caraffa per il succo sotto il beccuccio per il succo come mostrato nell'illustrazione.

COME SUCCHIARE



Per un video di YouTube su come assemblare, scansiona questo codice QR oppure vai a questo link:

<https://www.youtube.com/Fridja>

1 - Prepara tutti gli ingredienti, quindi collega il cavo di alimentazione a una presa a muro. Premere il pulsante I per operare in avanti. Premere il pulsante II per operare in retromarcia.

Avanti: tira verso il basso e mastica lentamente gli ingredienti.
Reverse: spinge indietro gli ingredienti per rimuoverli.

2 - Inserire gli ingredienti preparati un pezzo alla volta.

Presta attenzione ai nostri suggerimenti quando aggiungi frutta e verdura diversa.

3 - Utilizzare il rubinetto antigoccia per preparare succhi misti, evitare che il succo goccioli o sciogliere tra diversi succhi.

La spremitura con il rubinetto antigoccia chiuso crea varie creazioni di succhi misti quando vengono selezionati diversi tipi di frutta e verdura. Dopo la spremitura, chiudere il rubinetto antigoccia per evitare che il succo goccioli, soprattutto quando si smonta la bacinella dalla base.

4 - Dopo aver estratto completamente succo e polpa, spegnere l'unità.

Se gli ingredienti rimanenti nella ciotola di spremitura non sono stati estratti completamente, il coperchio del tamburo potrebbe non aprirsi facilmente. Dopo ogni estrazione, fai funzionare lo spremiagrumi per altri 30 secondi per consentire allo spremiagrumi di estrarre la polpa rimanente.

A seconda degli ingredienti, versare l'acqua lungo il tubo di alimentazione per risciacquare l'interno della ciotola di spremitura, quindi provare a rimuovere il coperchio del tamburo.

5 - Pulisci immediatamente lo spremiagrumi.

Lasciare lo spremiagrumi sporco può causare la colorazione della plastica e un inutile deterioramento. Si prega di lavare a mano il prima possibile.

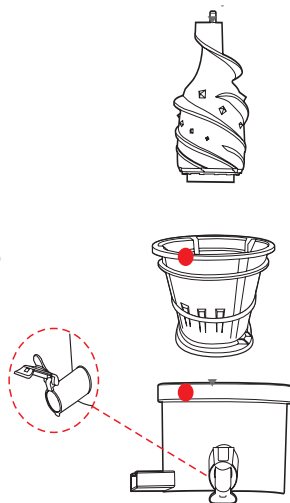
GELATO ALLA FRUTTA

Place the auger and the fruit ice cream filter in the juicing bowl and close the lid.

Mettere la coclea e il filtro per gelato alla frutta nella ciotola del spremiagrumi e chiudere il coperchio.

Inserire il filtro per gelato alla frutta nella ciotola per spremiagrumi allineando i punti rossi del filtro per gelato alla frutta e la ciotola per spremiagrumi. Inserire la coclea nel filtro per gelato alla frutta con un movimento rotatorio. Mettere il coperchio sulla ciotola per spremitura allineando i punti rossi del coperchio e la ciotola per spremiagrumi. Quindi, ruotare il coperchio in senso orario finché il coperchio non è fissato.

Quando si utilizza il filtro a salve, lasciare sempre aperto il rubinetto antigoccia. Prima dell'uso, assicurarsi che la copertura in silicone sia correttamente in posizione.



SORBETTI

Utilizzare il filtro per gelato alla frutta e montare come sopra

Tirate fuori dal congelatore la frutta surgelata e fatela scongelare a temperatura ambiente per 15 minuti. Passa allo spremiagrumi e goditi il sorbetto ghiacciato! Ricorda di lasciare sempre scongelare la frutta per non danneggiare lo spremiagrumi..

LATTE DI NOCI

Usare il latte di mandorle o di anacardi al posto dei latticini è un'idea fantastica e davvero semplice da fare con il tuo nuovo spremiagrumi. Assembla lo spremiagrumi e usa il filtro per il succo, proprio come se stessi per fare il succo.

Mettere a bagno le noci come le mandorle per una notte in una ciotola. Il giorno successivo sostituire l'acqua con acqua dolce.

Fai scorrere le noci insieme all'acqua fresca usando un mestolo nello spremiagrumi per un delizioso latte di noci!

COME SMONTARE E PULIRE

Spegnere e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro. Estrarre tutta la polpa rimanente nella ciotola di spremitura prima di fermare lo spremiagrumi. Per una pulizia più semplice, azionare lo spremiagrumi per altri 30 secondi dopo l'estrazione del succo.

Quando il coperchio del tamburo è bloccato, premere il pulsante REVERSE - OFF - FORWARD in questo ordine, alternando avanti e indietro da 2 a 3 volte per rimuoverlo. Quindi posizionare le mani sopra il coperchio del tamburo e premere con decisione verso il basso ruotando contemporaneamente il coperchio del tamburo in senso antiorario per aprirlo.

Solleva la ciotola sulla base in modo che la sua freccia grigia sia allineata con la freccia nera sulla base. Rimuovere la vite di spremitura/la coclea, il filtro e l'unità di pulitura rotante dalla ciotola di spremitura. Pulisci con la spazzola in dotazione.

Pulisci immediatamente lo spremiagrumi dopo ogni utilizzo. Se il residuo residuo nello spremiagrumi si asciuga, può rendere difficile lo smontaggio e la pulizia. L'accumulo in eccesso può causare scarse prestazioni negli usi futuri.

Per facilitare lo smontaggio, posiziona il set superiore nel lavandino e fai scorrere l'acqua dalla parte superiore del set superiore. Metti la ciotola di spremitura sotto l'acqua corrente e scollega il silicone di compressione per pulire il beccuccio della polpa. Immergere la ciotola di spremitura in una soluzione di acqua tiepida con bicarbonato di sodio per pulire l'accumulo in eccesso.

I tergicristalli in silicone sono rimovibili per la pulizia. Dopo la pulizia, riposizionare i tergicristalli in silicone sul telaio. Inserire nella fessura con la coda rivolta verso il basso.

DOMANDE E RISPOSTE SULLA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Quando non c'è alimentazione allo spremiagrumi:

- Controllare se il cavo di alimentazione è collegato correttamente.
- Controllare se il coperchio del tamburo e la ciotola di spremitura sono assemblati correttamente. Guarda il video su come assemblare! Non si accende se assemblato in modo errato.
- Quando lo spremiagrumi si ferma perché al suo interno sono inseriti troppi ingredienti, premere il pulsante REVERSE-OFF-FORWARD in quest'ordine, alternando avanti e indietro da 2 a 3 volte.
- Se lo spremiagrumi si ferma a causa della protezione da sovraccarico, lascialo raffreddare per 30 minuti o 2 ore prima di spremere di nuovo.

Bassa resa in succo:

- Ingredienti diversi contengono diverse quantità di liquido che produrranno diverse quantità di succo. Se gli ingredienti non sono freschi, possono contenere quantità ridotte di liquido, che produrrà meno succo.
- Controlla se il labbro in silicone è ben inserito nella ciotola. Se gli ingredienti hanno un basso contenuto di acqua, può essere utile metterli a bagno in acqua prima di spremere. Se si spremere ingredienti con semi piccoli, la resa potrebbe ridursi a causa dei residui di semi. Per ottenere i migliori risultati, smontare e lavare la parte superiore tra una spremitura e l'altra.
- Se sono presenti residui di semi sul fondo del filtro, ciò può influire sulle prestazioni dello spremiagrumi e sulla resa complessiva del succo..

C'è troppa polpa nel succo:

- Quando si sprema continuamente, a seconda degli ingredienti, il succo può contenere molta polpa fine. Per ridurre la polpa fine, pulire frequentemente la parte superiore e la polpa.
- Utilizzare il colino e passarci il succo per raccogliere la polpa indesiderata.
- Se il filtro e la coclea sono danneggiati e compromettono le prestazioni dello spremiagrumi, si consiglia di sostituire le parti. La durata di ciascuna parte può variare a seconda della lunghezza e del metodo di utilizzo e degli ingredienti estratti.
- Se vengono inseriti troppi ingredienti contemporaneamente, lo spremiagrumi potrebbe interrompersi frequentemente. Questo può portare a una polpa eccessiva nel succo. Inserite gli ingredienti lentamente e pochi alla volta.
- Il coperchio del tamburo non si chiude:
Assicurati che la vite di spremitura sia completamente inserita nel filtro in modo che il coperchio del tamburo si chiuda correttamente. Se la vite di spremitura non è in posizione corretta, il coperchio del tamburo potrebbe non chiudersi.

Strano rumore dallo spremiagrumi:

- Controllare se le parti sono assemblate correttamente. Prova a rimontare le parti e ascolta il rumore strano. Non avviare lo spremiagrumi a meno che non siano presenti ingredienti e/o liquidi. Il funzionamento dello spremiagrumi senza ingredienti può causare danni all'unità.

Strano rumore dallo spremiagrumi:

- Controllare se le parti sono assemblate correttamente. Prova a rimontare le parti e ascolta il rumore strano. Non avviare lo spremiagrumi a meno che non siano presenti ingredienti e/o liquidi. Il funzionamento dello spremiagrumi senza ingredienti può causare danni all'unità.
- Se si verifica un rumore eccessivo quando si inseriscono gli ingredienti nello spremiagrumi, controllare le dimensioni degli ingredienti. Non inserire nulla di spessore superiore a 1 pollice. Se lo spremiagrumi viene utilizzato su una superficie irregolare o inclinata, possono verificarsi rumori. Posizionare lo spremiagrumi su una superficie piana orizzontalmente durante il funzionamento.

Il coperchio del tamburo è bloccato:

- Dopo la spremitura, lasciare in funzione lo spremiagrumi per altri 30 secondi per estrarre la polpa rimanente. Se c'è troppa polpa nella parte superiore, ciò può causare la mancata apertura del coperchio del tamburo. In questa situazione, premere il pulsante RETROMARCIA-OFF-AVANTI in questo ordine, alternando avanti e indietro da 2 a 3 volte.
Versa dell'acqua lungo il tubo di alimentazione per risciacquare l'interno e poi prova ad aprire il coperchio del tamburo.

Succo che cola lungo il corpo della base:

- Se il bordo in silicone sul fondo della ciotola per spremiagrumi non è collegato correttamente, il succo potrebbe fuoriuscire sulla base dello spremiagrumi. Prima di assemblare le parti, controllare e assicurarsi che il silicone di compressione sia inserito correttamente.

Scolorimento delle parti in plastica:

- Dopo la spremitura, se lo spremiagrumi non viene pulito subito, la polpa rimanente all'interno del top-set può seccarsi, rendendo difficile lo smontaggio e la pulizia. Ciò può anche influire sulle prestazioni e sul colore dello spremiagrumi.
- Ingredienti ricchi di carotenoidi come carote e spinaci possono tingere le parti in plastica. Quando le parti sono tinte con carotenoide, strofinare l'olio vegetale nelle aree colorate e utilizzare un detergente delicato per pulire.
- L'olio vegetale deve essere utilizzato solo durante la pulizia delle parti scolorite.
Non utilizzare olio vegetale sulla coclea o sul filtro. Se olio vegetale o olio di grasso animale entra nella coclea o nel filtro, ciò può influire sulle prestazioni dello spremiagrumi e causare parti danneggiate.
- I pezzi in silicone sul set superiore possono essere staccati per essere puliti a fondo.

Utilizzo per scopi diversi dalla spremitura:

- Questo spremiagrumi è progettato per spremere ingredienti come frutta e verdura.
- Non utilizzare lo spremiagrumi per estrarre olio vegetale.
- Non spremere ingredienti ad alto contenuto di olio vegetale/animale.
- Se l'olio vegetale/animale entra nella coclea o nel filtro, ciò può influire sulle prestazioni dello spremiagrumi e causare danni alle parti.

GARANZIA

Questa garanzia è applicabile per i beni acquistati direttamente da Fridja. Se hai acquistato lo spremiagrumi da un altro fornitore, contattalo.

Se per caso non sei soddisfatto del tuo acquisto, ti preghiamo di contattarci entro quattordici giorni dalla consegna per un rimborso. Gli articoli restituiti devono essere inutilizzati con tutti gli accessori e l'imballaggio Fridja forniti. Sei responsabile delle condizioni delle tue merci fino a quando non ci raggiungono, quindi imballa i tuoi articoli con cura per evitare danni durante il trasporto. I resi usurati, danneggiati o incompleti non potranno beneficiare di un rimborso e ti verranno restituiti.

Tutta la nostra merce viene fornita con una garanzia di 12 mesi dalla data di acquisto, che copre i difetti di materiale e di lavorazione in condizioni di normale uso e manutenzione. Se la merce presenta un difetto entro questo periodo, ripareremo o sostituiremo l'articolo. Se non siamo in grado di farlo, rimborseremo il prezzo di acquisto effettivo.

Se la merce diventa difettosa entro tre mesi dalla consegna, pagheremo il ritiro degli articoli e la consegna della sostituzione. Trascorso questo tempo, non pagheremo per il ritiro degli articoli.

Nell'improbabile eventualità che la merce arrivi danneggiata, ti preghiamo di informarci entro 24 ore dalla consegna, comprese le foto del danno. Il reclamo verrà valutato e, se approvato, provvederemo al ritiro della merce e, se necessario, sostituiremo o rimborseremo.

È tua responsabilità imballare in modo sicuro gli articoli per il loro ritorno sicuro a noi utilizzando un servizio tracciabile. In caso contrario, la garanzia verrà annullata.

Per organizzare la restituzione del tuo articolo contatta: info@fridja.com.

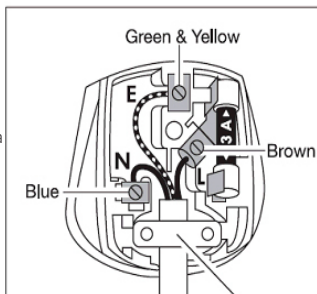
Questa garanzia è soggetta alle seguenti disposizioni:

- Il prodotto deve essere installato e utilizzato correttamente secondo le istruzioni contenute in queste istruzioni per l'uso.
- Questa garanzia non copre i danni accidentali o l'uso improprio.
- Tale garanzia decade se il prodotto viene rivenduto o è stato danneggiato da riparazioni non esperte. I produttori declinano ogni responsabilità per danni incidentali o consequenziali.

Questa garanzia è in aggiunta e non diminuisce i tuoi diritti legali o legali.

SICUREZZA DELLA SPINA

L'apparecchio è dotato di una presa da 13 amp. In caso di sostituzione del fusibile della spina in dotazione, è necessario utilizzare un fusibile da 13 amp approvato ASTA (BS 1363). Se per qualsiasi motivo è necessario sostituire la spina, procedere come descritto di seguito. I fili del cavo di alimentazione sono colorati secondo il seguente codice:



Il filo di colore verde e giallo deve essere collegato al morsetto contrassegnato dalla lettera "E" o dal simbolo di Terra o di colore verde e giallo. In nessun caso il Neutral o il Live devono essere collegati al terminale di terra.

Il filo di colore blu o nero deve essere collegato al morsetto "N". In nessun caso né Terra né Live devono essere collegati al terminale Neutro.

Il filo di colore marrone o rosso deve essere collegato al morsetto contrassegnato con "L". In nessun caso né la Terra né il Neutro devono essere collegati al terminale Live. Al termine non devono essere presenti fili tagliati o vaganti e il fermacavo deve essere fissato sulla guaina esterna. In caso di dubbio, contattare un elettricista qualificato per un consiglio.

Se l'apparecchio viene fornito con una spina non ricablabile montata sul cavo di alimentazione e se è necessario sostituire il fusibile, è necessario utilizzarne uno approvato ATSTA (conforme a BS1362) della stessa potenza. In caso di dubbio, consultare un elettricista qualificato. Se è necessario rimuovere la spina – SCOLLEGARE LA RETE, quindi tagliare il cavo di alimentazione e smaltirlo immediatamente in modo sicuro. Non tentare mai di riutilizzare la spina o inserirla in una presa di corrente poiché esiste il pericolo di scossa elettrica.

CORRETTO SMALTIMENTO DI QUESTO PRODOTTO (RIFIUTI DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE)

Questa marcatura sul prodotto, sugli accessori o sulla documentazione indica che il prodotto e i suoi accessori elettronici non devono essere smaltiti con altri rifiuti domestici al termine della loro vita lavorativa. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana dovuti allo smaltimento incontrollato dei rifiuti, si prega di separare questi articoli da altri tipi di rifiuti e riciclarli in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.



Gli utenti domestici devono contattare il rivenditore dove hanno acquistato questo prodotto o l'ufficio del governo locale per i dettagli su dove e come possono portare questi articoli per un riciclaggio sicuro per l'ambiente. Gli utenti business devono contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto e i suoi accessori elettronici non devono essere mischiati con altri rifiuti commerciali per lo smaltimento.



INTRODUKTION

Tack för att du köpte denna Fridja f1900 slowjuicer! Som med alla nya elektriska produkter, tillåt flera timmars användning innan alla komponenter har acklimatiserat sig med din omgivning och satt sig i optimal funktion.

Vänligen följ instruktionerna i manualen noggrant. Apparaten kan inte täckas av tillverkarens garanti om produkten används onormalt eller kommersiellt. Denna apparat är endast avsedd för hushållsbruk.

Märke: Fridja | Modellnummer: F1900/BLK

Ingångsspänning: 220-240V 50/60 Hz | Strömförbrukning: 240W

Maximal användning: Mindre än 30 minuter | Instruktionshäfte: 1.3

INNEHÅLL

SÄKERHETSVARNING	65
JUICNINGSTIPS.....	66
HUR MAN MONTERAR	68
HUR MAN SAFTAR	69
FRUKTGLASS, SORBETER, NÖTMJÖLK.....	70
HUR MAN DEMONTERAR OCH RENGÖR	71
FELSÖKNING FRÅGOR OCH SVAR.....	71
GARANTI.....	74
SÄKERHET/AVFALLSHANTERING AV PLUGGAR.....	75

SÄKERHETSVARNING

Se illustrationerna på sidan 2.

- A - Dra ur nätsladden när den inte används
- B - Använd en torr handduk för att rengöra nätsladden
- C - Förvara eller använd inte apparaten nära spådbarn eller småbarn
- D - Lägg inte juicepressens delar i diskmaskinen eller extremt varmt vatten
- E - Använd inte apparaten på en ojämn yta

- F - Använd inga farliga kemikalier för att rengöra apparaten
 G - Reparera, plocka isär eller skräddarsy inte apparaten
 H - Spraya inte vatten eller brandfarliga sprayer nära apparaten

När du använder elektriska apparater ska grundläggande säkerhetsföreskrifter alltid följas inklusive följande

1. Läs alla instruktioner.
2. För att skydda mot risken för elektriska stötar, placera inte motorn eller enhetens bas i vatten eller annan vätska.
3. Noggrann övervakning är nödvändig när du använder någon apparat nära barn.
4. Koppla ur juicepressen från uttaget när den inte används, innan du sätter på eller tar av delar och innan rengöring.
5. Undvik kontakt med rörliga delar.
6. Använd inte någon apparat med en skadad sladd eller kontakt eller efter att apparaten inte fungerar, eller har tappats eller skadats på något sätt. Lämna tillbaka apparaten till närmaste auktoriserade serviceverkstad för undersökning, reparation eller elektrisk eller mekanisk justering.
7. Användning av tillbehör som inte rekommenderas eller säljs av tillverkaren kan orsaka brand, elektriska stötar eller skador.
8. Använd inte utomhus.
9. Låt inte sladden hänga över kanten på bordet eller bänken.
10. Se alltid till att juicepressens lock är ordentligt klämt på plats innan motorn slås på. Lossa inte klämmorna när juicepressen är i drift.
11. Se till att vrida omkopplaren till OFF-läget efter varje användning av din juicepress. Se till att motorn stannar helt innan demontering.
12. Stoppa inte in fingrarna eller andra föremål i juicepressens öppning när den är i drift. Om maten fastnar i öppningen, använd matpress eller annan frukt eller grönsak för att trycka ner den. När denna metod inte är möjlig, stäng av motorn och ta isär juicepressen för att ta bort resterande mat.
13. Använd inte apparaten om den roterande silen är skadad.
14. Kontrollera alltid att silikonläppen är insatt i skålen före användning.
15. Använd inte utan massabehållaren på plats.
16. Ändra inte apparaten på något sätt.
17. Använd inte apparaten för något annat än det avsedda syftet som beskrivs i bruksanvisningen.
18. The appliance should be used for limited period of time (no longer than 30 minutes continuously).

JUICING TIPS

Skador på juicepressen på grund av ägarens vårdslöshet eller att inte följa instruktionerna i bruksanvisningen kommer att ogiltigförklara garantiservicen. Var försiktig! Vi rekommenderar att du juicer långsamt! Njut av processen. Ha inte bråttom, vad är bråttom?

Fryst frukt - jordgubbar, blåbär, hallon, etc. Tina frysta frukter delvis innan juice (15 minuter i rumstemperatur). Använd inte is i juicepressen.

Nötter (för nötmjöl) - Blötlägg alltid över natten innan du lägger dem i juicepressen.

Frösådd frukt - ingredienser med frön som vindruvor, rengör alltid alla sprickor på botten av skruven.

Hård frukt - Morötter och rödbetor blir lättare att safta om de blötläggs först. Blanda med högavkastande frukt som äpplen och päron för bästa resultat.

Fibrösa och/eller sega bladrika ingredienser - Fibrösa ingredienser som selleri och grönkål bör skäras i små längder innan juice och blandas med högavkastande frukt. Om juicepressen fastnar, kör baklänges eller ta bort den.

Håll INTE följande ingredienser i juicepressen:

Hårda frön - Persika, nektariner, aprikos, plommon, mango etc. Ta bort från ingredienserna innan saftning.

Skal - Ananas, melon, mango, apelsin etc. Skala skalet från ingredienserna innan du pressar saften. Om du inte äter det, juice det inte!

Sesamfrö, smör, margarin - Extrahera inte ingredienser som innehåller vegetabilisk eller animalisk olja. Detta kan minska prestandan och skada juicepressen.

Kokos, sockerrör, fullkorn - Extrahera inte ingredienser utan vatteninnehåll.

Lägg inga delar i diskmaskinen eller diska med extremt varmt vatten - Denna juicepress har byggts för att hålla i flera år. Diskmaskiner kommer att skeva delarna och åldra maskinen i onödan. Ta hand om din nya juicepress!

HUR MAN MONTERAR



Skanna den här QR-koden för en YouTube-video om hur man monterar eller gå till denna länk:

<https://www.youtube.com/Fridja>

Se delarna på sidan 3.

- | | |
|----------------------------|---------------------|
| 1. Påskjutare | 7. Bas |
| 2. Matningsslang/lock | 8. Massa/saftkanna |
| 3. Borr | 9. Rengöringsborste |
| 4. Juicesil | 10. Pulp Sil Filter |
| 5. Roterande torkare | 11. Glassfilter |
| 6. Skål med antidroppskran | |

Tvätta delarna före första användningen. Juicern kan läcka och inte slås på om den inte är korrekt monterad. Se YouTube-videon från länken ovan!

Placera skruven i silen. Vrid och tryck ner den tills den klickar på plats. Se till att silikonläppen förs in ordentligt under skålen. Vrid skruven tills den låses på plats för att stänga locket.

Sätt ihop silen i rotationstorkaren och placera sedan denna enhet i juiceskålen och se till att den röda pricken på silen är i linje med den röda pricken på juiceskålen.

Placera trumlocket på saftskålen och rikta in den röda pricken på trumlocket med den röda pricken på saftskålen. Vrid medurs för att stänga och passa in den röda pricken på trumlocket med stängningsmärket. För enkel montering, håll i trumlocket genom att ta tag i matarröret och vrid medurs.

Placera skålen på basen så att dess pil är i linje med pilen på basen. Placera fruktköttsskannan under fruktköttspipen och placera juicekannan under juicepipen enligt bilden.

HUR MAN SAFTAR



Skanna den här QR-koden för en YouTube-video om hur man monterar eller gå till denna länk:

<https://www.youtube.com/Fridja>

1 - Förbered alla dina ingredienser och anslut sedan nätsladden till ett vägguttag. Tryck på I-knappen för att köra framåt. Tryck på II-knappen för att köra baklänges.

Framåt: Dra ner och tuggar långsamt ingredienserna.
Omvänd: Trycker tillbaka ingredienserna för att få bort dem.

2 - Sätt i de förberedda ingredienserna en bit i taget.

Var uppmärksam på våra tips när du lägger till olika frukter och grönsaker.

3 - Använd anti-droppkranen för att göra blandade juicer, stoppa juice från att droppa eller skölja mellan olika juicer.

Juicing med stängd anti-droppkran skapar olika blandade juicekreationer när olika frukter och grönsaker väljs ut. Efter pressning, stäng antidroppskranen för att förhindra att juicen droppar, speciellt när du tar isär juiceskålen från basen.

4 - Efter att juice och fruktkött är helt extraherat, stäng AV enheten.

Om de återstående ingredienserna i juiceskålen inte har extraherats helt, kan det hända att trumlocket inte öppnas lätt. Efter varje extraktion kör du juicepressen i ytterligare 30 sekunder för att låta juicern extrahera den återstående fruktköttet.

Beroende på ingredienserna, häll vatten ner i matningsröret för att skölja ur juiceskålens insida och försök sedan ta bort trumlocket.

5 - Rengör juicepressen omedelbart.

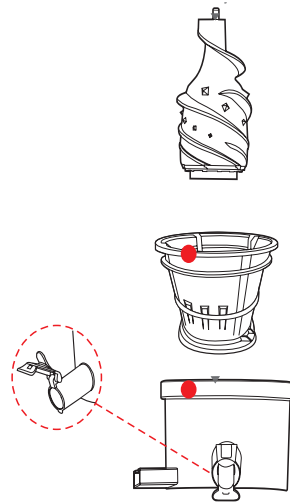
Att lämna din juicepress oren kan leda till färgning av plasten och onödig försämring. Vänligen tvätta för hand så snart som möjligt.

FRUKTGLASS

Placera skruven och fruktglassfiltret i juiceskålen och stäng locket.

Sätt i fruktglassfiltret i juiceskålen samtidigt som du riktar in de röda prickarna på fruktglassfiltret och juiceskålen. Sätt in skruven i fruktglassfiltret med en vridande rörelse. Placera locket på juiceskålen genom att rikta in de röda prickarna på locket och juiceskålen. Vrid sedan locket medurs tills locket sitter fast.

När du använder den tomma silen, låt alltid antidroppkranen vara öppen. Innan användning, se till att silikonskyddet sitter korrekt på plats.



SORBETER

Använd fruktglassfiltret och montera enligt ovan

Ta ut fryst frukt från frysen och tina i rumstemperatur i 15 minuter. Mata in i juicepressen och njut av fryst sorbet! Kom ihåg att alltid låta frukten tina för att inte skada din juicepress.

NÖTMJÖLK

Att använda mandel- eller cashewnötmjök istället för mejeriprodukter är en fantastisk idé och väldigt enkel att göra med din nya juicepress. Sätt ihop juicepressen och använd juicefiltret, precis som du skulle göra juice.

Blötlägg nötter som mandel över natten i en skål. Nästa dag byt ut vattnet mot färskt vatten.

Kör nötterna tillsammans med färskvattnet med en slev i juicepressen för läcker nötmjök!

HUR MAN DEMONTERAR OCH RENGÖR

Stäng AV och dra ur nätsladden från vägguttaget. Extrahera all återstående fruktkött i juiceskålen innan du stoppar juicepressen. För enklare rengöring, använd juicepressen i ytterligare 30 sekunder efter att juicen har extraherats.

När trumlocket har fastnat, tryck på REVERSE - OFF - FRAMÅT-knappen i denna ordning, växla fram och tillbaka 2 till 3 gånger för att lossa. Placera sedan händerna ovanpå trumlocket och tryck bestämt nedåt samtidigt som du vrid trumlocket moturs för att öppna.

Lyft skålen på basen så att dess grå pil är i linje med den svarta pilen på basen. Ta bort juiceskruven/skruven, silen och rotationstorkarenheten från juiceskålen. Rengör med medföljande borste.

Rengör juicepressen omedelbart efter varje användning. Om kvarvarande rester i juicepressen torkar kan det göra demontering och rengöring svårt. Överskottsuppbyggnaden kan orsaka dålig prestanda vid framtida användningar.

För enklare demontering, placera toppsetet i diskhon och rinna igenom vattnet från toppen av toppsetet. Placera juiceskålen under rinnande vatten och koppla ur kompressionssilikonen för att rengöra massapipen. Blötlägg juiceskålen i en lösning av varmt vatten med bakpulver för att rensa överskottsuppbyggnaden.

Silikontorkarna är avtagbara för rengöring. Efter rengöring, sätt tillbaka silikontorkarna på ramen. Sätt in i skåran med svansen nedåt.

FELSÖKNING FRÅGOR OCH SVAR

När det inte finns någon ström till juicepressen:

- Kontrollera om nätsladden är ordentligt ansluten.
- Kontrollera om trumlocket och juiceskålen är ordentligt ihopsatta. Se videon om hur du monterar! Den kommer inte att slås på om den är felaktigt monterad.
- När juicepressen stannar på grund av att det är för många ingredienser i den, tryck på REVERSE-OFF-FORWARD-knappen i denna ordning och växla fram och tillbaka 2 till 3 gånger.
- Om juicepressen stannar på grund av överbelastningsskyddet, låt juiceren svalna i 30 minuter till 2 timmar innan du pressar den igen.

Lågt juiceutbyte:

- Olika ingredienser innehåller olika mängder vätska som ger olika mängd juice. Om ingredienserna inte är färska kan de innehålla minskade mängder vätska, vilket kommer att ge mindre juice.
- Kontrollera om silikonläppen är ordentligt insatt i skålen. Om ingredienserna har låg vattenhalt kan det hjälpa att blötlägga dem i vatten innan man pressar juice. Om man pressar ingredienser med små frön kan avkastningen minska på grund av frörester. För bästa resultat, plocka isär och tvätta toppsetet mellan pressningen.
- Om det finns frörester på botten av silen kan detta påverka juicepressens prestanda och det totala juiceutbytet.

TDet är för mycket fruktkött i juicen:

- Vid kontinuerlig juicening, beroende på ingredienserna, kan juicen innehålla mycket fint fruktkött. För att minska den fina massan, rengör toppsetet och massan ofta.
- Använd siktsilen och håll saften genom den för att samla upp det oönskade fruktköttet.
- Om silen och skruven är skadade och påverkar juicerens prestanda, rekommenderas att delarna byts ut. Livslängden för varje del kan variera beroende på längd och användningssätt och ingredienser som extraherats.
- Om för många ingredienser sätts in samtidigt kan det göra att juicepressen stannar ofta. Detta kan leda till för mycket fruktkött i juicen. Sätt in ingredienserna långsamt och några åt gången.

Trumlocket stängs inte:

- Se till att pressskruven trycks in hela vägen i silen för att trumlocket ska stänga ordentligt. Om saftskruven inte sitter ordentligt på plats kan det hända att trumlocket inte stängs.

Konstigt ljud från juicepressen::

- Check if the parts are assembled correctly. Try reassembling the parts and listen for the odd noise. Do not start the juicer unless there are ingredients and/or liquid in it. Operating the juicer without ingredients can cause damage to the unit.
- Kontrollera om delarna är korrekt monterade. Försök att sätta ihop delarna igen och lyssna efter det udda ljudet. Starta inte juicepressen om det inte finns ingredienser och/eller vätska i den. Att använda juicepressen utan ingredienser kan orsaka skador på enheten.
- Om överdrivet ljud uppstår när ingredienserna sätts in i juicepressen, kontrollera storleken på ingredienserna. Sätt inte in något som är mer än 1 tum tjockt. Ljud kan uppstå om juicepressen används på en ojämn eller lutande yta. Placera juicepressen på en horisontellt plan yta när du använder den.

Trumlocket har fastnat:

- Efter pressningen låter du juicepressen gå i ytterligare 30 sekunder för att extrahera den återstående fruktköttet. Om det finns för mycket fruktkött i toppsetet kan detta göra att trumlocket inte öppnas. I den här situationen, tryck på REVERSE-OFF-FORWARD-knappen i denna ordning, växla fram och tillbaka 2 till 3 gånger.
- Håll vatten ner i matningsröret för att skölja ur insidan och försök sedan öppna trumlocket.

Saft som droppar ner på basen:

- Om silikonläppen på botten av juiceskålen inte är korrekt ansluten, kan juicen sippra ut på juicerens bas. Innan du monterar delarna, kontrollera och se till att kompressionssilikonerna är korrekt anslutna

Missfärgning av plastdelarna:

- Efter pressning, om juicepressen inte rengörs omedelbart, kan resterande fruktkött inuti toppsetet torka upp, vilket kan göra demontering och rengöring svår. Detta kan också påverka juicerens prestanda och färg.
- Ingredienser som är rika på karotenoider som morötter och spenat kan färga plastdelar. När delarna är färgade med karotenoid, gnid in vegetabilisk olja i de färgade områdena och använd mildt rengöringsmedel för att rengöra.
- Vegetabilisk olja bör endast användas vid rengöring av delar som är missfärgade. Använd inte vegetabilisk olja på saftskruven eller silen. Om vegetabilisk olja eller olja från animaliskt fett kommer på juiceskruven eller silen kan detta påverka juicerens prestanda och kan leda till skadade delar.
- Silikonbitarna på toppsetet kan tas loss för att rengöras noggrant.

Användning för andra ändamål än juice:

- Denna juicepress är designad för att juice ingredienser som frukt och grönsaker.
- Använd inte juicepressen för att extrahera vegetabilisk olja.
- Juicera inte ingredienser med höga halter av vegetabilisk/animalisk olja.
- Om vegetabilisk/animalisk olja kommer på juiceskruven eller silen kan detta påverka juicerens prestanda och kan leda till skadade delar.

GARANTI

Denna garanti gäller för varor köpta direkt från Fridja. Om du köpte din juicepress från en annan leverantör, vänligen kontakta dem.

Om du av en slump är missnöjd med ditt köp, vänligen kontakta oss inom fjorton dagar efter leverans för återbetalning. Returnerade varor måste vara i oanvänt skick med alla medföljande Fridja-tillbehör och förpackningar. Du ansvarar för skicket på dina varor tills de når oss, så packa dina varor noggrant för att förhindra transportskador. Slitna, skadade eller ofullständiga returerna är inte berättigade till återbetalning och kommer att returneras till dig.

Alla våra varor levereras med 12 månaders garanti från inköpsdatumet, täckande defekter i material och utförande under normal användning och underhåll. Om dina varor uppstår ett fel inom denna period kommer vi att reparera eller byta ut varan. Om vi inte kan göra detta återbetalar vi ditt faktiska köpesumma.

Om varan blir defekt inom tre månader efter leverans betalar vi för hämtning av varorna och leverans av ersättningen. Efter denna tid kommer vi inte att betala för att hämta föremål.

I det osannolika fallet att dina varor anländer skadade, vänligen informera oss inom 24 timmar efter leverans, inklusive bilder på skadan. Kravet kommer att bedömas och om det godkänns kommer vi att se till att varorna hämtas och vi kommer att ersätta eller återbetala vid behov.

Det är ditt ansvar att paketera varor på ett säkert sätt så att de kan returneras till oss med hjälp av en spårbar tjänst. Om du inte gör det ogiltigförklaras din garanti.

För att ordna med returen av din vara vänligen kontakta: info@fridja.com.

Denna garanti är föremål för följande bestämmelser:

- Produkten måste installeras korrekt och användas i enlighet med instruktionerna i denna bruksanvisning.
- Denna garanti täcker inte oavsiktlig skada eller felaktig användning.
- Denna garanti kommer att göras ogiltig om produkten säljs vidare eller har skadats av inexperterade reparationer. Tillverkarna frånsäger sig allt ansvar för oförutsedda skador eller följdskador..

Denna garanti är ett tillägg till, och minskar inte, dina lagstadgade eller juridiska rättigheter.

KONTAKTSÄKERHET

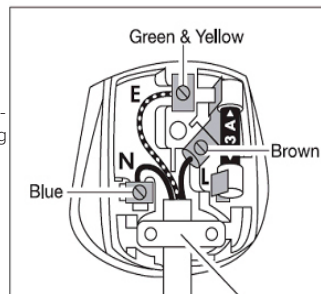
Apparaten är försedd med en 13 ampere kontakt. I händelse av att man måste byta säkring i den medföljande kontakten måste en 13 amp ASTA-godkänd (BS 1363) säkring användas. Om kontakten av någon anledning måste bytas ut, fortsätt enligt beskrivningen nedan. Ledningarna i nätkabeln är färgade i enlighet med följande kod:

Ledningen som är grön och gul måste anslutas till terminalen märkt med bokstaven "E" eller med jordsymbolen eller färgad grön och gul. Under inga omständigheter får varken Neutral eller Live anslutas till jordterminalen.

Ledningen som är färgad blå eller svart måste anslutas till plint "N". Varken jord eller strömförsörjning får under inga omständigheter anslutas till den neutrala terminalen.

Ledningen som är brun eller röd måste anslutas till terminalen märkt "L". Under inga omständigheter får varken jord eller neutral vara ansluten till Live-terminalen. Efter färdigställandet får det inte finnas några avskurna eller lösa trådar och sladdklämma måste sitta fast över den yttre manteln. Om du är osäker, kontakta en behörig elektriker för råd.

Om din apparat är försedd med en icke-återkopplingsbar kontakt monterad på nätkabeln och om säkringen behöver bytas ut, måste du använda en ATSTA-godkänd (överensstämmer med BS1362) med samma klassificering. Kontakta en kvalificerad elektriker om du är osäker. Om du behöver dra ur kontakten – KOPPLA DEN FRÅN NÄTNET och klipp sedan av nätkabeln och kassera den omedelbart på ett säkert sätt. Försök aldrig att återanvända kontakten eller sätta in den i ett eluttag eftersom det finns risk för elektriska stötar..



KORREKT AVFALLSHANTERING AV DENNA PRODUKT (AVFALLS ELEKTRISK OCH ELEKTRONISK UTRUSTNING)

Denna märkning på produkten, tillbehören eller litteraturen indikerar att produkten och dess elektroniska tillbehör inte ska slängas med annat hushållsavfall vid slutet av sin livslängd. För att förhindra eventuell skada på miljön eller människors hälsa från okontrollerad avfallshantering, separera dessa föremål från andra typer av avfall och återvinn dem på ett ansvarsfullt sätt för att främja hållbar återanvändning av materialresurser.



Hushållsanvändare bör kontakta antingen återförsäljaren där de köpte denna produkt eller deras lokala myndighetskontor för information om var och hur de kan ta dessa föremål för miljösäker återvinning. Affärsanvändare bör kontakta sin leverantör och kontrollera villkoren i köpeavtalet. Denna produkt och dess elektroniska tillbehör får inte blandas med annat kommersiellt avfall för kassering.



INVOERING

Bedankt voor de aanschaf van deze Fridja f1900 slowjuicer! Zoals bij elk nieuw elektrisch product dient u enkele uren gebruik te wachten voordat alle componenten zich hebben aangepast aan uw omgeving en optimaal kunnen functioneren..

Volg de instructies in de handleiding zorgvuldig. Het apparaat kan niet worden gedekt door de fabrieksgarantie als het product abnormaal of commercieel wordt gebruikt. Dit apparaat is alleen voor huishoudelijk gebruik.

Merk: Fridja | Modelnummer: F1900/BLK

Ingangsspanning: 220-240V 50/60 Hz | Stroomverbruik: 240W

Maximaal gebruik: minder dan 30 minuten | Instructieboekje: 1.3

CONTENTS

VEILIGHEIDSWAARSCHUWING	77
JUICING TIPS	78
HOE TE MONTEREN?	80
HOE MAAK JE JUIST?	81
FRUITIJS, SORBETS, NOTENMELK	82
HOE DEMONTEREN EN REINIGEN?	83
PROBLEEMOPLOSSING V&A	83
GARANTIE	86
VEILIGHEID/VERWIJDERING VAN DE STEKKER	87

VEILIGHEIDSWAARSCHUWING

Zie afbeeldingen op pagina 2.

- A - Haal het netsnoer uit het stopcontact wanneer het niet in gebruik is
- B - Gebruik een droge handdoek om het netsnoer schoon te maken
- C - Bewaar of gebruik het apparaat niet in de buurt van baby's of peuters
- D - Plaats de onderdelen van de sapcentrifuge niet in de vaatwasser of in extreem heet water
- E - Gebruik het apparaat niet op een oneffen oppervlak

F - Gebruik geen gevaarlijke chemicaliën om het apparaat schoon te maken

G - Repareer, demonteer of pas het apparaat niet aan

H - Spuit geen water of brandbare sprays in de buurt van het apparaat

Bij het gebruik van elektrische apparaten moeten altijd elementaire veiligheidsmaatregelen worden gevolgd, waaronder de volgende::

1. Lees alle instructies.
2. Om het risico op elektrische schokken te voorkomen, mag de motor of de basis van het apparaat niet in water of een andere vloeistof worden geplaatst.
3. Nauwlettend toezicht is noodzakelijk wanneer een apparaat in de buurt van kinderen wordt gebruikt.
4. Haal de stekker uit het stopcontact wanneer u de juicer niet gebruikt, voordat u onderdelen plaatst of verwijdt en voordat u hem schoonmaakt.
5. Vermijd contact met bewegende delen.
6. Gebruik geen apparaat met een beschadigd snoer of stekker of nadat het apparaat defect is geraakt, is gevallen of op enigerlei wijze is beschadigd. Breng het apparaat terug naar de dichtstbijzijnde erkende servicedienst voor onderzoek, reparatie of elektrische of mechanische afstelling.
7. Het gebruik van hulpstukken die niet door de fabrikant worden aanbevolen of verkocht, kan brand, elektrische schokken of letsel veroorzaken.
8. Niet buitenshuis gebruiken.
9. Laat het snoer niet over de rand van tafel of aanrecht hangen.
10. Zorg er altijd voor dat het deksel van de sapcentrifuge stevig op zijn plaats is geklemd voordat de motor wordt ingeschakeld. Maak de klemmen niet los terwijl de sapcentrifuge in werking is.
11. Zorg ervoor dat u de schakelaar na elk gebruik van uw sapcentrifuge in de UIT-stand zet. Zorg ervoor dat de motor volledig stopt voordat u hem demonteert.
12. Steek uw vingers of andere voorwerpen niet in de opening van de sapcentrifuge terwijl deze in werking is. Als voedsel vast komt te zitten in de opening, gebruik dan een voedselduwer of een ander stuk fruit of groente om het naar beneden te duwen. Als deze methode niet mogelijk is, zet u de motor uit en haalt u de sapcentrifuge uit elkaar om het resterende voedsel te verwijderen.
13. Gebruik het apparaat niet als de roterende zeef beschadigd is.
14. Controleer voor gebruik altijd of de siliconenlip in de kom is geplaatst.
15. Werk niet zonder dat de pulpcontainer op zijn plaats zit.
16. Breng in geen geval wijzigingen aan het apparaat aan.
17. Gebruik het apparaat niet voor iets anders dan waarvoor het bedoeld is, zoals beschreven in de handleiding.
18. Het apparaat moet voor een beperkte periode worden gebruikt (niet langer dan 30 minuten continuously).

TIPS VOOR HET MAKEN VAN SAP

Schade aan de sapcentrifuge als gevolg van nalatigheid van de eigenaar of door het niet volgen van de instructies in de gebruikershandleiding, maakt de garantieservice ongeldig. Wees alstublieft voorzichtig! We raden je aan om langzaam te juicen! Geniet van het proces. Haast je niet, wat is de haast?

Bevroren fruit - aardbei, bosbes, framboos, enz. Ontdooi bevroren fruit gedeeltelijk voor het persen (15 minuten bij kamertemperatuur). Gebruik geen ijs in de sapcentrifuge.

Noten (voor notenmelk) - Week ze altijd een nacht voordat je ze in de sapcentrifuge doet.

Zaadfruit - ingrediënten met zaden zoals druiven, maak altijd alle spleten op de bodem van de vijzel grondig schoon.

Hard fruit - Wortelen en bieten zullen gemakkelijker sap maken als ze eerst worden geweekt. Meng voor het beste resultaat met fruit met een hoge opbrengst, zoals appels en peren.

Vezelige en/of taai bladingrediënten - Vezelige ingrediënten zoals selderij en boerenkool moeten in kleine stukjes worden gesneden voordat ze worden geperst en vermengd met fruit met een hoge opbrengst. Als de juicer vast komt te zitten, draai hem dan achteruit of verwijder hem.

Doe de volgende ingrediënten NIET in de sapcentrifuge:

Harde zaden - Perzik, nectarines, abrikozen, pruimen, mango's, enz. Voor het persen uit de ingrediënten halen.

Schil - Ananas, meloen, mango, sinaasappel, enz. Schil de schil van de ingrediënten voor het persen. Als je het niet eet, maak er dan geen sap van!

Sesamzaad, boter, margarine - Extraheer geen ingrediënten die plantaardige of dierlijke olie bevatten. Dit kan de prestaties verminderen en de sapcentrifuge beschadigen.

Kokosnoot, suikerriet, volle granen - Extraheer geen ingrediënten zonder water.

Plaats geen onderdelen in de vaatwasser en was ze niet af met extreem heet water - Deze sapcentrifuge is gebouwd om jarenlang mee te gaan. Vaatwassers zullen de onderdelen vervormen en de machine onnodig verouderen. Zorg goed voor je nieuwe sapcentrifuge!

HOE TE MONTEREN?



Scan deze QR-code voor een YouTube-video over hoe u deze in elkaar zet of ga naar deze link:

<https://www.youtube.com/Fridja>

Raadpleeg de onderdelen op pagina 3.

- | | |
|----------------------------|-------------------|
| 1. Opdringer | 7. Baseren |
| 2. Voedingsslang/deksel | 8. Pulp/Sapkan |
| 3. Auger | 9. Borstel |
| 4. Sapzeef | 10. Pulpzeefilter |
| 5. Roterende wisserr | 11. IJsfilter |
| 6. Kom met Anti-Drup Kraan | |

Was de onderdelen voor het eerste gebruik. De sapcentrifuge kan lekken en niet inschakelen als deze niet goed is gemonteerd. Bekijk de YouTube-video via de bovenstaande link!

Plaats de vijzel in de zeef. Draai en druk erop totdat hij op zijn plaats klikt. Zorg ervoor dat de siliconen lip goed onder de kom wordt geplaatst. Draai de vijzel totdat deze op zijn plaats is vergrendeld om het deksel te sluiten.

Monteer de zeef in de rotatiewisser en plaats deze vervolgens in de sapkom en zorg ervoor dat de rode stip op de zeef is uitgelijnd met de rode stip op de sapkom.

Plaats het trommeldeksel op de sapkom en lijn de rode stip op het trommeldeksel uit met de rode stip op de sapkom. Draai met de klok mee om te sluiten en lijn de rode stip op het deksel van de trommel uit met de sluitmarkering. Voor eenvoudige montage houdt u het deksel van de trommel vast door de vultrechter vast te pakken en met de klok mee te draaien.

Plaats de kom op de basis zodat de pijl op één lijn ligt met de pijl op de basis. Plaats de pulpkan onder de pulptuit en plaats de sapkan onder de saptuit zoals aangegeven in de afbeelding.

HOE MAAK JE JUIST?



Scan deze QR-code voor een YouTube-video over hoe u deze in elkaar zet of ga naar deze link

<https://www.youtube.com/Fridja>

1 - Bereid al uw ingrediënten voor en steek de stekker van het netsnoer in een stopcontact. Druk op de I-toets om vooruit te werken. Druk op de II-knop om achteruit te werken.

Vooruit: Trekt de ingrediënten naar beneden en knijpt langzaam.
Omgekeerd: Duwt de ingrediënten weer omhoog om ze los te maken.

2 - Voeg de voorbereide ingrediënten stuk voor stuk toe.

Let bij het toevoegen van verschillende groenten en fruit op onze tips.

3 - Gebruik de antidruppelkraan om gemengde sappen te maken, het druppelen van sap te stoppen of tussen verschillende sappen door te spoelen.

Sap maken met de anti-drupkraan gesloten zorgt voor verschillende gemengde sapcreaties wanneer verschillende soorten fruit en groenten worden geselecteerd. Sluit na het persen de anti-druppelkraan om te voorkomen dat het sap druppelt, vooral wanneer u de sapkom van de basis haalt.

4 - Nadat het sap en de pulp volledig zijn geëxtraheerd, schakelt u het apparaat UIT.

Als de resterende ingrediënten in de sapkom niet volledig zijn geëxtraheerd, gaat het deksel van de trommel mogelijk niet gemakkelijk open. Laat na elke extractie de sapcentrifuge nog 30 seconden draaien om de sapcentrifuge de resterende pulp te laten extraheren.

Giet, afhankelijk van de ingrediënten, water door de vultrechter om de binnenkant van de sapkom te spoelen en probeer vervolgens het deksel van de trommel te verwijderen.

5 - Maak de sapcentrifuge onmiddellijk schoon.

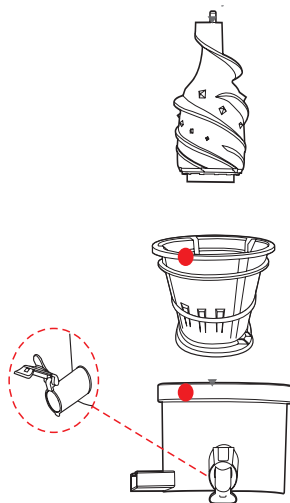
Het onrein achterlaten van uw sapcentrifuge kan leiden tot verkleuring van het plastic en onnodige verslechtering. Gelieve zo snel mogelijk met de hand te wassen.

FRUIT IJS

Plaats de vijzel en het vruchtenijsfilter in de sapkom en sluit het deksel.

Plaats het vruchtenijsfilter in de sapkom terwijl u de rode stippen van het vruchtenijsfilter en de sapkom uitlijnt. Steek de vijzel met een draaiende beweging in het fruitijsfilter. Plaats het deksel op de sapkom door de rode stippen van het deksel en de sapkom op één lijn te brengen. Draai het deksel vervolgens met de klok mee totdat het deksel vastzit.

Laat bij gebruik van de blanco zeef altijd de antidruppelkraan openstaan. Controleer voor gebruik of de siliconen hoes goed op zijn plaats zit.



SORBETS

Gebruik het fruitijsfilter en monteer zoals hierboven

Haal het bevroren fruit uit de vriezer en laat het 15 minuten op kamertemperatuur ontdooien. Giet in de sapcentrifuge en geniet van bevroren sorbet! Vergeet niet om het fruit altijd te laten ontdooien om je sapcentrifuge niet te beschadigen..

NOTENMELK

Het gebruik van amandel- of cashewnotenmelk in plaats van zuivel is een fantastisch idee en heel eenvoudig te doen met je nieuwe sapcentrifuge. Zet de sapcentrifuge in elkaar en gebruik het sapfilter, net zoals je sap gaat maken.

Week noten zoals amandelen een nacht in een kom. Vervang de volgende dag het water door vers water.

Laat de noten samen met het verse water met een pollepel in de sapcentrifuge lopen voor heerlijke notenmelk!

HOE DEMONTEREN EN REINIGEN?

Schakel UIT en haal de stekker uit het stopcontact. Haal alle resterende pulp uit de sapkom voordat u de sapcentrifuge stopt. Om het schoonmaken te vergemakkelijken, laat u de sapcentrifuge nog 30 seconden werken nadat het sap is geëxtraheerd.

Als het deksel van de trommel vastzit, drukt u in deze volgorde op de knop ACHTERUIT - UIT - VOORUIT, waarbij u 2 tot 3 keer heen en weer schakelt om te verwijderen. Plaats vervolgens uw handen op het vatdeksel en druk stevig naar beneden terwijl u het vatdeksel tegen de klok in draait om het te openen.

Til de kom op de basis op zodat de grijze pijl op één lijn ligt met de zwarte pijl op de basis. Verwijder de sapschroef/vijzel, zeef en rotatiewisser uit de sapkom. Reinig met de meegeleverde borstel.

Maak de sapcentrifuge direct na elk gebruik schoon. Als de resterende resten in de sapcentrifuge opdrogen, kan dit het demonteren en opruimen bemoeilijken. De overmatige opbouw kan bij toekomstig gebruik tot slechte prestaties leiden.

Om de demontage te vergemakkelijken, plaatst u de topset in de gootsteen en laat u het water door de bovenkant van de topset lopen. Plaats de sapkom onder stromend water en haal de compressiesilicone los om de pulptuit schoon te maken. Week de sapkom in een oplossing van warm water met zuiveringszout om overtollig vuil te verwijderen.

De siliconen wissers zijn afneembaar voor reiniging. Plaats de siliconenwissers na het reinigen weer op het frame. Plaats in de gleuf met de staart naar beneden gericht.

PROBLEEMOPLOSSING V&A

Als er geen stroom op de sapcentrifuge staat:

- Controleer of het netsnoer goed is aangesloten. Controleer of het deksel van de trommel en de sapkom goed zijn gemonteerd.
- Bekijk de video over hoe te monteren! Het gaat niet aan als het verkeerd is gemonteerd. Wanneer de sapcentrifuge stopt omdat er te veel ingrediënten in zijn geplaatst, drukt u in deze volgorde op de REVERSE-OFF-FORWARD-knop en schakelt u 2 tot 3 keer heen en weer.
- Als de juicer stopt vanwege de overbelastingsbeveiliging, laat je de juicer 30 minuten tot 2 uur afkoelen voordat je weer sap maakt.

Lage sapopbrengst:

- Verschillende ingrediënten bevatten verschillende hoeveelheden vloeistof die verschillende hoeveelheden sap opleveren. Als de ingrediënten niet vers zijn, kunnen ze minder vocht bevatten, waardoor er minder sap ontstaat.
- Controleer of de siliconenlip stevig in de kom zit.
Als de ingrediënten een laag watergehalte hebben, kan het helpen om ze voor het persen in water te weken. Bij het persen van ingrediënten met kleine zaden kan de opbrengst afnemen door zaadresten. Voor het beste resultaat, demonteer en was de topset tussen het persen door.
- Als er zaadresten op de bodem van de zeef zitten, kan dit de prestaties van de sapcentrifuge en de algehele sapopbrengst beïnvloeden..

Er zit te veel pulp in het sap::

- Bij continu persen kan het sap, afhankelijk van de ingrediënten, veel fijn vruchtvlees bevatten. Om de fijne pulp te verminderen, reinigt u de topset regelmatig en de pulp.
- Gebruik de zeef en giet het sap erdoor om het ongewenste vruchtvlees op te vangen.
- Als de zeef en de vijzel beschadigd zijn en de prestaties van de sapcentrifuge beïnvloeden, wordt aanbevolen de onderdelen te vervangen. De levensduur van elk onderdeel kan variëren, afhankelijk van de lengte en de gebruiksmethode en de geëxtraheerde ingrediënten.
- Als er te veel ingrediënten tegelijk worden ingevoerd, kan de sapcentrifuge vaak stoppen. Dit kan leiden tot overmatige pulp in het sap. Voeg de ingrediënten langzaam en met een paar tegelijk toe.

Het trommeldeksel sluit niet:

- Zorg ervoor dat de sapschroef helemaal in de zeef is geduwd, zodat het deksel van de trommel goed sluit. Als de sapschroef niet goed op zijn plaats zit, sluit het deksel van het vat mogelijk niet.

Vreemd geluid van de sapcentrifuge:

- Controleer of de onderdelen correct zijn gemonteerd. Probeer de onderdelen weer in elkaar te zetten en luister naar het vreemde geluid. Start de juicer pas als er ingrediënten en/of vloeistof in zit. Het gebruik van de sapcentrifuge zonder ingrediënten kan schade aan het apparaat veroorzaken.
- Als er overmatig geluid is wanneer ingrediënten in de sapcentrifuge worden gedaan, controleer dan de grootte van de ingrediënten. Plaats niets dat dikker is dan 2,5 cm. Er kan geluid optreden als de sapcentrifuge op een oneffen of schuin oppervlak wordt gebruikt. Plaats de sapcentrifuge tijdens gebruik op een horizontaal vlak oppervlak.

Het trommeldeksel zit vast:

- Laat de sapcentrifuge na het persen nog 30 seconden werken om de resterende pulp eruit te halen. Als er te veel pulp in de topset zit, kan dit ertoe leiden dat het deksel van de trommel niet opengaat. Druk in deze situatie in deze volgorde op de REVERSE-OFF-FORWARD-knop, waarbij u 2 tot 3 keer heen en weer schakelt. Giet water door de vultrechter om de binnenkant te spoelen en probeer vervolgens het deksel van de trommel te openen.

Sap dat langs het lichaam van de basis druipt:

- Als het siliconen lipje aan de onderkant van de sapkom niet goed is aangesloten, kan het sap op de basis van de sapcentrifuge sijpelen. Controleer voordat u de onderdelen monteert of de compressiesilicone correct is aangesloten

Verkleuring van de kunststof onderdelen:

- Als de juicer na het persen niet meteen wordt schoongemaakt, kan de resterende pulp in de topset opdrogen, wat het demonteren en schoonmaken moeilijk kan maken. Dit kan ook de prestaties en kleur van de sapcentrifuge beïnvloeden.
- Ingrediënten die rijk zijn aan carotenoïden, zoals wortelen en spinazie, kunnen plastic onderdelen verven. Wanneer de onderdelen zijn geverfd met carotenoïde, wrijf dan plantaardige olie in de geverfde delen en gebruik een mild reinigingsmiddel om te reinigen.
- Plantaardige olie mag alleen worden gebruikt tijdens het opruimen van onderdelen die verkleurd zijn.
Gebruik geen plantaardige olie op de persschroef of de zeef. Als er plantaardige olie of olie van dierlijk vet op de sapschroef of de zeef komt, kan dit de prestaties van de sapcentrifuge beïnvloeden en kunnen onderdelen beschadigd raken.
- De siliconen onderdelen op de topset kunnen worden losgemaakt om grondig te worden gereinigd.
- **Gebruik voor andere doeleinden dan het maken van sap:** Deze sapcentrifuge is ontworpen om ingrediënten zoals fruit en groenten te persen.
- Gebruik de sapcentrifuge niet voor het extraheren van plantaardige olie.
- Maak geen sap van ingrediënten met een hoog gehalte aan plantaardige/dierlijke olie.
- Gebruik nooit plantaardige/dierlijke olie.

GARANTIE

Deze garantie is van toepassing op goederen die rechtstreeks bij Fridja zijn gekocht. Als je je sapcentrifuge bij een andere leverancier hebt gekocht, neem dan contact met hen op.

Als u toevallig niet tevreden bent met uw aankoop, neem dan binnen veertien dagen na levering contact met ons op voor een terugbetaling. Geretourneerde artikelen moeten in ongebruikte staat zijn met alle meegeleverde Fridja-accessoires en verpakking. U bent verantwoordelijk voor de staat van uw goederen totdat ze ons bereiken, dus pak uw artikelen zorgvuldig in om schade tijdens het transport te voorkomen. Versleten, beschadigde of onvolledige retourzendingen komen niet in aanmerking voor restitutie en worden aan u geretourneerd.

Al onze goederen worden geleverd met een garantie van 12 maanden vanaf de aankoopdatum, die defecten in materialen en vakmanschap dekt bij normaal gebruik en onderhoud. Als uw goederen binnen deze periode een defect vertonen, zullen wij het artikel repareren of vervangen. Als we dit niet kunnen doen, zullen we uw werkelijke aankoopprijs terugbetalen.

Als goederen binnen drie maanden na levering defect raken, betalen wij voor het ophalen van de artikelen en de levering van de vervangende artikelen. Na deze tijd betalen we niet meer om artikelen op te halen.

In het onwaarschijnlijke geval dat uw goederen beschadigd aankomen, verzoeken wij u ons binnen 24 uur na levering op de hoogte te stellen, inclusief foto's van de schade. De claim zal worden beoordeeld en indien goedgekeurd, zullen we ervoor zorgen dat de goederen worden opgehaald en zullen we indien nodig vervangen of terugbetalen.

Het is uw verantwoordelijkheid om artikelen veilig te verpakken zodat ze veilig aan ons kunnen worden geretourneerd met behulp van een traceerbare service. Als u dit niet doet, vervalt uw garantie.

Neem contact op met: info@fridja.com om het retourneren van je artikel te regelen.

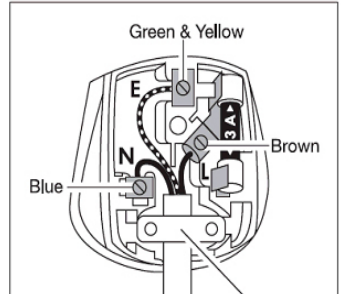
Deze garantie is onderworpen aan de volgende bepalingen:

- Het product moet correct worden geïnstalleerd en bediend in overeenstemming met de instructies in deze gebruiksaanwijzing.
- Deze garantie dekt geen onopzettelijke schade of misbruik.
- Deze garantie vervalt als het product wordt doorverkocht of is beschadigd door ondeskundige reparaties. De fabrikanten wijzen elke aansprakelijkheid voor incidentele of gevolgschade af.

Deze garantie is een aanvulling op, en doet geen afbreuk aan uw wettelijke of wettelijke rechten.

VEILIGHEID VAN DE STEKKER

Het apparaat is voorzien van een 13 ampère stekker. Als de zekering in de meegeleverde stekker moet worden vervangen, moet een 13 amp ASTA-goedgekeurde (BS 1363) zekering worden gebruikt. Mocht de stekker om welke reden dan ook vervangen moeten worden, ga dan te werk zoals hieronder beschreven. De draden in het netsnoer zijn gekleurd volgens de volgende code:



De groen en geel gekleurde draad moet worden aangesloten op de klem gemarkeerd met de letter "E" of met het aardesymbool of groen en geel gekleurd. Onder geen enkele omstandigheid mag de nulleider of de stroom worden aangesloten op de aardklem.

De blauwe of zwarte draad moet worden aangesloten op klem "N". Onder geen enkele omstandigheid mag de aarde of de stroom worden aangesloten op de neutrale aansluiting.

De bruine of rode draad moet worden aangesloten op de klem gemarkeerd met "L". Onder geen enkele omstandigheid mag de aarde of de nulleider worden aangesloten op de Live-aansluiting. Na voltooiing mogen er geen afgeknipte of losse draadstrengen aanwezig zijn en moet de koordklem stevig over de buitenmantel zitten. Neem bij twijfel contact op met een gekwalificeerde elektricien voor advies.

Als uw apparaat wordt geleverd met een stekker die niet opnieuw kan worden aangesloten op het netsnoer en als de zekering moet worden vervangen, moet u een door ATSTA goedgekeurde stekker (conform BS1362) met dezelfde classificatie gebruiken. Raadpleeg in geval van twijfel een gekwalificeerde elektricien. Als u de stekker moet verwijderen – ONTROPPEL DEZE VAN HET NET, snijd vervolgens het netsnoer af en gooi het onmiddellijk op een veilige manier weg. Probeer de stekker nooit opnieuw te gebruiken of in een stopcontact te steken, aangezien er gevaar voor een elektrische schok bestaat.

JUISTE VERWIJDERING VAN DIT PRODUCT (AFVAL ELEKTRISCHE & ELEKTRONISCHE APPARATUUR)

Deze markering op het product, de accessoires of de literatuur geeft aan dat het product en de elektronische accessoires aan het einde van hun levensduur niet met ander huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, dient u deze artikelen te scheiden van andere soorten afval en ze op verantwoorde wijze te recyclen om duurzaam hergebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen.



Huishoudelijke gebruikers moeten contact opnemen met de winkel waar ze dit product hebben gekocht of met hun plaatselijke overheidsinstantie voor informatie over waar en hoe ze deze artikelen milieuvriendelijk kunnen laten recyclen. Zakelijke gebruikers dienen contact op te nemen met hun leverancier en de voorwaarden van het koopcontract te raadplegen. Dit product en de elektronische accessoires mogen niet worden gemengd met ander commercieel afval voor verwijdering..



WSTĘP

Dziękujemy za zakup wyciskarki wolnoobrotowej Fridja f1900! Podobnie jak w przypadku każdego nowego produktu elektrycznego, należy odczekać kilka godzin, zanim wszystkie elementy zaaklimatyzują się w otoczeniu i rozpoczną optymalne działanie.

Proszę postępować zgodnie z instrukcjami zawartymi w instrukcji. Urządzenie nie może być objęte gwarancją producenta, jeśli produkt jest używany w sposób nienormalny lub komercyjny. To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.

Marka: Fridja | Numer modelu: F1900/BLK

Napięcie wejściowe: 220-240 V 50/60 Hz | Pobór mocy: 240W

Maksymalne wykorzystanie: mniej niż 30 minut | Instrukcja obsługi: 1.3

ZAWARTOŚĆ

OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA.....	89
WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE SOKÓW.....	90
JAK MONTOWAĆ.....	92
JAK SOK?.....	93
LODY OWOCOWE, SORBTY, MLECZKA ORZECHOWE.....	94
JAK DEMONTOWAĆ I CZYŚCIĆ.....	95
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW PYTANIA I ODPOWIEDZI.....	95
GWARANCJA.....	98
BEZPIECZEŃSTWO WTYCZKI/UTYLIZACJA.....	99

OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Proszę odnieść się do ilustracji na stronie 2.

- A- Odłącz przewód zasilający, gdy nie jest używany
- B - Użyj suchego ręcznika, aby wyczyścić przewód zasilający
- C - Nie trzymaj ani nie używaj urządzenia w pobliżu niemowląt lub małych dzieci
- D - Nie wkładaj części sokowirówki do zmywarki lub bardzo gorącej wody
- E - Nie używaj urządzenia na nierównej powierzchni

- F - Nie używaj żadnych niebezpiecznych chemikaliów do czyszczenia urządzenia
 G - Nie naprawiaj, nie demontuj ani nie dostosowuj urządzenia
 H - Nie rozpylaj wody ani łatwopalnych aerozoli w pobliżu urządzenia

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, w tym następujących

1. Przeczytaj wszystkie instrukcje.
2. Aby zabezpieczyć się przed ryzykiem porażenia prądem elektrycznym, nie należy umieszczać silnika ani podstawy urządzenia w wodzie lub innej cieczy.
3. W przypadku korzystania z jakiegokolwiek urządzenia w pobliżu dzieci konieczny jest ścisły nadzór.
4. Odłącz sokowirówkę od gniazdka, gdy nie jest używana, przed założeniem lub zdjęciem części oraz przed czyszczeniem.
5. Unikaj kontaktu z ruchomymi częściami.
6. Nie używaj żadnego urządzenia z uszkodzonym przewodem lub wtyczką lub po awarii urządzenia lub po upuszczeniu lub uszkodzeniu w jakikolwiek sposób. Zwróć urządzenie do najbliższego autoryzowanego serwisu w celu sprawdzenia, naprawy lub regulacji elektrycznej lub mechanicznej.
7. Stosowanie przystawek niezalecanych lub sprzedawanych przez producenta może spowodować pożar, porażenie prądem lub obrażenia.
8. Nie używać na zewnątrz.
9. Nie pozwól, aby przewód zwisał z krawędzi stołu lub blatu.
10. Przed włączeniem silnika zawsze upewnij się, że pokrywa sokowirówki jest dobrze zamocowana. Nie odpinaj zacisków podczas pracy sokowirówki.
11. Pamiętaj, aby po każdym użyciu sokowirówki ustawić przełącznik w pozycji OFF. Upewnij się, że silnik zatrzymuje się całkowicie przed demontażem.
12. Nie wkładaj palców ani innych przedmiotów do otworu wyciskarki podczas jej działania. Jeśli żywność utknie w otworze, użyj popychacza do żywności lub innego owocu lub warzywa, aby je popchnąć. Gdy ta metoda nie jest możliwa, wyłącz silnik i zdemontuj sokowirówkę, aby usunąć resztki jedzenia.
13. Nie używaj urządzenia, jeśli obracające się sitko jest uszkodzone.
14. Przed użyciem zawsze sprawdź, czy silikonowa warga jest włożona do miski.
15. Nie używaj bez pojemnika na miazgę.
16. Proszę w żaden sposób nie modyfikować urządzenia.
17. Nie używaj urządzenia do celów innych niż jego przeznaczenie, jak opisano w instrukcji.
18. Urządzenie powinno być używane przez ograniczony czas (nie dłużej niż 30

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE WYCISKANIA SOKÓW

Uszkodzenie sokowirówki spowodowane zaniedbaniami właściciela lub nieprzestrzeganiem instrukcji zawartych w instrukcji obsługi spowoduje unieważnienie usługi gwarancyjnej. Proszę bądź ostrożny! Polecamy powoli wyciskać sok! Ciesz się procesem. Nie spiesz się, po co się spieszyć? **NIE wkładaj do wyciskarki następujących składników:**

Mrożone owoce - truskawka, jagoda, malina itp. Przed wyciśnięciem soku należy częściowo rozmrozić mrożone owoce (15 minut w temperaturze pokojowej). Nie używaj lodu w sokowirówce.

Orzechy (do mleka orzechowego) - Zawsze moczyć przez noc przed włożeniem ich do sokowirówki.

Nasiona Owoce - składniki z pestkami jak winogrona, zawsze dokładnie wyczyść wszystkie szczeliny na dnie świdra.

Twarde owoce - marchewki i buraki będą łatwiej wyciskać sok, jeśli zostaną najpierw namoczone. Aby uzyskać najlepsze rezultaty, wymieszaj z owocami o wysokiej wydajności, takimi jak jabłka i gruszki.

Włókniste i/lub twarde składniki liściaste - Włókniste składniki, takie jak seler i jarmuż, należy pokroić na małe kawałki przed wyciśnięciem soku i zmieszać z owocami o wysokiej wydajności. Jeśli sokowirówka się zablokuje, uruchom ją do tyłu lub wyjmij.

NIE wkładaj do wyciskarki następujących składników:

Twarde nasiona - Brzoskwinia, nektarynki, morela, śliwka, mango itp. Przed wyciśnięciem wyjmij ze składników.

Skórki - ananas, melon, mango, pomarańcza itp. Przed wyciśnięciem obierz skórki ze składników. Jeśli tego nie jesz, nie wyciskaj soku!

Sezam, masło, margaryna - Nie ekstrahuj składników zawierających olej roślinny lub zwierzęcy. Może to zmniejszyć wydajność i uszkodzić sokowirówkę.

Kokos, trzcina cukrowa, produkty pełnoziarniste - Nie ekstrahuj składników bez zawartości wody.

Nie wkładaj żadnych części do zmywarki ani nie myj w bardzo gorącej wodzie - Ta sokowirówka została zbudowana tak, aby służyła przez lata. Zmywarki wypaczą części i niepotrzebnie postarzą maszynę. Zadbaj o swoją nową sokowirówkę!

JAK MONTOWAĆ



Aby obejrzeć film na YouTube o tym, jak złożyć, zeskanuj ten kod QR lub przejdź do tego linku:

<https://www.youtube.com/Fridja>

Proszę odnieść się do części na stronie 3.

- | | |
|--------------------------------|----------------------------|
| 1. Popychacz | 7. Baza |
| 2. Rurka/pokrywka do karmienia | 8. Miąższ / dzbanek na sok |
| 3. Świder | 9. Szczotka do czyszczenia |
| 4. Sitko do soku | 10. Filtr sitowy miążgi |
| 5. Obrotowa wycieraczka | 11. Filtr do lodów |
| 6. Miska z kranem | |
- zapobiegającym kapaniu

Umyj części przed pierwszym użyciem. Sokowirówka może przeciekać i nie włączać się, jeśli nie zostanie prawidłowo zmontowana. Proszę obejrzeć film na YouTube z powyższego linku!

Umieść świder w sitku. Obróć i dociśnij, aż zatrzaśnie się na swoim miejscu. Upewnij się, że silikonowa warga jest prawidłowo włożona pod miskę. Obróć świder, aż się zablokuje, aby zamknąć pokrywę.

Zamontuj sitko w wycieraczce obrotowej, a następnie umieść ten zespół w misce do wyciskania soku, upewniając się, że czerwona kropka na sitku jest wyrównana z czerwoną kropką na misce do wyciskania soku.

Umieść pokrywę bębna na misce soku, wyrównując czerwoną kropkę na pokrywie bębna z czerwoną kropką na misce soku. Obróć zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby zamknąć, wyrównując czerwoną kropkę na pokrywie bębna z oznaczeniem zamknięcia. Aby ułatwić montaż, przytrzymaj pokrywę bębna, chwytając za rurkę podającą i obracając zgodnie z ruchem wskazówek zegara.

Umieść miskę na podstawie tak, aby jej strzałka zrównała się ze strzałką na podstawie. Umieść dzbanek na miążgę pod dziobkiem na miąższ i umieść dzbanek na sok pod dziobkiem na sok, jak pokazano na ilustracji.

JAK SOK?



Aby obejrzeć film na YouTube o tym, jak złożyć, zeskanuj ten kod QR lub przejdź do tego linku:

<https://www.youtube.com/Fridja>

1 - Przygotuj wszystkie składniki, a następnie podłącz przewód zasilający do gniazdka ściennego. Naciśnij przycisk I, aby operować do przodu. Naciśnij przycisk II, aby działać w odwrotnej kolejności.

Do przodu: Ściąga i powoli przeżuwa składniki.
Rewers: Popycha składniki z powrotem, aby je usunąć.

2 - Włóż przygotowane składniki po jednym kawałku.

Zwróć uwagę na nasze wskazówki przy dodawaniu różnych owoców i warzyw.

3 - Użyj kranu zapobiegającego kapaniu, aby przygotować zmieszane soki, zapobiec kapaniu soku lub wypłukać między różnymi sokami.

Wyciskanie soku przy zamkniętym kranie zapobiegającym kapaniu tworzy różne mieszane soki, gdy wybierane są różne owoce i warzywa. Po wyciskaniu soku zamknij kran zapobiegający kapaniu, aby sok nie kapał, zwłaszcza podczas zdejmowania miski na sok z podstawy.

4 - Po całkowitym wydobyciu soku i miąższu wyłącz urządzenie.

Jeśli pozostałe składniki w misce do wyciskania soku nie zostały całkowicie wyciśnięte, pokrywa bębna może nie otwierać się łatwo. Po każdym wyciskaniu włącz sokowirówkę na dodatkowe 30 sekund, aby sokowirówka wydobyła pozostałą miążgę.

W zależności od składników wlej wodę do rurki podającej, aby wypłukać wnętrze miski do wyciskania soku, a następnie spróbuj zdjąć pokrywę bębna.

5 - Natychmiast wyczyść sokowirówkę.

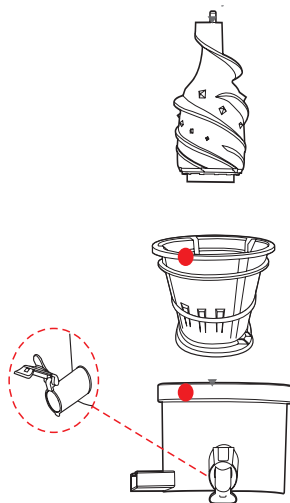
Pozostawienie sokowirówki nieczystej może prowadzić do zabarwienia plastiku i niepotrzebnego pogorszenia. Prosimy o jak najszybsze pranie ręczne.

LODY OWOCOWE

Umieść świder i filtr do lodów owocowych w misce do wyciskania soku i zamknij pokrywę.

Włóż filtr do lodów owocowych do miski na sok, wyrównując czerwone kropki na filtrze do lodów owocowych i misce na sok. Włóż świder do filtra do lodów owocowych ruchem obrotowym. Umieść pokrywę na misce na sok, dopasowując czerwone kropki na pokrywce i misce na sok. Następnie obróć pokrywę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż pokrywka zostanie zabezpieczona.

Używając pustego sitka, zawsze pozostaw otwarty kran zapobiegający kapaniu. Przed użyciem upewnij się, że silikonowa osłona jest prawidłowo założona.



SORBETY

Użyj filtra do lodów owocowych i zmontuj jak powyżej

Zamrożone owoce wyjąć z zamrażarki i rozmrażać w temperaturze pokojowej przez 15 minut. Włóż do sokowirówki i ciesz się mrożonym sorbetem! Pamiętaj, aby zawsze pozostawić owoce do rozmrożenia, aby nie uszkodzić sokowirówki..

MLEKO ORZECHOWE

Używanie mleka migdałowego lub z orzechów nerkowca zamiast nabiału to fantastyczny pomysł i naprawdę prosty do zrobienia z nową sokowirówką. Złóż sokowirówkę i użyj filtra do soku, tak jak zamierzałeś zrobić sok.

Namocz orzechy, takie jak migdały, przez noc w misce. Następnego dnia wymieć wodę na świeżą.

Wlej orzechy razem ze świeżą wodą za pomocą chochli do sokowirówki, aby uzyskać pyszne mleko orzechowe!

JAK DEMONTOWAĆ I CZYŚCIĆ

Wyłącz i odłącz przewód zasilający od gniazdka ściennego. Wyciągnij cały pozostały miąższ w misce do wyciskania soku przed zatrzymaniem sokowirówki. Aby ułatwić czyszczenie, po wyciskaniu soku włącz sokowirówkę jeszcze przez 30 sekund.

Gdy pokrywa bębna jest zablokowana, naciśnij przycisk REVERSE - OFF - FORWARD w tej kolejności, przełączając się tam i z powrotem 2 do 3 razy, aby odcepić. Następnie połóż dłoń na pokrywie bębna i mocno dociśnij, jednocześnie obracając pokrywę bębna w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby otworzyć.

Podnieś miskę na podstawie tak, aby jej szara strzałka zrównała się z czarną strzałką na podstawie. Wyjmij śrubę/ślimak do wyciskania soku, sitko i obrotową wycieraczkę z miski do wyciskania soku. Wyczyść za pomocą dostarczonej szczotki.

Wyciskarkę należy natychmiast czyścić po każdym użyciu. Jeśli pozostałości w sokowirówce wyschną, może to utrudnić demontaż i czyszczenie. Nadmierne nagromadzenie może spowodować słabą wydajność w przyszłych zastosowaniach.

Aby ułatwić demontaż, umieść nasadkę w zlewie i przepuść wodę od góry nasadki. Umieść miskę na sok pod bieżącą wodą i odłącz silikon kompresyjny, aby wyczyścić dzióbek miążgi. Namocz miskę na sok w roztworze ciepłej wody z sodą oczyszczoną, aby usunąć nadmiar osadu.

Silikonowe wycieraczki można zdejmować do czyszczenia. Po oczyszczeniu nałóż silikonowe wycieraczki z powrotem na ramę. Włóż do gniazda ogonem skierowanym w dół.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW PYTANIA I ODPOWIEDZI

Gdy sokowirówka nie ma zasilania:

- Sprawdź, czy przewód zasilający jest prawidłowo podłączony.
- Sprawdź, czy pokrywa bębna i miska sokowirówki są prawidłowo zamontowane. Obejrzyj film o montażu! Nie włączaj się, jeśli zostanie zmontowany nieprawidłowo.
- Gdy sokowirówka zatrzyma się, ponieważ włożono do niej zbyt wiele składników, naciśnij przycisk DO TYŁU-WYŁĄCZ DO PRZODU w tej kolejności, przełączając się tam i z powrotem 2-3 razy.
- Jeśli sokowirówka przestanie działać z powodu zabezpieczenia przed przeciążeniem, przed ponownym wyciśnięciem pozostaw sokowirówkę do ostygnięcia przez 30 minut do 2 godzin

Niska wydajność soku:

- Różne składniki zawierają różne ilości płynów, które dają różne ilości soku. Jeśli składniki nie są świeże, mogą zawierać zmniejszoną ilość płynu, przez co będzie mniej soku.
- Sprawdź, czy silikonowa wargą jest mocno włożona do miski. Jeśli składniki mają niską zawartość wody, warto namoczyć je w wodzie przed wyciskaniem soku. W przypadku wyciskania składników z małymi nasionami plon może się zmniejszyć z powodu pozostałości nasion. Aby uzyskać najlepszy wynik, zdemontuj i umyj nakładkę między wyciskaniem soku.
- Jeśli na dnie sitka znajdują się resztki nasion, może to wpłynąć na wydajność wyciskarki i ogólną wydajność soku.

W soku jest za dużo miąższu:

- Przy ciągłym wyciskaniu, w zależności od składników, sok może zawierać dużo drobnego miąższu. Aby zredukować drobną miazgę, należy często czyścić nasadkę i miazgę.
- Użyj sitka i przelej przez nie sok, aby zebrać niechciany miąższ.
- Jeśli sitko i ślimak są uszkodzone i wpływają na wydajność wyciskarki, zaleca się wymianę części. Żywotność każdej części może się różnić w zależności od długości i sposobu użycia oraz wyekstrahowanych składników.
- Jeśli włożysz zbyt wiele składników jednocześnie, może to spowodować częste zatrzymanie sokowirówki. Może to prowadzić do nadmiernej miazgi w soku. Wkładaj składniki powoli i po kilka na raz..

Nie można zamknąć pokrywę bębna:

- Upewnij się, że śruba do wyciskania soku jest całkowicie wsunięta do sitka, aby pokrywa bębna prawidłowo się zamknęła. Jeśli śruba do wyciskania soku nie jest prawidłowo włożona, pokrywa bębna może się nie zamknąć.

Dziwny dźwięk z sokowirówki:

- Sprawdź, czy części są prawidłowo zmontowane. Spróbuj ponownie złożyć części i posłuchaj dziwnego hałasu. Nie uruchamiaj sokowirówki, jeśli nie ma w niej składników i/lub płynu. Obsługa wyciskarki bez składników może spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Jeśli podczas wkładania składników do sokowirówki wystąpi nadmierny hałas, sprawdź wielkość składników. Nie wkładaj niczego o grubości większej niż 1 cal. Jeśli wyciskarka pracuje na nierównej lub pochylej powierzchni, może wystąpić hałas. Podczas pracy połóż sokowirówkę na poziomej płaskiej powierzchni.

Pokrywa bębna jest zablokowana:

- Po wyciskaniu pozostaw sokowirówkę jeszcze przez 30 sekund, aby wydobyć pozostały miąższ. Jeśli w górnym zestawie znajduje się zbyt dużo miazgi, może to spowodować, że pokrywa bębna nie otworzy się. W tej sytuacji naciśnij przycisk DO TYŁU-WYŁĄCZ-DO PRZODU w tej kolejności, przełączając się tam i z powrotem 2 do 3 razy. Wlej wodę do rurki podającej, aby wypłukać wnętrze, a następnie spróbuj otworzyć pokrywę bębna.

Sok spływający po korpusie bazy:

- Jeśli silikonowa wargą na dnie miski do wyciskania soku nie jest prawidłowo założona, sok może wyciekać na podstawę sokowirówki. Przed montażem części sprawdź i upewnij się, że silikon kompresyjny jest prawidłowo podłączony

Odbarwienie części plastikowych:

- Po wyciskaniu, jeśli sokowirówka nie zostanie od razu wyczyszczona, pozostały miąższ wewnątrz nakładki może wyschnąć, co może utrudnić demontaż i czyszczenie. Może to również wpłynąć na wydajność i kolor sokowirówki.
- Składniki bogate w karotenoidy, takie jak marchew i szpinak, mogą barwić plastikowe części. Gdy części są zafarbowane karotenoidem, wcieraj olej roślinny w zafarbowane miejsca i używaj łagodnego detergentu do czyszczenia.
- Oleju roślinnego należy używać tylko podczas czyszczenia przebarwionych części. Nie używaj oleju roślinnego na ślimaku do wyciskania soku ani sitku. Jeśli olej roślinny lub olej z tłuszczu zwierzęcego dostanie się na śrubę wyciskarki lub sitko, może to wpłynąć na wydajność sokowirówki i spowodować uszkodzenie części.
- Silikonowe elementy na górnym zestawie można odzepić w celu dokładnego oczyszczenia.

Wykorzystywanie do celów innych niż wyciskanie:

- Ta sokowirówka jest przeznaczona do wyciskania soku ze składników, takich jak owoce i warzywa.
- Nie używaj sokowirówki do ekstrakcji oleju roślinnego.
- Nie sokuj składników o dużej zawartości oleju roślinnego/zwierzęcego.
- Jeśli olej roślinny/zwierzęcy dostanie się na śrubę wyciskarki lub sitko, może to wpłynąć na wydajność wyciskarki i spowodować uszkodzenie części.

GWARANCJA

Niniejsza gwarancja dotyczy towarów zakupionych bezpośrednio od Fridji. Jeśli kupiłeś sokowirówkę od innego dostawcy, skontaktuj się z nim.

Jeśli przypadkiem nie jesteś zadowolony z zakupu, skontaktuj się z nami w ciągu czternastu dni od dostawy w celu uzyskania zwrotu pieniędzy. Zwracane produkty muszą być w stanie nieużywanym wraz ze wszystkimi dostarczonymi akcesoriami i opakowaniem Fridja. Ponosisz odpowiedzialność za stan swoich towarów, dopóki nie dotrą do nas, dlatego zapakuj je ostrożnie, aby zapobiec uszkodzeniom w transporcie. Zużyte, uszkodzone lub niekompletne zwroty nie będą kwalifikowały się do zwrotu i zostaną zwrócone do Ciebie.

Wszystkie nasze towary są objęte 12 miesięczną gwarancją od daty zakupu, obejmującą wady materiałowe i wykonawcze w warunkach normalnego użytkowania i konserwacji. Jeśli w tym czasie towar ulegnie uszkodzeniu, naprawimy lub wymienimy towar. Jeśli nie możemy tego zrobić, zwrócimy Ci rzeczywistą cenę zakupu.

Jeśli towar stanie się wadliwy w ciągu trzech miesięcy od dostawy, zapłacimy za odbiór towarów i dostawę zamiennika. Po tym czasie nie zapłacimy za odbiór przedmiotów.

W mało prawdopodobnym przypadku, gdy towary dotrą uszkodzone, prosimy o poinformowanie nas w ciągu 24 godzin od dostawy, dołączając zdjęcia uszkodzenia. Reklamacja zostanie rozpatrzona, a jeśli zostanie zatwierdzona, zorganizujemy odbiór towaru, a w razie potrzeby wymienimy go lub zwrócimy.

Twoim obowiązkiem jest bezpieczne zapakowanie przedmiotów w celu ich bezpiecznego zwrotu do nas za pomocą usługi umożliwiającej śledzenie. Niezastosowanie się do tego spowoduje utratę gwarancji.

Aby umówić się na zwrot towaru, prosimy o kontakt: info@fridja.com.

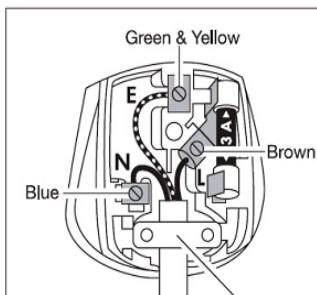
Niniejsza gwarancja podlega następującym postanowieniom:

- Produkt musi być prawidłowo zainstalowany i obsługiwany zgodnie z instrukcjami zawartymi w niniejszej instrukcji obsługi.
- Niniejsza gwarancja nie obejmuje przypadkowych uszkodzeń lub niewłaściwego użytkowania.
- Niniejsza gwarancja zostanie unieważniona, jeśli produkt zostanie odsprzedany lub zostanie uszkodzony w wyniku niefachowych napraw. Producenci zrzekają się wszelkiej odpowiedzialności za przypadkowe lub wtórne szkody..

Niniejsza gwarancja stanowi uzupełnienie i nie umniejsza Twoich ustawowych lub prawnych praw.

BEZPIECZEŃSTWO WTYCZKI

Urządzenie jest wyposażone we wtyczkę 13 A. W przypadku konieczności wymiany bezpiecznika we dostarczonej wtyczce należy użyć bezpiecznika 13 A zatwierdzonego przez ASTA (BS 1363). W przypadku konieczności wymiany wtyczki z jakiegokolwiek powodu, należy postępować zgodnie z poniższym opisem. Przewody w przewodzie sieciowym są pokolorowane zgodnie z poniższym kodem:



Przewód w kolorze zielono-żółtym należy podłączyć do zacisku oznaczonego literą „E” lub symbolem uziemienia lub kolorem zielono-żółtym. W żadnym wypadku do zacisku uziemienia nie wolno podłączać ani przewodu neutralnego, ani pod napięciem.

Przewód w kolorze niebieskim lub czarnym należy podłączyć do zacisku „N”. Pod żadnym pozorem nie mogą być podłączone do zacisku neutralnego. uziemienie, ani napięcie nie mogą być podłączone do zacisku neutralnego.

Przewód w kolorze brązowym lub czerwonym należy podłączyć do zacisku oznaczonego „L”. Pod żadnym pozorem nie wolno podłączać uziemienia ani przewodu neutralnego do zacisku pod napięciem. Po zakończeniu nie może być żadnych przeciętych ani zabłąkanych pasm drutu, a zacisk przewodu musi być zabezpieczony na zewnętrznej powłoce. W razie wątpliwości skontaktuj się z wykwalifikowanym elektrykiem w celu uzyskania porady.

Jeśli Twoje urządzenie jest dostarczane z wtyczką, której nie można wymieniać, zamocowaną do przewodu zasilającego i w przypadku konieczności wymiany bezpiecznika, należy użyć bezpiecznika zatwierdzonego przez ATSTA (zgodnego z normą BS1362) o tej samej wartości znamionowej. W razie wątpliwości skonsultuj się z wykwalifikowanym elektrykiem. Jeśli musisz wyjąć wtyczkę – ODŁĄCZ JĄ OD SIECI, a następnie odetnij przewód zasilający i natychmiast bezpiecznie zutylizuj. Nigdy nie próbuj ponownie używać wtyczki ani nie wkładaj jej do gniazdka, ponieważ istnieje niebezpieczeństwo porażenia prądem.

PRAWIDŁOWE UTYLIZACJA TEGO PRODUKTU (ZUŻYTY SPRZĘT ELEKTRYCZNY I ELEKTRONICZNY)

To oznaczenie na produkcie, akcesoriach lub dokumentacji wskazuje, że produkt i jego akcesoria elektroniczne nie powinny być wyrzucane wraz z innymi odpadami domowymi po zakończeniu ich eksploatacji. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego spowodowanym niekontrolowaną utylizacją odpadów, należy oddzielić te przedmioty od innych rodzajów odpadów i odpowiedzialnie je poddawać recyklingowi, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materiałowych.



Użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się ze sprzedawcą detalicznym, u którego kupili ten produkt, lub z lokalnym urzędem samorządowym, aby uzyskać szczegółowe informacje na temat tego, gdzie i jak mogą zabrać te przedmioty do bezpiecznego dla środowiska recyklingu. Użytkownicy biznesowi powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy kupna. Tego produktu i jego akcesoriów elektronicznych nie należy mieszać z innymi odpadami komercyjnymi w celu utylizacji.



GİRİŞ

Bu Fridja f1900 yavaş meyve sıkacağına satın aldığınız için teşekkür ederiz! Herhangi bir yeni elektrikli üründe olduğu gibi, tüm bileşenler çevrenize uyum sağlamadan ve optimum işleme yerleşmeden önce lütfen birkaç saat kullanıma izin verin.

Lütfen kılavuzdaki talimatları dikkatlice izleyin. Ürün anormal veya ticari olarak kullanılıyorsa, cihaz üretici garantisi kapsamında değildir. Bu cihaz sadece evde kullanım içindir.

Marka: Fridja | Model Numarası: F1900/BLK

Giriş Voltajı: 220-240V 50/60 Hz | Güç Tüketimi: 240W

Maksimum Kullanım: 30 dakikadan az | Talimat Kitapçığı: 1.3

İÇİNDEKİLER

GÜVENLİK UYARISI	101
SULAMA İPUÇLARI	102
NASIL MONTAJ	104
SUYU NASIL YAPILIR	105
MEYVELİ DONDURMA, ŞEREFLER, FEMİLİ SÜTLER	106
SÖKME VE TEMİZLEME NASIL	107
SORUN GİDERME SORU-CEVAP	107
GARANTİ	110
FİŞ GÜVENLİĞİ/İMHA	111

GÜVENLİK UYARISI

Lütfen sayfa 2'deki çizimlere bakın.

- A - Kullanılmadığı zaman güç kablosunu prizden çekin
- B - Güç kablosunu temizlemek için kuru bir havlu kullanın
- C - Cihazı bebeklerin veya küçük çocukların yakınında tutmayın veya çalıştırmayın
- D - Meyve sıkacağı parçalarını bulaşık makinesine veya aşırı sıcak suya koymayın.
- E - Cihazı düz olmayan yüzeylerde kullanmayın

- F - Cihazı temizlemek için tehlikeli kimyasallar kullanmayın
 G - Cihazı tamir etmeyin, parçalarına ayırmayın veya kişiselleştirmeyin
 H - Cihazın yakınına su veya yanıcı spreylere püskürtmeyin.

Elektrikli aletleri kullanırken, aşağıdakiler de dahil olmak üzere temel güvenlik önlemlerine her zaman uyulmalıdır.:

1. Tüm talimatları okuyunuz.
2. Elektrik çarpması riskinden korunmak için motoru veya ünite tabanını suya veya başka bir sıvıya koymayın.
3. Çocukların yakınında herhangi bir cihaz kullanırken yakın gözetim gereklidir.
4. Kullanılmadığı zaman, parçaları takmadan veya çıkarmadan önce ve temizlemeden önce meyve sıkacağına fişini prizden çekin.
5. Hareketli parçalarla temastan kaçın.
6. Herhangi bir cihazı, kablo veya fişi hasarlıyken veya cihaz arızalandıktan sonra veya düştükten veya herhangi bir şekilde hasar gördükten sonra çalıştırmayın. Cihazı muayene, onarım veya elektrik veya mekanik ayar için en yakın yetkili servise iade edin.
7. Üretici tarafından tavsiye edilmeyen veya satılmayan eklentilerin kullanılması yangına, elektrik çarpmasına veya yaralanmaya neden olabilir.
8. Açık havada kullanmayın.
9. Kablonun masa veya tezgahın kenarından sarkmasına izin vermeyin.
10. Motor çalıştırılmadan önce, meyve sıkacağı kapağının yerine sıkıca kenetlendiğinden daima emin olun. Meyve sıkacağı çalışırken kelepçeleri açmayın.
11. Meyve sıkacağınızın her kullanımından sonra anahtarı KAPALI konuma getirdiğinizden emin olun. Sökmeyen önce motorun tamamen durduğundan emin olun.
12. Çalışırken meyve sıkacağı açıklığına parmaklarınızı veya başka nesneleri sokmayın. Açıklığa yiyecek sıkışırsa, itmek için itici veya başka bir meyve veya sebze parçası kullanın. Bu yöntem mümkün olmadığında, motoru kapatın ve kalan yiyecekleri çıkarmak için meyve sıkacağını sökün.
13. Dönen elek hasarlıysa cihazı kullanmayın.
14. Kullanmadan önce daima silikon dudağın hazneye yerleştirilip yerleştirilmediğini kontrol edin.
15. Posa kabı yerinde olmadan çalıştırmayın.
16. Lütfen cihazı hiçbir şekilde değiştirmeyin.
17. Cihazı, kullanım kılavuzunda belirtilen kullanım amacı dışında herhangi bir amaçla kullanmayınız.
18. Cihaz sınırlı bir süre için kullanılmalıdır (30.

MEYVE SUYU İPUÇLARI

Kullanıcının ihmali veya kullanıcı kılavuzundaki talimatlara uyulmaması nedeniyle meyve sıkacağı hasarı garanti hizmetini geçersiz kılacaktır. Lütfen dikkatli ol! Yavaşa sıkmanızı öneririz! Sürecin tadını çıkarın. Acele etme, acelen ne?

Dondurulmuş Meyve - Çilek, yaban mersini, ahududu vb. Dondurulmuş meyvelerin suyunu sıkmadan önce (oda sıcaklığında 15 dakika) kısmen çözündürün. Meyve sıkacağına buz kullanmayın.

Kuruyemişler (Fındık Sütü İçin) - Meyve sıkacağı içine koymadan önce her zaman bir gece bekletin.

Çekirdekli Meyve - Üzüm gibi çekirdekli malzemeler, her zaman helezonun altındaki tüm yarıkları iyice temizleyin.

Sert Meyve - Havuç ve pancar, önce ıslatılırsa daha kolay meyve suyu verir. En iyi sonucu almak için elma ve armut gibi yüksek verimli meyvelerle karıştırın.

Lifli ve/veya sert yapraklı malzemeler - Kereviz ve lahanası gibi lifli malzemeler, meyve suyu sıkmadan önce küçük boylarda kesilmeli ve yüksek verimli meyvelerle karıştırılmalıdır. Meyve sıkacağı sıkışırsa, ters yönde çalıştırın veya çıkarın.

Aşağıdaki malzemeleri meyve sıkacağına KOYMAYIN:

Sert tohumlar - Şeftali, nektarin, kayısı, erik, mango vb. Sıkmadan önce malzemelerden çıkarın.

Kabuklar - Ananas, kavun, mango, portakal vb. Meyve suyunu sıkmadan önce derileri malzemelerden soyun. Yemezseniz, suyunu sıkmayın!

Susam tohumu, tereyağı, margarin - Bitkisel veya hayvansal yağ içeren maddeleri çıkarmayın. Bu, performansı azaltabilir ve meyve sıkacağına zarar verebilir.

Hindistan cevizi, şeker kamışı, kepekli tahıllar - Su içeriği olmayan malzemeleri çıkarmayın.

Bulaşık makinesine herhangi bir parça koymayın veya aşırı sıcak suyla yıkamayın - Bu meyve sıkacağı yıllarca dayanacak şekilde üretilmiştir. Bulaşık makineleri parçaları yayar ve makineyi gereksiz yere yaşlandırır. Yeni meyve sıkacağınıza iyi bakın!

NASIL MONTAJ



Nasıl bir araya getirileceğine dair bir YouTube videosu için bu QR kodunu tarayın
veya bu bağlantıya gidin:
<https://www.youtube.com/Fridja>

Lütfen sayfa 3'teki parçalara bakın.

- | | |
|-----------------------------------|-------------------------|
| 1. itici | 7. Temel |
| 2. Besleme Tüpü/Kapağı | 8. Hamur / Meyve Suyu |
| 3. burgu | Sürhisi |
| 4. meyve suyu süzgeci | 9. Temizlik fırçası |
| 5. Döner silecek | 10. Hamur Elek Filtresi |
| 6. Damlama Önleyici Musluklu Kase | 11. Dondurma Filtresi |

İlk kullanımdan önce parçaları yıkayın. Düzgün monte edilmezse, meyve sıkacağı sızdırabilir ve açılmayabilir. Lütfen yukarıdaki bağlantıdan YouTube videosunu izleyin!

Burgu süzgecin içine yerleştirin. Çevirin ve yerine oturana kadar aşağı bastırın. Silikon dudağın kasesin altına düzgün şekilde yerleştirildiğinden emin olun. Kapağı kapatmak için burgu yerine kilitlenene kadar çevirin.

Süzgeci döner sileceğin içine monte edin, ardından bu tertibatı meyve suyu kasesine yerleştirin, süzgeç üzerindeki kırmızı noktanın meyve suyu kasesindeki kırmızı nokta ile hizalandığından emin olun.

Tambur kapağındaki kırmızı noktayı meyve suyu kasesindeki kırmızı nokta ile hizalayarak tambur kapağını meyve suyu kasesine yerleştirin. Tambur kapağındaki kırmızı noktayı kapatma işaretiyle hizalayarak kapatmak için saat yönünde çevirin. Kolay montaj için besleme borusundan tutarak tambur kapağını tutun ve saat yönünde çevirin.

Kaseyi, oku tabandaki okla aynı hizaya gelecek şekilde tabana yerleştirin. Posa sürhisini posa ağzının altına yerleştirin ve meyve suyu sürhisini şekilde gösterildiği gibi meyve suyu ağzının altına yerleştirin.

SUYU NASIL YAPILIR



Nasıl bir araya getirileceğine dair bir YouTube videosu için bu QR kodunu tarayın
veya bu bağlantıya gidin
<https://www.youtube.com/Fridja>

1 - Tüm malzemelerinizi hazırlayın ve ardından güç kablosunu bir duvar prizine takın. İleriye doğru çalıştırmak için I düğmesine basın. Ters yönde çalıştırmak için II düğmesine basın.

İleri: Malzemeleri aşağı çeker ve yavaşça çiğner.

Ters: Malzemeleri yerinden çıkarmak için geri iter.

2 - Hazırlanan malzemeleri birer birer yerleştirin.

Farklı meyve ve sebzeleri eklerken ipuçlarınıza dikkat edin.

3 - Karışık meyve suları yapmak, meyve suyunun damlamasını durdurmak veya farklı meyve suları arasında durulamak için damlama önleyici musluğu kullanın.

Damlama önleyici musluk kapalıyken sıkma, farklı meyve ve sebzeler seçildiğinde çeşitli karışık meyve suyu kreasyonları oluşturur. Meyve suyu sıkıttan sonra, özellikle meyve suyu kasesini tabandan sökerken, meyve suyunun damlamasını durdurmak için damlama önleyici musluğu kapatın.

4 - Meyve suyu ve posa tamamen çıkarıldıktan sonra üniteyi KAPALI konuma getirin.

Meyve suyu kasesinde kalan malzemeler tamamen çekilmemişse, tambur kapağı kolayca açılmayabilir. Her ekstraksiyondan sonra, meyve sıkacağıнын kalan posayı çıkarmasına izin vermek için meyve sıkacağını 30 saniye daha çalıştırın.

Malzemelere bağlı olarak, sıkma kabının içini durulamak için besleme borusundan aşağı su dökün ve ardından tambur kapağını çıkarmaya çalışın.

5 - Meyve sıkacağını hemen temizleyin.

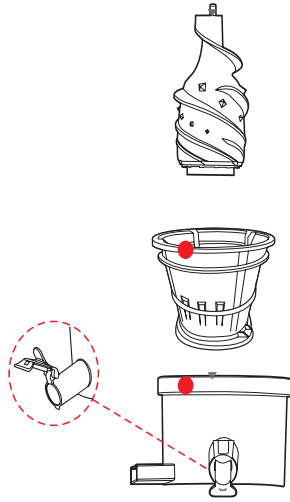
Meyve sıkacağınızı kirli bırakmak plastiklerin renklenmesine ve gereksiz bozulmalara neden olabilir. Lütfen en kısa sürede elde yıkayınız.

MEYVE DONDURMASI

Burgu ve meyveli dondurma filtresini meyve suyu kasesine yerleştirin ve kapağı kapatın.

Meyveli dondurma filtresini ve meyve suyu kasesindeki kırmızı noktaları hizalarken meyveli dondurma filtresini meyve suyu kasesine yerleştirin. Burguyu çevirme hareketi ile meyveli dondurma filtresine yerleştirin. Kapağın kırmızı noktalarını ve meyve sıkma kabını hizalayarak kapağı meyve suyu kabının üzerine yerleştirin. Ardından, kapak sabitlenene kadar kapağı saat yönünde çevirin.

Boş süzgeci kullanırken, damlama önleyici musluğu her zaman açık bırakın. Kullanmadan önce silikon kapağın doğru şekilde yerine oturduğundan emin olun..



ŞERBETLER

Meyveli dondurma filtresini kullanın ve yukarıdaki gibi birleştirin

Dondurulmuş meyveleri dondurucudan çıkarın ve oda sıcaklığında 15 dakika çözün. Meyve sıkacağına besleyin ve donmuş şerbetin tadını çıkarın! Meyve sıkacağınıza zarar vermemek için her zaman meyveyi çözölmeye bırakmayı unutmayın.

SOMUN SÜT

Mandıra yerine badem veya kaju fıstığı sütü kullanmak harika bir fikir ve yeni meyve sıkacağınızla yapmak gerçekten çok kolay. Meyve sıkacağını monte edin ve meyve suyu filtresini tıpkı meyve suyu yapacakmış gibi kullanın.

Badem gibi kuruyemişleri bir kapta bir gece bekletin. Ertesi gün suyu tatlı su ile değiştirin.

Lezzetli fındık sütü için fındıkları bir kepçe kullanarak tatlı su ile birlikte meyve sıkacağı içine koyun!

SÖKME VE TEMİZLEME NASIL

KAPATIN ve güç kablosunu duvar prizinden çıkarın. Meyve sıkacağını durdurmadan önce kalan tüm posaları meyve suyu kabında çıkarın. Daha kolay temizlik için, meyve suyu sıkıldıktan sonra meyve sıkacağını 30 saniye daha çalıştırın.

Tambur kapağı sıkıştığında, GERİ - KAPALI - İLERİ düğmesine bu sırayla basın, yerinden çıkarmak için 2 ila 3 kez ileri geri değiştirin. Ardından ellerinizi tambur kapağının üzerine koyun ve aynı anda tambur kapağını açmak için saat yönünün tersine çevirerek sıkıca bastırın.

Tabandaki kaseyi, gri oku tabandaki siyah okla aynı hizaya gelecek şekilde kaldırın. Meyve suyu sıkma vidasını/burgu, süzgeci ve döner silecek ünitesini meyve suyu kasesinden çıkarın. Sağlanan fırça ile temizleyin.

Her kullanımdan sonra meyve sıkacağını hemen temizleyin. Meyve sıkacağına kalan kalıntı kurursa, sökmeyi ve temizlemeyi zorlaştırabilir. Aşırı birikim, gelecekteki kullanımlarda düşük performansa neden olabilir.

Sökmeyi kolaylaştırmak için üst seti lavaboya yerleştirin ve suyu üst setin üstünden akıtın. Sıkma kabını akan suyun altına yerleştirin ve posa ağzını temizlemek için sıkıştırma silikonunun fişini çekin. Fazla birikintileri temizlemek için meyve suyu kasesini kabartma tozu ile ılık su çözeltisine batırın.

Silikon silecekler temizlik için çıkarılabilir. Temizledikten sonra silikon silecekleri çerçeveye geri yerleştirin. Kuyruk aşağı bakacak şekilde yuvaya yerleştirin.

SORUN GİDERME SORU-CEVAP

Meyve sıkacağı için güç olmadığında:

- Güç kablosunun düzgün takılıp takılmadığını kontrol edin. Tambur kapağının ve meyve suyu kasesinin doğru şekilde takılıp takılmadığını kontrol edin. Nasıl monte edileceğine dair videoyu izleyin! Yanlış monte edilirse açılmaz.
- İçine çok fazla malzeme konduğu için meyve sıkacağı durduğunda, 2 ila 3 kez ileri geri değiştirerek bu sırayla GERİ-KAPALI-İLERİ düğmesine basın.
- Meyve sıkacağı aşırı yük koruması nedeniyle durursa, tekrar sıkmadan önce meyve sıkacağının 30 dakika ila 2 saat soğumasını bekleyin.

Düşük meyve suyu verimi:

- Farklı bileşenler, farklı miktarlarda meyve suyu verecek farklı miktarlarda sıvı tutar. Malzemeler taze değilse, daha az meyve suyu verecek şekilde daha az miktarda sıvı içerebilirler.
- Silikon dudağın kaseye sıkıca takılıp takılmadığını kontrol edin. Malzemelerin su içeriği düşükse, meyve sıkmadan önce suya batırmak yardımcı olabilir. Malzemeleri küçük tohumlarla sıkarsanız, tohum kalıntısı nedeniyle verim düşebilir. En iyi sonucu elde etmek için, meyve sıkma işlemleri arasında üst seti sökün ve yıkayın.
- Süzgecin dibinde tohum kalıntısı varsa, bu, meyve sıkacağı performansını ve genel meyve suyu verimini etkileyebilir.

Meyve suyunda çok fazla posa var:

- Sürekli olarak meyve suyu sıkarken, bileşenlere bağlı olarak meyve suyu çok fazla ince hamur içerebilir. İnce posayı azaltmak için üst seti ve posayı sık sık temizleyin.
- Elek süzgecini kullanın ve istenmeyen posaları toplamak için suyu içinden geçirin.
- Süzgeç ve burgu hasarlıysa ve meyve sıkacağı performansını etkiliyorsa, parçaların değiştirilmesi önerilir. Her parçanın ömrü, uzunluğuna ve kullanım yöntemine ve çıkarılan bileşenlere bağlı olarak değişebilir.
- Aynı anda çok fazla malzeme eklenirse, meyve sıkacağı sık sık durabilir. Bu, meyve suyunda aşırı posaya neden olabilir. Malzemeleri yavaş yavaş ve birer birer ekleyin..

Tambur kapağı kapanmıyor:

- Tambur kapağının düzgün kapanması için, meyve suyu sıkma vidasının süzgecin sonuna kadar itildiğinden emin olun. Meyve suyu sıkma vidası yerinde değilse, tambur kapağı kapanmayabilir.

Meyve sıkacağından gelen garip ses:

- Parçaların doğru şekilde monte edilip edilmediğini kontrol edin. Parçaları yeniden birleştirmeyi deneyin ve garip gürültüyü dinleyin. İçinde malzeme ve/veya sıvı olmadığı sürece meyve sıkacağını çalıştırmayın. Meyve sıkacağını malzeme olmadan çalıştırmak üniteye zarar verebilir.
- Malzemeler katı meyve sıkacağı içine yerleştirildiğinde aşırı gürültü oluşursa, malzemelerin boyutunu kontrol edin. Kalınlığı 1 inçten fazla olan herhangi bir şey sokmayın. Meyve sıkacağı düz olmayan veya eğimli bir yüzeyde çalıştırılırsa gürültü oluşabilir. Meyve sıkacağını çalıştırırken yatay olarak düz bir yüzeye yerleştirin.

Tambur kapağı sıkışmış:

- Meyve suyunu sıktıktan sonra, kalan posayı çıkarmak için meyve sıkacağına 30 saniye daha çalışmasına izin verin. Üst sette çok fazla posa varsa bu, varil kapağının açılmamasına neden olabilir. Bu durumda, 2 ila 3 kez ileri ve geri geçiş yaparak bu sırayla GERİ KAPALI-İLERİ düğmesine basın.
- İç kısımları durulamak için besleme borusuna su dökün ve ardından tambur kapağını açmayı deneyin..

tabanın gövdesinden aşağı damlayan meyve suyu:

- Sıkma kabının altındaki silikon dudak doğru şekilde takılmazsa, meyve suyu meyve sıkacağı tabanına sızabilir. Parçaları monte etmeden önce, sıkıştırma silikonunun doğru şekilde takıldığından emin olun ve kontrol edin.

Plastik parçaların renginin solması:

- Sıkma işleminden sonra, meyve sıkacağı hemen temizlenmezse, üst setin içinde kalan posa kuruyabilir ve bu da sökmeyi ve temizlemeyi zorlaştırabilir. Bu, meyve sıkacağı performansını ve rengini de etkileyebilir.
- Havuç ve ıspanak gibi karotenoid bakımından zengin malzemeler plastik parçaları boyayabilir. Parçalar karotenoid ile boyandığında, boyalı alanlara bitkisel yağ sürün ve temizlemek için hafif deterjan kullanın.
- Bitkisel yağ, yalnızca rengi solmuş parçalar için temizlik sırasında kullanılmalıdır. Meyve suyu sıkma vidasında veya süzgecinde bitkisel yağ kullanmayın. Sıkma vidasına veya süzgecine bitkisel yağ veya hayvansal yağ bulaşırsa, bu meyve sıkacağı performansını etkileyebilir ve parçaların hasar görmesine neden olabilir.
- Üst takımdaki silikon parçalar tamamen temizlenmek üzere ayrılabilir.

Sıkma dışındaki amaçlar için kullanma:

- Bu meyve sıkacağı, meyve ve sebze gibi malzemeleri sıkmak için tasarlanmıştır.
- Meyve sıkacağını bitkisel yağ çıkarmak için kullanmayın.
- Yüksek oranda bitkisel/hayvansal yağ içeren malzemelerin suyunu sıkmayın
- Meyve suyu sıkma vidasına veya süzgecine bitkisel/hayvansal yağ bulaşırsa, bu meyve sıkacağı performansını etkileyebilir ve parçaların hasar görmesine neden olabilir.

GARANTİ

Bu garanti, doğrudan Fridja'dan satın alınan ürünler için geçerlidir. Meyve sıkacağınızı başka bir satıcıdan satın aldıysanız, lütfen onlarla iletişime geçin.

Şans eseri satın alma işleminizden memnun kalmazsanız, geri ödeme için lütfen teslimattan sonraki on dört gün içinde bizimle iletişime geçin. İade edilen ürünler, verilen tüm Fridja aksesuarları ve ambalajı ile birlikte kullanılmamış durumda olmalıdır. Bize ulaşana kadar eşyalarınızın durumundan siz sorumlusunuz, bu nedenle nakliye sırasında hasar görmemesi için eşyalarınızı dikkatli bir şekilde paketlen. Yıpranmış, hasarlı veya eksik iadeler, geri ödeme için uygun olmayacak ve size iade edilecektir.

Tüm ürünlerimiz, normal kullanım ve bakım koşulları altında malzeme ve işçilik kusurlarını kapsayan satın alma tarihinden itibaren 12 aylık bir garanti ile sağlanır. Bu süre içinde mallarınızda bir arıza meydana gelirse, ürünü onaracağız veya değiştireceğiz. Bunu yapamazsak, gerçek satın alma fiyatınızı iade edeceğiz.

Mallar teslimattan sonraki üç ay içinde kusurlu hale gelirse, ürünlerin teslim alınması ve değiştirilmesinin teslimatı için ödeme yapacağız. Bu saatten sonra eşyaları toplamak için ödeme yapmayacağız.

Beklenmedik bir şekilde, mallarınızın hasarlı gelmesi durumunda, lütfen teslimattan sonraki 24 saat içinde, hasarın fotoğrafları da dahil olmak üzere bizi bilgilendirin. Talep değerlendirilecek ve onaylanırsa malların alınmasını ayarlayacağız ve gerekirse değiştireceğiz veya para iadesi yapacağız.

Öğeleri, izlenebilir bir hizmet kullanarak bize güvenli bir şekilde geri gönderilmeleri için güvenli bir şekilde paketlemek sizin sorumluluğunuzdadır. Bunu yapmamak garantinizi geçersiz kılacaktır.

Ürününüzün iadesini ayarlamak için lütfen info@fridja.com ile iletişime geçin.

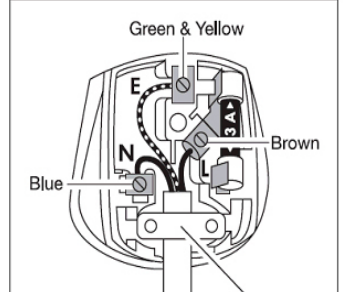
Bu garanti aşağıdaki hükümlere tabidir:

- Ürün, bu çalıştırma talimatlarında yer alan talimatlara göre doğru şekilde kurulmalı ve çalıştırılmalıdır.
- Bu garanti, kaza sonucu oluşan hasarı veya yanlış kullanımı kapsamaz.
- Ürün yeniden satılırsa veya uzman olmayan onarımlar nedeniyle hasar görürse bu garanti geçersiz olacaktır. Üreticiler, arıza veya dolaylı hasarlar için herhangi bir sorumluluk kabul etmez.

Bu garanti, yasal veya yasal haklarınıza ektir ve bunları azaltmaz.

FİŞ GÜVENLİĞİ

Cihaz 13 amperlik bir fiş ile donatılmıştır. Birlikte verilen fişteki sigortanın değiştirilmesi durumunda 13 amper ASTA onaylı (BS 1363) sigorta kullanılmalıdır. Fişin herhangi bir nedenle değiştirilmesi gerekirse, aşağıda açıklanan şekilde ilerleyin. Elektrik kablosundaki teller aşağıdaki koda göre renklendirilmiştir:



Yeşil ve sarı renkli tel, "E" harfi veya Toprak sembolü ile işaretlenmiş veya yeşil ve sarı renkli terminale bağlanmalıdır. Hiçbir koşulda Nötr veya Canlı, Toprak terminaline bağlanmamalıdır.

Mavi veya siyah renkli tel "N" terminaline bağlanmalıdır. Hiçbir koşulda Toprak veya Canlı, Nötr terminale bağlanmamalıdır.

Kahverengi veya kırmızı renkli tel, "L" ile işaretli terminale bağlanmalıdır. Hiçbir koşulda Toprak veya Nötr, Canlı terminale bağlanmamalıdır. Tamamlandığında, kesik veya başıboş tel şeritleri bulunmamalı ve kablo kelepçesi dış kılıf üzerinde sabitlenmelidir. Şüphenez varsa, tavsiye için lütfen kalifiye bir elektrikçiye başvurun.

Cihazınız, ana elektrik kablosuna takılı yeniden kablolanamaz bir fişle birlikte veriliyorsa ve sigortanın değiştirilmesi gerekiyorsa, aynı değerde ATSTA onaylı (BS1362'ye uygun) bir fiş kullanmalısınız. Şüphenez varsa, kalifiye bir elektrikçiye danışın. Fişi çıkarmanız gerekirse – ŞEBEKE BAĞLANTISINI KESİN ve ardından elektrik kablosunu kesin ve hemen güvenli bir şekilde atın. Elektrik çarpması tehlikesi olduğundan, fişi asla yeniden kullanmaya veya prize takmaya çalışmayın.

BU ÜRÜNÜN DOĞRU ATILMASI (ATIK ELEKTRİK & ELEKTRONİK EKİPMAN)

Ürün, aksesuarlar veya literatür üzerindeki bu işaret, ürünün ve elektronik aksesuarlarının kullanım ömürleri sonunda diğer ev atıklarıyla birlikte atılması gerektiğini belirtir. Kontrolsüz atık imhasından çevreye veya insan sağlığına olası zararı önlemek için, lütfen bu maddeleri diğer atık türlerinden ayırın ve malzeme kaynaklarının sürdürülebilir yeniden kullanımını teşvik etmek için sorumlu bir şekilde geri dönüştürün.



Ev kullanıcıları, bu ürünleri çevresel açıdan güvenli geri dönüşüm için nereye ve nasıl götürebileceklerinin ayrıntıları için bu ürünü satın aldıkları perakendeciye veya yerel hükümet ofisiyle iletişime geçmelidir. İş kullanıcıları, tedarikçileriyle iletişime geçmeli ve satın alma sözleşmesinin hüküm ve koşullarını kontrol etmelidir. Bu ürün ve elektronik aksesuarları, bertaraf için diğer ticari atıklarla karıştırılmamalıdır.



FRIDJA

UK REGISTERED ADDRESS
FAIRFIELD, CAMDEN HILL, KENT,
TN17 2AR, UNITED KINGDOM

EU REGISTERED ADDRESS
77 CAMDEN STREET, DUBLIN 2,
D02 XE80, REPUBLIC OF IRELAND

www.fridja.com

